

Tableau I.1

Exportations et PIB du Québec – Évolution au cours de la dernière décennie, 1990 à 2000, en millions de \$ canadiens.

	1990	1991	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Exportations totales	67 515	63 748	65 224	72 120	83 288	93 591	94 954	103 130	111 077	120 850	136 096
Variation en %		-5,6	2,3	10,6	15,5	12,4	1,5	8,6	7,7	8,8	12,6
Exportations internationales	33 429	31 751	34 540	40 921	51 823	59 188	60 756	65 694	73 205	79 318	91 922
Variation en %		-5,0	8,8	18,5	26,6	14,2	2,6	8,1	11,4	8,4	15,9
Expéditions interprovinciales	34 086	31 997	30 684	31 199	31 465	34 403	34 198	37 436	37 872	41 532	44 174
Variation en %		-6,1	-4,1	1,7	0,9	9,3	-0,6	9,5	1,2	9,7	6,4
PIB au prix du marché	154 162	156 045	159 296	163 196	171 387	178 346	181 560	189 524	197 705	209 490	223 481
Variation en %		1,2	2,1	2,4	5,0	4,1	1,8	4,4	4,3	6,0	6,7
Solde international	-5 956	-7 564	-6 784	-6 606	773	4 049	2 326	-664	681	1 009	3 426

Source : Institut de la statistique du Québec.

Tableau I.2

Répartition des expéditions interprovinciales, 1992, 1995 et 2000, en millions de \$ canadiens

	1992	1995	2000
Terre-Neuve	983	1 042	2 051
Île du Prince Édouard	697	716	914
Nouvelle-Écosse	3 462	4 013	5 249
Nouveau-Brunswick	3 691	5 256	5 663
Québec	30 684	34 403	44 174
Ontario	54 260	64 001	80 479
Manitoba	6 146	7 823	10 061
Saskatchewan	4 779	6 106	8 220
Alberta	17 387	21 070	31 316
Colombie-Britannique	11 232	11 987	18 034
Total Canada	133 846	157 092	207 159

Source : Statistique Canada, division Entrée-Sortie et Institut de la Statistique du Québec pour l'année 2000.

Tableau I.3

Taux de croissance annuel moyen et évolution de la part relative des expéditions des provinces canadiennes dans le total des expéditions interprovinciales, 1992, 1995 et 2000

	Taux de croissance annuel moyen 1992 à 2000 %	Importance relative 1992 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Terre-Neuve	X	0,7	0,7	1,0
Île du Prince Édouard	X	0,5	0,5	0,4
Nouvelle-Écosse	5,5	2,6	2,6	2,5
Nouveau-Brunswick	6,6	2,8	3,3	2,7
Québec	4,1	22,9	21,9	21,3
Ontario	4,8	40,5	40,7	38,8
Manitoba	6,9	4,6	5,0	4,9
Saskatchewan	7,0	3,6	3,9	4,0
Alberta	6,5	13,0	13,4	15,1
Colombie-Britannique	4,8	8,4	7,6	8,7
Total Canada	5,6	100,0	100,0	100,0

Source : Statistique Canada, division Entrée-Sortie et Institut de la Statistique du Québec pour l'année 2000.

X : Données non disponibles à cause de problèmes de confidentialité pour 1998 et 1999.

Tableau I.4

Répartition des achats interprovinciaux, 1992, 1995 et 2000, en millions de \$ canadiens

	1992	1995	2000
Terre-Neuve	3 875	4 286	5 383
Île du Prince Édouard	1 116	1 294	1 796
Nouvelle-Écosse	6 082	6 795	8 557
Nouveau-Brunswick	5 675	6 126	8 699
Québec	28 574	35 301	43 678
Ontario	34 176	37 621	54 680
Manitoba	6 739	7 983	11 046
Saskatchewan	7 885	9 040	12 494
Alberta	19 627	23 906	30 903
Colombie-Britannique	18 463	22 667	27 737
Total Canada	133 846	157 092	207 159

Source : Statistique Canada, division Entrée-Sortie et Institut de la Statistique du Québec pour l'année 2000.

Tableau I.5

Taux de croissance annuel moyen et évolution de la part relative des achats des provinces canadiennes dans le total des achats interprovinciaux, 1992 à 1999.

	Taux de croissance annuel moyen 1992 à 2000 %	Importance relative 1992 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Terre-Neuve	3,9	2,9	2,7	2,6
Île du Prince Édouard	5,7	0,8	0,8	0,9
Nouvelle-Écosse	4,6	4,5	4,3	4,1
Nouveau-Brunswick	4,1	4,2	3,9	4,2
Québec	5,1	21,3	22,5	21,1
Ontario	5,2	25,5	23,9	26,4
Manitoba	6,1	5,0	5,1	5,3
Saskatchewan	5,7	5,9	5,8	6,0
Alberta	5,7	14,7	15,2	14,9
Colombie-Britannique	4,8	13,8	14,4	13,4
Total Canada	5,6	100,0	100,0	100,0

Source : Statistique Canada, division Entrée-Sortie et Institut de la Statistique du Québec pour l'année 2000.

Tableau I.6

Balance commerciale du commerce interprovincial des provinces canadiennes, 1992, 1995 et 1999, en millions de \$ canadiens

	1992	1995	2000
Terre-Neuve	-2 892	-3 244	-3 332
Ile du Prince Édouard	-419	-578	-882
Nouvelle Écosse	-2 620	-2 782	-3 308
Nouveau Brunswick	-1 984	-870	-3 036
Québec	2 110	-898	496
Ontario	20 084	26 380	25 799
Manitoba	-594	-160	-985
Saskatchewan	-3 107	-2 935	-4 274
Alberta	-2 239	-2 836	413
Colombie-Britannique	-7 231	-10 680	-9 703

Source : Statistique Canada, division Entrée-Sortie et Institut de la Statistique du Québec pour l'année 2000.

Tableau I.7

Évolution des expéditions du Québec vers les provinces canadiennes, 1992, 1995 et 1999, en millions de \$ canadiens

	1992	1995	1999
Terre-Neuve	993	1 061	1 217
Île du Prince Édouard	204	244	307
Nouvelle-Écosse	1 462	1 561	1 832
Nouveau-Brunswick	1 913	2 160	2 423
Ontario	18 003	19 453	23 854
Manitoba	937	1 109	1 333
Saskatchewan	874	1 089	1 162
Alberta	2 989	3 602	4 096
Colombie-Britannique	3 079	3 819	3 891
Total	30 684	34 403	40 388

Source : Statistique Canada, division Entrée-Sortie.

Tableau I.8

Évolution de la part relative des provinces canadiennes pour les expéditions du Québec, 1992, 1995 et 1999

	Taux de croissance annuel moyen 1992 à 1999 %	Importance relative 1992 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 1999 %
Terre-Neuve	3,0	3,2	3,1	3,0
Île du Prince Édouard	6,2	0,7	0,7	0,8
Nouvelle-Écosse	3,4	4,8	4,5	4,5
Nouveau-Brunswick	3,6	6,2	6,3	6,0
Ontario	4,2	58,7	56,5	59,1
Manitoba	5,2	3,1	3,2	3,3
Saskatchewan	4,3	2,8	3,2	2,9
Alberta	4,7	9,7	10,5	10,1
Colombie-Britannique	3,8	10,0	11,1	9,6
Total	4,1	100,0	100,0	100,0

Source : Statistique Canada, division Entrée-Sortie.

Tableau I.9

Évolution des achats du Québec des les provinces canadiennes, 1992, 1995 et 1999, en millions de \$ canadiens

	1992	1995	1999
Terre-Neuve	363	308	445
Île du Prince Édouard	126	129	192
Nouvelle-Écosse	738	945	937
Nouveau-Brunswick	1 136	1 747	1 961
Ontario	21 561	25 868	29 911
Manitoba	1 017	1 282	1 453
Saskatchewan	435	594	669
Alberta	1 800	2 632	2 660
Colombie-Britannique	1 357	1 703	2 113
Total	28 574	35 301	40 422

Source : Statistique Canada, division Entrée-Sortie.

Tableau I.10

Taux de croissance annuel et évolution de la part relative des provinces canadiennes pour les achats du Québec, 1992 à 1999

	Taux de croissance annuel moyen 1992 à 1999 %	Importance relative 1992 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 1999 %
Terre-Neuve	3,6	1,3	0,9	1,1
Île du Prince Édouard	7,0	0,4	0,4	0,5
Nouvelle-Écosse	3,7	2,6	2,7	2,3
Nouveau-Brunswick	8,4	4,0	4,9	4,9
Ontario	4,8	75,5	73,3	74,0
Manitoba	5,5	3,6	3,6	3,6
Saskatchewan	6,5	1,5	1,7	1,7
Alberta	6,0	6,3	7,5	6,6
Colombie-Britannique	6,8	4,7	4,8	5,2
Total	5,1	100,0	100,0	100,0

Source : Statistique Canada, division Entrée-Sortie.

Tableau I.11

Balance commerciale interprovinciale du Québec, 1992, 1995 et 2000, en million de \$ canadiens

	1992	1995	1999
Terre-Neuve	630	753	773
Île du Prince Édouard	78	115	115
Nouvelle-Écosse	724	616	895
Nouveau-Brunswick	777	413	462
Ontario	-3 559	-6 414	-6 056
Manitoba	-80	-173	-120
Saskatchewan	439	495	493
Alberta	1 189	970	1 436
Colombie-Britannique	1 722	2 116	1 778
Total	2 110	-898	-34

Source : Statistique Canada, division Entrée-Sortie.

Tableau I.12

Expéditions de biens du Québec vers l'ensemble des provinces canadiennes, 1992

	Expéditions (millions \$)	Importance relative %	Achats (millions \$)	Importance relative %	Balance commerciale (millions \$)
Céréales	32,9	0,16	101,7	0,66	-68,8
Autres produits agricoles	201,4	0,97	465,5	3,03	-264,1
Produits forestiers	82,4	0,40	89,5	0,58	-7,1
Poisson et fruits de mer, prod. de la chasse	4,7	0,02	62,4	0,41	-57,7
Minerais et concentrés de métal	264,9	1,28	644,7	4,19	-379,8
Combustibles minéraux	x	x	345	2,24	x
Minéraux non-métalliques	113,2	0,55	146,1	0,95	-32,9
Services relatifs à l'extraction minière	4,3	0,02	x	x	x
Prod. de la viande, poisson et laitiers	1695	8,19	1184	7,70	511
Fruits, lég., aut prod. alim. et alim. pour anim.	1285,4	6,21	1800,2	11,70	-514,8
Boissons gazeuses et alcooliques	212,2	1,03	245,9	1,60	-33,7
Tabac et produits du tabac	x	x	231	1,50	x
Prod. en cuir, plastiques, et de caoutchouc	757,5	3,66	512,1	3,33	245,4
Produits textiles	1073,2	5,19	481,5	3,13	591,7
Bas, vêtements et accessoires	1984,5	9,59	129,2	0,84	1855,3
Bois d'ouvrage et autres produits de bois	538,4	2,60	316,4	2,06	222
Meubles et articles d'ameublement	378,3	1,83	189,5	1,23	188,8
Pâte de bois, papier, et produits de papier	1343,3	6,49	697,7	4,53	645,6
Impression et édition	668	3,23	420	2,73	248
Produits métalliques de prem. Transform.	1264,6	6,11	1220,7	7,93	43,9
Autres produits métalliques	1012	4,89	601,7	3,91	410,3
Machines et matériel	849,6	4,11	381,4	2,48	468,2
Véh. auto., aut. mat. de transport et pièces	1306,2	6,31	1534,1	9,97	-227,9
Produits électriques, électroniques, et de com.	1803,3	8,72	1090,6	7,09	712,7
Produits de minéraux non métallique	215,6	1,04	252,9	1,64	-37,3
Produits de pétrole et de charbon	575,1	2,78	x	x	x
Produits pharmaceutiques et chimiques	2457,2	11,88	1883,8	12,24	573,4
Autres produits manufacturés	561,7	2,72	358,3	2,33	203,4
Total	20684,9		15385,9		5299

Source : Statistique Canada, division Entrée-Sortie.

X : Données non disponibles à cause de problèmes de confidentialité pour 1992.

Tableau I.13

Expéditions et achats de services du Québec vers l'ensemble des provinces canadiennes, 1992

	Expéditions (millions \$)	Importance relative %	Achats (millions \$)	Importance relative %	Balance commerciale (millions \$)
Transport et entreposage	1313,1	38,3	1090,8	28,0	222,3
Services de communications	X	X	X	X	X
Aut. serv. fin., des assur. et d'immob.	1339,9	39,1	1759,3	45,1	-419,4
Serv. rel. aux entreprises et informatiques	771,8	22,5	1048,6	26,9	-276,8
Voyages & divert., publicité & promotion	X	X	X	X	X
Total	3424,8	100,0	3898,7	100,0	-473,9

Source : Statistique Canada.

X : Données non disponibles à cause de problèmes de confidentialité pour 1992.

Tableau I.14

Expéditions et achats de biens du Québec avec l'Ontario, 1992

	Expéditions (millions \$)	Importance relative %	Achats (millions \$)	Importance relative %	Balance commerciale (millions \$)
Céréales	32,8	0,24	16,6	0,13	16,2
Autres produits agricoles	149,1	1,09	393,4	3,16	-244,3
Produits forestiers	37,4	0,27	68,7	0,55	-31,3
Poisson et fruits de mer, prod. de la chasse	4,3	0,03	2,7	0,02	1,6
Minerais et concentrés de métal	230,5	1,69	294,7	2,36	-64,2
Combustibles minéraux	X	x	x	x	x
Minéraux non-métalliques	22,9	0,17	114,8	0,92	-91,9
Services relatifs à l'extraction minière	X	x	x	x	x
Prod. de la viande, poisson et laitiers	1179,1	8,63	558,5	4,48	620,6
Fruits, lég., aut prod. alim. et alim. pour anim.	675,4	4,94	1531,9	12,29	-856,5
Boissons gazeuses et alcooliques	56,7	0,42	153,1	1,23	-96,4
Tabac et produits du tabac	320,7	2,35	229,3	1,84	91,4
Prod. en cuir, plastiques, et de caoutchouc	452	3,31	440,9	3,54	11,1
Produits textiles	680,2	4,98	437,1	3,51	243,1
Bas, vêtements et accessoires	999	7,31	94,4	0,76	904,6
Bois d'ouvrage et autres produits de bois	391,9	2,87	99	0,79	292,9
Meubles et articles d'ameublement	197,4	1,45	165,7	1,33	31,7
Pâte de bois, papier, et produits de papier	906,7	6,64	596,3	4,78	310,4
Impression et édition	365,3	2,67	385,9	3,10	-20,6
Produits métalliques de prem. transform.	1095,8	8,02	1141,4	9,15	-45,6
Autres produits métalliques	574,8	4,21	520,2	4,17	54,6
Machines et matériel	1367,6	10,01	326,6	2,62	1041
Véh. auto., aut. mat. de transport et pièces	753,9	5,52	1272,2	10,20	-518,3
Produits électriques, électroniques, et de com.	955,8	7,00	983,3	7,89	-27,5
Produits de minéraux non métallique	119,4	0,87	197,6	1,58	-78,2
Produits de pétrole et de charbon	345,7	2,53	507,8	4,07	-162,1
Produits pharmaceutiques et chimiques	1425,6	10,44	1613,6	12,94	-188
Autres produits manufacturés	320,7	2,35	322	2,58	-1,3
Total	13660,7		12467,7		1193

Source : Statistique Canada, division Entrée-Sortie.

X : Données non disponibles à cause de problèmes de confidentialité pour 1992.

Tableau I.15

Expéditions et achats de services du Québec avec l'Ontario, 1992

	Expéditions (millions \$)	Importance relative %	Achats (millions \$)	Importance relative %	Balance commerciale (millions \$)
Transport et entreposage	823,4	32,2	699,1	19,6	124,3
Services de communications	802,6	31,4	569,3	16,0	233,3
Aut. serv. fin., des assur. et d'immob.	543,8	21,3	1309,1	36,7	-765,3
Serv. rel. aux entreprises et informatiques	383,1	15,0	985,9	27,7	-602,8
Voyages & divert., publicité & promotion	X	X	X	X	X
Total	2552,9	100,0	3563,4	100,0	-1010,5

Source : Statistique Canada, division Entrée-Sortie.

X : Données non disponibles à cause de problèmes de confidentialité pour 1992.

Tableau I.16

Expéditions et achats de biens du Québec avec l'ensemble des provinces canadiennes, 1999

	Expéditions (millions \$)	Importance relative %	Achats (millions \$)	Importance relative %	Balance commerciale (millions \$)
Céréales	57,7	0,64	285,6	3,37	-227,9
Autres produits agricoles	x	x	x	x	x
Produits forestiers	x	x	x	x	x
Poisson et fruits de mer, prod. de la chasse	2,3	0,03	112,7	1,33	-110,4
Minerais et concentrés de métal	x	x	x	x	x
Combustibles minéraux	x	x	398,4	4,70	x
Minéraux non-métalliques	x	x	x	x	x
Services relatifs à l'extraction minière	x	x	15,9	0,19	x
Prod. de la viande, poisson et laitiers	x	x	x	x	x
Fruits, lég., aut prod. alim. et alim. pour anim.	1583	17,47	2542,8	29,97	-959,8
Boissons gazeuses et alcooliques	x	x	x	x	x
Tabac et produits du tabac	x	x	x	x	x
Prod. en cuir, plastiques, et de caoutchouc	815,3	9,00	710,6	8,38	104,7
Produits textiles	x	x	x	x	x
Bas, vêtements et accessoires	x	x	x	x	x
Bois d'ouvrage et autres produits de bois	x	x	x	x	x
Meubles et articles d'ameublement	x	x	x	x	x
Pâte de bois, papier, et produits de papier	x	x	x	x	x
Impression et édition	x	x	x	x	x
Produits métalliques de prem. Transform.	x	x	x	x	x
Autres produits métalliques	1331,8	14,69	952	11,22	379,8
Machines et matériel	489,5	5,40	x	x	x
Véh. auto., aut. mat. de transport et pièces	x	x	x	x	x
Produits électriques, électroniques, et de com.	x	x	x	x	x
Produits de minéraux non métallique	x	x	x	x	x
Produits de pétrole et de charbon	1083,4	11,95	851,1	10,03	232,3
Produits pharmaceutiques et chimiques	2975,5	32,83	2188,2	25,79	787,3
Autres produits manufacturés	724,8	8,00	426,2	5,02	298,6
Total	9063,3		8483,5		579,8

Source : Statistique Canada, division Entrée-Sortie.

X : Données non disponibles à cause de problèmes de confidentialité pour 1999.

Tableau I.17

Expéditions et achats de services du Québec vers l'ensemble des provinces canadiennes, 1999

	Expéditions (millions \$)	Importance relative %	Achats (millions \$)	Importance relative %	Balance commerciale (millions \$)
Transport et entreposage	1630,1	36,5	1554,7	21,9	75,4
Services de communications	X	X	X	X	X
Aut. serv. fin., des assur. et d'immob.	1872,9	42,0	3040,3	42,8	-1167,4
Serv. rel. aux entreprises et informatiques	960,2	21,5	2505,7	35,3	-1545,5
Voyages & divert., publicité & promotion	X	X	X	X	X
Total	4463,2	100,0	7100,7	100,0	-2637,5

Source : Statistique Canada, division Entree-Sortie.

X : Données non disponibles à cause de problèmes de confidentialité pour 1999.

Tableau I.18

Expéditions et achats de biens du Québec avec l'Ontario, 1999

	Expéditions (millions \$)	Importance relative %	Achats (millions \$)	Importance relative %	Balance commerciale (millions \$)
Céréales	57,7	0,58	34,2	0,57	23,5
Autres produits agricoles	146,8	1,47	x	x	x
Produits forestiers	57,4	0,58	0	0,00	57,4
Poisson et fruits de mer, prod. de la chasse	1,7	0,02	12,2	0,20	-10,5
Minerais et concentrés de métal	x	x	x	x	x
Combustibles minéraux	x	x	x	x	x
Minéraux non-métalliques	x	x	x	x	x
Services relatifs à l'extraction minière	102,8	1,03	0,2	0,00	102,6
Prod. de la viande, poisson et laitiers	1211,3	12,16	x	x	x
Fruits, lég., aut prod. alim. et alim. pour anim.	836,2	8,40	x	x	x
Boissons gazeuses et alcooliques	x	x	371,1	6,23	x
Tabac et produits du tabac	x	x	x	x	x
Prod. en cuir, plastiques, et de caoutchouc	449,2	4,51	638,1	10,70	-188,9
Produits textiles	681,1	6,84	x	x	x
Bas, vêtements et accessoires	915,6	9,19	x	x	x
Bois d'ouvrage et autres produits de bois	x	x	x	x	x
Meubles et articles d'ameublement	x	x	x	x	x
Pâte de bois, papier, et produits de papier	x	x	x	x	x
Impression et édition	520,5	5,23	x	x	x
Produits métalliques de prem. transform.	1727,7	17,35	1605,6	26,93	122,1
Autres produits métalliques	698,6	7,01	756,6	12,69	-58
Machines et matériel	206,3	2,07	368,7	6,18	-162,4
Véh. auto., aut. mat. de transport et pièces	1226,6	12,31	1804,7	30,27	-578,1
Produits électriques, électroniques, et de com.	x	x	x	x	x
Produits de minéraux non métallique	186,7	1,87	x	x	x
Produits de pétrole et de charbon	604,5	6,07	x	x	x
Produits pharmaceutiques et chimiques	x	x	x	x	x
Autres produits manufacturés	329,8	3,31	369,8	6,20	-40
Total	9960,5		5961,2		3999,3

Source : Statistique Canada, division Entrée-Sortie.

X : Données non disponibles à cause de problèmes de confidentialité pour 1999.

Tableau I.19

Expéditions et achats de services du Québec avec l'Ontario, 1999

	Expéditions (millions \$)	Importance relative %	Achats (millions \$)	Importance relative %	Balance commerciale (millions \$)
Transport et entreposage	1112,7	57,4	988,1	17,1	124,6
Services de communications	X	X	X	X	X
Aut. serv. fin., des assur. et d'immob.	826,2	42,6	2431,7	42,2	-1605,5
Serv. rel. aux entreprises et informatiques	X	X	2348,2	40,7	X
Voyages & divert., publicité & promotion	X	X	X	X	X
Total	1938,9	100,0	5768	100,0	-3829,1

Source : Statistique Canada, division Entrée-Sortie.

X : Données non disponibles à cause de problèmes de confidentialité pour 1999.

Tableau I.20

Taux de croissance annuel moyen des expéditions et des achats de biens interprovinciaux du Québec entre 1992 et 1999.

	Expéditions %	Achats %
Céréales	7,3	13,8
Autres produits agricoles	x	x
Produits forestiers	x	x
Poisson et fruits de mer, prod. de la chasse	-8,5	7,7
Minerais et concentrés de métal	x	x
Combustibles minéraux	x	1,8
Minéraux non-métalliques	x	x
Services relatifs à l'extraction minière	x	x
Prod. de la viande, poisson et laitiers	x	x
Fruits, lég., aut prod. alim. et alim. pour anim.	2,6	4,4
Boissons gazeuses et alcooliques	x	x
Tabac et produits du tabac	x	x
Prod. en cuir, plastiques, et de caoutchouc	0,9	4,2
Produits textiles	x	x
Bas, vêtements et accessoires	x	x
Bois d'ouvrage et autres produits de bois	x	x
Meubles et articles d'ameublement	x	x
Pâte de bois, papier, et produits de papier	x	x
Impression et édition	x	x
Produits métalliques de prem. transform.	x	x
Autres produits métalliques	3,5	5,9
Machines et matériel	-6,7	x
Véh. auto., aut. mat. de transport et pièces	x	x
Produits électriques, électroniques, et de com.	x	x
Produits de minéraux non métallique	x	x
Produits de pétrole et de charbon	8,2	x
Produits pharmaceutiques et chimiques	2,4	1,9
Autres produits manufacturés	3,2	2,2
Total	-9,8	-7,2

Source : Statistique Canada, division Entrée-Sortie.

X : Données non disponibles à cause de problèmes de confidentialité pour 1999.

Tableau I.21

Taux de croissance annuel moyen des expéditions et des achats de services interprovinciaux du Québec entre 1992 et 1999.

	Expéditions %	Achats %
Transport et entreposage	2,7	4,5
Services de communications	x	x
Aut. serv. fin., des assur. et d'immob.	4,3	7,1
Serv. rel. aux entreprises et informatiques	2,8	11,5
Voyages & divert., publicité & promotion	x	x
Total	3,4	7,8

Source : Statistique Canada, division Entrée-Sortie.

X : Données non disponibles à cause de problèmes de confidentialité pour 1999.

Tableau I.22

Taux de croissance annuel moyen des expéditions et des achats de biens de l'Ontario par le Québec entre 1992 et 1999.

	Expéditions %	Achats %
Céréales	7,3	9,5
Autres produits agricoles	-0,2	x
Produits forestiers	5,5	x
Poisson et fruits de mer, prod. de la chasse	-11,0	20,7
Minerais et concentrés de métal	x	x
Combustibles minéraux	x	x
Minéraux non-métalliques	x	x
Services relatifs à l'extraction minière	x	x
Prod. de la viande, poisson et laitiers	0,3	x
Fruits, lég., aut prod. alim. et alim. pour anim.	2,7	x
Boissons gazeuses et alcooliques	x	11,7
Tabac et produits du tabac	x	x
Prod. en cuir, plastiques, et de caoutchouc	-0,1	4,7
Produits textiles	0,0	x
Bas, vêtements et accessoires	-1,1	x
Bois d'ouvrage et autres produits de bois	x	x
Meubles et articles d'ameublement	x	x
Pâte de bois, papier, et produits de papier	x	x
Impression et édition	4,5	x
Produits métalliques de prem. transform.	5,9	4,4
Autres produits métalliques	2,5	4,8
Machines et matériel	-21,1	1,5
Véh. auto., aut. mat. de transport et pièces	6,3	4,5
Produits électriques, électroniques, et de com.	x	x
Produits de minéraux non métallique	5,7	x
Produits de pétrole et de charbon	7,2	x
Produits pharmaceutiques et chimiques	x	x
Autres produits manufacturés	0,4	1,7
Total	-3,9	-8,8

Source : Statistique Canada, division Entrée-Sortie.

X : Données non disponibles à cause de problèmes de confidentialité pour 1999.

Tableau I.23

Taux de croissance annuel moyen des expéditions et des achats de services de l'Ontario par le Québec entre 1992 et 1999.

	Expéditions %	Achats %
Transport et entreposage	3,8	4,4
Services de communications	x	x
Aut. serv. fin., des assur. et d'immob.	5,4	8,0
Serv. rel. aux entreprises et informatiques	x	11,5
Voyages & divert., publicité & promotion	x	x
Total	-3,4	6,2

Source : Statistique Canada, division Entrée-Sortie.

X : Données non disponibles à cause de problèmes de confidentialité pour 1999.

Tableau II.1

Répartition des exportations internationales du Québec, 25 principaux pays, 1991, 1995 et 2000, tous les groupes de produits, en \$ canadien

	1991	1995	2000
États-Unis	19 183 405 992	39 154 100 351	63 458 774 186
Royaume-Uni	761 125 469	904 435 878	2 162 386 062
Allemagne	770 050 582	900 202 537	1 173 484 471
France	617 859 737	985 248 474	836 949 997
Japon	436 121 267	625 439 660	634 604 335
Chine	525 540 099	560 195 987	589 998 252
Pays-Bas	823 778 529	583 448 132	587 628 123
Belgique	204 524 130	301 267 321	275 427 244
Italie	315 383 518	502 355 750	266 870 645
Mexique	105 382 968	78 304 361	241 895 162
Brésil	130 154 667	364 832 919	237 317 429
Danemark	17 274 698	17 648 469	189 399 061
Espagne	182 953 521	142 051 860	181 030 093
Hong Kong	286 171 671	175 499 456	167 613 385
Irlande	29 338 979	92 350 708	145 176 282
Finlande	33 768 314	76 209 240	128 307 129
Autriche	13 067 427	151 331 146	120 276 692
Corée du Sud	287 972 892	253 466 318	118 432 222
Taiïwan	120 461 941	165 291 711	100 762 184
Cuba	36 904 575	50 116 142	85 416 789
Singapour	119 378 959	126 318 583	80 218 667
Grèce	28 614 709	38 994 955	73 974 250
Vénézuela	52 272 987	36 067 150	73 583 060
Colombie	37 842 071	99 295 988	70 987 937
Suède	70 253 742	67 985 948	68 371 955
Importance relative des 25 principaux pays	95,7%	95,9%	97,2%
Total mondial	26 317 955 703	48 422 085 092	74 144 920 055

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau II.2

Taux de croissance annuel moyen des exportations internationales du Québec et importance relative des 25 principaux pays, tous les groupes de produits, 1991, 1995 et 2000

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
États-Unis	14,5	72,9	80,9	85,6
Royaume-Uni	13,3	2,9	1,9	2,9
Allemagne	8,6	2,9	1,9	1,6
France	5,1	2,3	2,0	1,1
Japon	6,7	1,7	1,3	0,9
Chine	3,1	2,0	1,2	0,8
Pays-Bas	-2,6	3,1	1,2	0,8
Belgique	4,7	0,8	0,6	0,4
Italie	0,4	1,2	1,0	0,4
Mexique	18,2	0,4	0,2	0,3
Brésil	14,9	0,5	0,8	0,3
Danemark	39,8	0,1	0,0	0,3
Espagne	2,7	0,7	0,3	0,2
Hong Kong	0,5	1,1	0,4	0,2
Irlande	23,5	0,1	0,2	0,2
Finlande	18,2	0,1	0,2	0,2
Autriche	72,1	0,0	0,3	0,2
Corée du Sud	1,1	1,1	0,5	0,2
Taiïwan	-0,1	0,5	0,3	0,1
Cuba	15,1	0,1	0,1	0,1
Singapour	-1,1	0,5	0,3	0,1
Grèce	18,8	0,1	0,1	0,1
Vénézuela	15,1	0,2	0,1	0,1
Colombie	15,9	0,1	0,2	0,1
Suède	1,5	0,3	0,1	0,1
Total mondial	12,4	100,0	100,0	100,0

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau II.3

Répartition des importations internationales du Québec, 25 principaux pays, 1991, 1995 et 2000, tous les groupes de produits, en \$ canadien

	1991	1995	2000
États-Unis	11 068 401 905	16 053 331 140	23 075 470 449
Royaume-Uni	1 948 649 530	2 450 718 200	7 835 097 657
Chine	1 636 497 470	2 397 655 069	3 613 716 398
France	1 046 495 650	1 788 509 762	2 048 955 314
Allemagne	1 084 029 135	1 072 999 154	1 807 575 823
Italie	644 306 504	1 019 143 471	1 269 730 454
Japon	806 274 437	1 235 112 070	1 187 940 092
Mexique	186 015 855	310 571 613	937 294 466
Taiwan	568 920 614	694 777 717	821 524 072
Corée du Sud	630 248 309	529 990 984	803 892 327
Vénézuéla	196 763 326	196 885 354	760 398 020
Brésil	262 196 082	345 850 336	436 225 476
Espagne	191 412 265	265 636 926	420 727 165
Hong Kong	342 583 941	396 518 485	381 611 734
Autriche	105 968 495	307 338 005	339 351 410
Chili	64 683 970	114 794 945	313 373 073
Belgique	135 987 085	212 096 661	312 862 736
Suède	246 112 753	321 001 941	311 246 755
Pays-Bas	193 034 073	245 395 037	276 802 294
Irlande	133 650 346	250 098 325	256 390 102
Finlande	87 984 603	204 391 759	219 871 559
Danemark	75 079 238	102 559 243	200 443 095
Jamaïque	141 339 239	171 073 886	168 477 918
Singapour	89 973 737	303 643 633	142 812 541
Argentine	47 625 700	67 785 617	135 554 037
Importance relative des 25 principaux pays	86,9%	85,6%	83,6%
Total mondial	25 236 251 993	36 300 128 933	57 534 707 578

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau II.4

Taux de croissance annuel moyen des importations internationales du Québec et importance relative des 25 principaux pays, tous les groupes de produits, 1991, 1995 et 2000

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
États-Unis	8,6	43,9	44,2	40,1
Royaume-Uni	21,3	7,7	6,8	13,6
Chine	9,5	6,5	6,6	6,3
France	10,7	4,1	4,9	3,6
Allemagne	6,4	4,3	3,0	3,1
Italie	8,3	2,6	2,8	2,2
Japon	5,1	3,2	3,4	2,1
Mexique	22,0	0,7	0,9	1,6
Taiwan	4,5	2,3	1,9	1,4
Corée du Sud	3,6	2,5	1,5	1,4
Vénézuéla	24,2	0,8	0,5	1,3
Brésil	6,4	1,0	1,0	0,8
Espagne	10,4	0,8	0,7	0,7
Hong Kong	2,3	1,4	1,1	0,7
Autriche	15,0	0,4	0,8	0,6
Chili	21,6	0,3	0,3	0,5
Belgique	11,6	0,5	0,6	0,5
Suède	4,0	1,0	0,9	0,5
Pays-Bas	5,0	0,8	0,7	0,5
Irlande	9,0	0,5	0,7	0,4
Finlande	12,3	0,3	0,6	0,4
Danemark	13,7	0,3	0,3	0,3
Jamaïque	2,7	0,6	0,5	0,3
Singapour	18,7	0,4	0,8	0,2
Argentine	13,6	0,2	0,2	0,2
Total mondial	9,7	100,0	100,0	100,0

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau II.5

Balance commerciale internationale du Québec, 1991, 1995 et 2000, en \$ canadien *

	1991	1995	2000
États-Unis	8 115 004 087	23 100 769 211	40 383 303 737
Pays-Bas	630 744 456	338 053 095	310 825 829
Chili	460 856 129	445 401 042	276 625 179
Danemark	-57 804 540	-84 910 774	-11 044 034
Belgique	68 537 045	89 170 660	-37 435 492
Singapour	29 405 222	-177 325 050	-62 593 874
Finlande	-54 216 289	-128 182 519	-91 564 430
Irlande	-104 311 367	-157 747 617	-111 213 820
Brésil	-132 041 415	18 982 583	-198 908 047
Hong Kong	-56 412 270	-221 019 029	-213 998 349
Autriche	-92 901 068	-156 006 859	-219 074 718
Espagne	-8 458 744	-123 585 066	-239 697 072
Suède	-175 859 011	-253 015 993	-242 874 800
Japon	-370 153 170	-609 672 410	-553 335 757
Allemagne	-313 978 553	-172 796 617	-634 091 352
Vénézuela	-144 490 339	-160 818 204	-686 814 960
Mexique	-80 632 887	-232 267 252	-695 399 304
Corée du Sud	-593 343 734	-479 874 842	-718 475 538
Taïwan	-448 458 673	-529 486 006	-720 761 888
Italie	-328 922 986	-516 787 721	-1 002 859 809
France	-428 635 913	-803 261 288	-1 212 005 317
Chine	-1 348 524 578	-2 144 188 751	-3 495 284 176
Royaume-Uni	-1 187 524 061	-1 546 282 322	-5 672 711 595
Total international	1 081 703 710	12 121 956 159	16 610 212 477

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

* L'Argentine, la Jamaïque, la Colombie et la Grèce ne sont pas inclus dans ce tableau puisque ces 4 pays ne se retrouvent pas à la fois dans les exportations et les importations internationales.

Tableau II.6

Évolution des exportations internationales pour certaines régions du Canada et pour le Canada, tous les groupes de produits, 1991, 1995, 2000, en \$ canadien

	1991	1995	2000
Atlantique	7 169 241 738	11 718 466 030	17 303 185 295
Colombie-Britannique	16 139 463 641	28 583 128 191	36 131 475 324
Ontario	70 990 229 467	131 047 283 391	207 065 073 805
Prairie	25 389 333 165	42 495 619 116	78 222 109 821
Québec	26 317 955 703	48 422 085 092	74 144 920 055
Canada	146 006 223 714	262 266 581 820	412 866 764 300

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau II.7

Taux de croissance annuel moyen des exportations internationales de certaines régions canadiennes et importance relative de ces régions dans le Canada, tous les groupes de produits, 1991, 1995 et 2000

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Atlantique	10,7	4,9	4,5	4,2
Colombie-Britannique	9,8	11,1	10,9	8,8
Ontario	12,7	48,6	50,0	50,2
Prairie	14,0	17,4	16,2	18,9
Québec	12,4	18,0	18,5	18,0
Canada	12,3	100,0	100,0	100,0

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau II.8

Évolution des exportations vers les États-Unis pour certaines régions du Canada et pour le Canada, tous les groupes de produits, 1991, 1995, 2000, en \$ canadien

	1991	1995	2000
Atlantique	4 596 155 661	7 881 633 969	14 218 242 637
Colombie-Britannique	7 229 534 819	14 341 866 270	23 650 838 138
Ontario	62 179 513 191	116 239 057 046	193 118 738 178
Prairie	16 504 845 822	30 135 949 361	64 842 173 475
Québec	19 183 405 992	39 154 100 351	63 458 774 186
Canada	109 693 455 485	207 752 606 997	359 288 766 614

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau II.9

Taux de croissance annuel moyen des exportations vers les États-Unis de certaines régions canadiennes et importance relative de ces régions dans le Canada, tous les groupes de produits, 1991, 1995 et 2000

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Atlantique	13,8	4,2	3,8	4,0
Colombie-Britannique	14,4	6,6	6,9	6,6
Ontario	13,5	56,7	56,0	53,8
Prairie	17,3	15,0	14,5	18,0
Québec	14,5	17,5	18,8	17,7
Canada	14,2	100,0	100,0	100,0

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau II.10

Répartition des exportations internationales du Canada, 25 principaux pays, 1991, 1995 et 2000, tous les groupes de produits, en \$ canadien

	1991	1995	2000
États-Unis	109 693 455 485	207 752 606 997	359 288 766 614
Japon	7 159 568 957	12 061 194 840	9 186 827 153
Chine	3 879 944 569	6 967 369 853	6 329 037 683
Royaume-Uni	3 038 813 039	3 889 992 884	5 731 124 805
Allemagne	2 434 015 236	3 317 348 020	3 152 628 090
Corée du Sud	1 892 173 759	2 736 346 636	2 275 710 528
Belgique	1 101 430 317	1 875 210 874	2 127 589 500
Mexique	582 661 523	1 160 608 027	2 036 365 127
France	1 424 638 431	1 977 851 025	1 891 017 242
Italie	1 074 515 424	1 840 100 040	1 732 370 705
Hong Kong	821 200 536	1 760 679 974	1 503 431 845
Pays-Bas	1 725 513 283	1 688 105 976	1 431 052 409
Taiwan	1 055 527 526	1 741 890 388	1 155 356 815
Brésil	624 716 394	1 310 623 336	1 051 196 249
Danemark	129 337 732	147 286 535	713 582 537
Espagne	509 129 997	630 313 308	663 420 214
Vénézuela	445 595 941	800 885 971	636 430 609
Chili	149 629 222	387 486 733	443 955 438
Singapour	377 880 271	500 120 681	369 392 968
Autriche	115 672 791	296 540 358	349 823 726
Suède	234 087 302	344 290 742	347 599 960
Cuba	134 197 848	279 375 855	332 457 648
Irlande	136 882 619	193 370 337	323 301 769
Colombie	153 887 617	392 683 088	308 149 732
Finlande	88 179 810	221 534 105	292 447 546
Importance relative des 25 principaux pays	95,2%	97,0%	97,8%
Total mondial	146 006 223 714	262 266 581 820	412 866 764 300

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau II.11

Taux de croissance annuel moyen des exportations internationales du Canada et importance relative des 25 principaux pays, tous les groupes de produits, 1991, 1995 et 2000

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
États-Unis	14,2	75,1	79,2	87,0
Japon	3,7	4,9	4,6	2,2
Chine	7,8	2,7	2,7	1,5
Royaume-Uni	7,6	2,1	1,5	1,4
Allemagne	4,5	1,7	1,3	0,8
Corée du Sud	4,7	1,3	1,0	0,6
Belgique	9,0	0,8	0,7	0,5
Mexique	15,6	0,4	0,4	0,5
France	4,2	1,0	0,8	0,5
Italie	7,6	0,7	0,7	0,4
Hong Kong	11,1	0,6	0,7	0,4
Pays-Bas	-1,1	1,2	0,6	0,3
Taiwan	2,9	0,7	0,7	0,3
Brésil	7,7	0,4	0,5	0,3
Danemark	30,1	0,1	0,1	0,2
Espagne	5,0	0,3	0,2	0,2
Vénézuela	7,2	0,3	0,3	0,2
Chili	14,4	0,1	0,1	0,1
Singapour	0,9	0,3	0,2	0,1
Autriche	21,8	0,1	0,1	0,1
Suède	6,7	0,2	0,1	0,1
Cuba	16,2	0,1	0,1	0,1
Irlande	14,8	0,1	0,1	0,1
Colombie	14,5	0,1	0,1	0,1
Finlande	16,2	0,1	0,1	0,1
Total mondial	12,3	100,0	100,0	100,0

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau II.12

Répartition des importations internationales du Canada, 25 principaux pays, 1991, 1995 et 2000, tous les groupes de produits, en \$ canadien

	1991	1995	2000
États-Unis	86 415 693 892	150 682 275 030	229 564 074 191
Chine	5 086 897 873	8 734 325 194	17 705 274 193
Japon	10 262 067 776	12 094 135 506	16 614 370 823
Royaume-Uni	4 158 267 079	5 476 103 149	12 998 725 549
Mexique	2 579 783 115	5 352 624 480	12 066 742 228
Allemagne	3 740 712 510	4 798 700 187	7 773 515 872
Corée du Sud	2 109 903 142	3 203 813 304	5 158 747 030
Taiwan	2 212 942 584	2 790 868 560	4 971 746 528
France	2 672 404 007	3 124 124 743	4 163 992 028
Italie	1 793 831 266	3 270 686 317	3 669 173 368
Suède	779 385 506	1 303 204 330	1 771 903 472
Brésil	706 188 732	1 038 188 691	1 499 840 288
Hong Kong	1 021 119 115	1 304 510 678	1 449 083 283
Vénézuela	483 049 997	668 751 238	1 411 532 307
Singapour	589 048 186	1 310 639 856	1 399 890 381
Pays-Bas	598 534 871	998 585 640	1 267 175 286
Belgique	427 399 169	727 569 629	976 761 932
Irlande	352 880 967	565 203 195	945 426 251
Espagne	461 147 718	706 091 329	941 616 619
Autriche	280 434 132	536 380 436	721 733 910
Finlande	219 688 303	455 056 487	636 544 828
Danemark	240 225 949	334 962 589	591 610 227
Chili	183 464 471	278 905 547	555 416 911
Cuba	153 773 871	320 914 410	408 525 568
Argentine	130 034 799	169 903 146	367 246 059
Importance relative des 25 principaux pays	94,2%	93,2%	92,4%
Total mondial	135 461 301 430	225 552 907 621	356 717 541 636

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau II.13

Taux de croissance annuel moyen des importations internationales du Canada et importance relative des 25 principaux pays, tous les groupes de produits, 1991, 1995 et 2000

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
États-Unis	11,6	63,8	66,8	64,4
Chine	15,0	3,8	3,9	5,0
Japon	5,9	7,6	5,4	4,7
Royaume-Uni	14,8	3,1	2,4	3,6
Mexique	19,0	1,9	2,4	3,4
Allemagne	8,8	2,8	2,1	2,2
Corée du Sud	11,6	1,6	1,4	1,4
Taiïwan	9,6	1,6	1,2	1,4
France	6,9	2,0	1,4	1,2
Italie	9,2	1,3	1,5	1,0
Suède	10,1	0,6	0,6	0,5
Bésil	8,9	0,5	0,5	0,4
Hong Kong	4,2	0,8	0,6	0,4
Vénézuela	15,5	0,4	0,3	0,4
Singapour	11,0	0,4	0,6	0,4
Pays-Bas	9,1	0,4	0,4	0,4
Belgique	9,9	0,3	0,3	0,3
Irlande	12,5	0,3	0,3	0,3
Espagne	8,6	0,3	0,3	0,3
Autriche	11,4	0,2	0,2	0,2
Finlande	14,3	0,2	0,2	0,2
Danemark	11,5	0,2	0,1	0,2
Chili	13,5	0,1	0,1	0,2
Cuba	16,1	0,1	0,1	0,1
Argentine	12,9	0,1	0,1	0,1
Total mondial	11,5	100,0	100,0	100,0

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau II.14

Balance commerciale internationale du Canada, 1991, 1995 et 2000, en \$ canadien *

	1991	1995	2000
États-Unis	23 277 761 593	57 070 331 967	129 724 692 423
Belgique	674 031 148	1 147 641 245	1 150 827 568
Pays-Bas	1 126 978 412	689 520 336	163 877 123
Danemark	-110 888 217	-187 676 054	121 972 310
Hong Kong	-199 918 579	456 169 296	54 348 562
Cuba	-19 576 023	-41 538 555	-76 067 920
Chili	-33 835 249	108 581 186	-111 461 473
Espagne	47 982 279	-75 778 021	-278 196 405
Finlande	-131 508 493	-233 522 382	-344 097 282
Autriche	-164 761 341	-239 840 078	-371 910 184
Brésil	-81 472 338	272 434 645	-448 644 039
Irlande	-215 998 348	-371 832 858	-622 124 482
Vénézuela	-37 454 056	132 134 733	-775 101 698
Singapour	-211 167 915	-810 519 175	-1 030 497 413
Suède	-545 298 204	-958 913 588	-1 424 303 512
Italie	-719 315 842	-1 430 586 277	-1 936 802 663
France	-1 247 765 576	-1 146 273 718	-2 272 974 786
Corée du Sud	-217 729 383	-467 466 668	-2 883 036 502
Taïwan	-1 157 415 058	-1 048 978 172	-3 816 389 713
Allemagne	-1 306 697 274	-1 481 352 167	-4 620 887 782
Royaume-Uni	-1 119 454 040	-1 586 110 265	-7 267 600 744
Japon	-3 102 498 819	-32 940 666	-7 427 543 670
Mexique	-1 997 121 592	-4 192 016 453	-10 030 377 101
Chine	-1 206 953 304	-1 766 955 341	-11 376 236 510
Total international	10 544 922 284	36 713 674 199	56 149 222 664

Source : Industrie Canada, site Stratégis

* L'Argentine et la Colombie ne sont pas inclus dans ce tableau puisque ces 2 pays ne se retrouvent pas à la fois dans les exportations et les importations internationales.

Tableau II.15

Ratio des exportations internationales du Québec sur celles du Canada pour les 25 principaux pays du Québec.

	1991	1995	2000
Grèce	40,7	31,7	47,5
Irlande	21,4	47,8	44,9
France	43,4	49,8	44,3
Finlande	38,3	34,4	43,9
Pays-Bas	47,7	34,6	41,1
Royaume-Uni	25,0	23,3	37,7
Allemagne	31,6	27,1	37,2
Autriche	11,3	51,0	34,4
Espagne	35,9	22,5	27,3
Danemark	13,4	12,0	26,5
Cuba	27,5	17,9	25,7
Colombie	24,6	25,3	23,0
Bésil	20,8	27,8	22,6
Singapour	31,6	25,3	21,7
Suède	30,0	19,7	19,7
États-Unis	17,5	18,8	17,7
Italie	29,4	27,3	15,4
Belgique	18,6	16,1	12,9
Mexique	18,1	6,7	11,9
Vénézuela	11,7	4,5	11,6
Hong Kong	34,8	10,0	11,1
Chine	13,5	8,0	9,3
Taiïwan	11,4	9,5	8,7
Japon	6,1	5,2	6,9
Corée du Sud	15,2	9,3	5,2

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau II.16

Répartition des exportations et des importations du Québec avec les pays membres de l'ALENA, 1991, 1995 et 2000, tous les produits, en \$ canadien

	1991	1995	2000
Exportations			
États-Unis	19 183 405 992	39 154 100 351	63 458 774 186
Mexique	105 382 968	78 304 361	241 895 162
ALENA	19 288 788 960	39 232 404 712	63 700 669 348
Total mondial	26 317 955 703	48 422 085 092	74 144 920 055
Importance relative de l'ALENA par rapport au monde	73,3%	81,0%	85,9%
Importations			
États-Unis	11 068 401 905	16 053 331 140	23 075 470 449
Mexique	186 015 855	310 571 613	937 294 466
ALENA	11 254 417 760	16 363 902 753	24 012 764 915
Total mondial	25 236 251 993	36 300 128 933	57 534 707 578
Importance relative de l'ALENA par rapport au monde	44,6%	45,1%	41,7%

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau II.17

Importance relative des exportations et des importations du Québec avec les pays membres de l'ALENA, tous les groupes de produits, 1991, 1995 et 2000

	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Exportations			
États-Unis	72,9	80,9	85,6
Mexique	0,4	0,2	0,3
ALENA	73,3	81,0	85,9
Total mondial	100,0	100,0	100,0
Importations			
États-Unis	43,9	44,2	40,1
Mexique	0,7	0,9	1,6
ALENA	44,6	45,1	41,7
Total mondial	100,0	100,0	100,0

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau II.18

Répartition des exportations et des importations du Canada avec les pays membres de l'ALENA, 1991, 1995 et 2000, tous les produits, en \$ canadien

	1991	1995	2000
Exportations			
États-Unis	109 693 455 485	207 752 606 997	359 288 766 614
Mexique	582 661 523	1 160 608 027	2 036 365 127
ALENA	110 276 117 008	208 913 215 024	361 325 131 741
Total mondial	146 006 223 714	262 266 581 820	412 866 764 300
Importance relative de l'ALENA par rapport au monde	75,5%	79,7%	87,5%
Importations			
États-Unis	86 415 693 892	150 682 275 030	229 564 074 191
Mexique	2 579 783 115	5 352 624 480	12 066 742 228
ALENA	88 995 477 007	156 034 899 510	241 630 816 419
Total mondial	135 461 301 430	225 552 907 621	356 717 541 636
Importance relative de l'ALENA par rapport au monde	65,7%	69,2%	67,7%

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau II.19

Importance relative des exportations et des importations du Canada avec les pays membres de l'ALENA, tous les groupes de produits, 1991, 1995 et 2000

	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Exportations			
États-Unis	75,1	79,2	87,0
Mexique	0,4	0,4	0,5
ALENA	75,5	79,7	87,5
Total Mondial	100,0	100,0	100,0
Importations			
États-Unis	63,8	66,8	64,4
Mexique	1,9	2,4	3,4
ALENA	65,7	69,2	67,7
Total mondial	100,0	100,0	100,0

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau II.20

Balance commerciale du Québec avec les pays membre de l'ALENA, 1991, 1995 et 2000, en \$ canadien.

	1991	1995	2000
États-Unis	8 115 004 087	23 100 769 211	40 383 303 737
Mexique	-80 632 887	-232 267 252	-695 399 304
ALENA	8 034 371 200	22 868 501 959	39 687 904 433
Balance commerciale internationale	1 081 703 710	12 121 956 159	16 610 212 477

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau II.21

Balance commerciale du Canada avec les pays membre de l'ALENA, 1991, 1995 et 2000, en \$ canadien.

	1991	1995	2000
États-Unis	23 277 761 593	57 070 331 967	129 724 692 423
Mexique	-1 997 121 592	-4 192 016 453	-10 030 377 101
ALENA	21 280 640 001	52 878 315 514	119 694 315 322
Balance commerciale internationale	10 544 922 284	36 713 674 199	56 149 222 664

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau II.22

Exportations du Québec vers les pays de la région économique du Mercosur, tous les produits, 1991, 1995 et 2000, en \$ canadien.

	1991	1995	2000
Brésil	130 154 667	364 832 919	237 317 429
Argentine	11 334 376	36 491 932	41 486 851
Paraguay	1 439 789	4 358 595	4 908 226
Uruguay	4 708 455	4 477 788	4 408 196
Importance relative du Mercosur par rapport au monde (%)	0,6	0,8	0,4
MERCOSUR	147 637 287	410 161 234	288 120 702

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau II.23

Taux de croissance annuel moyen des exportations du Québec vers les pays de la région économique du Mercosur et importance relative des pays membres, tous les produits, 1991, 1995 et 2000

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance Relative 2000 %
Brésil	14,9	88,2	88,9	82,4
Argentine	21,5	7,7	8,9	14,4
Paraguay	51,5	1,0	1,1	1,7
Uruguay	7,5	3,2	1,1	1,5
Mercosur	13,1	100,0	100,0	100,0

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau II.24

Importations du Québec des pays de la région économique du Mercosur, tous les produits, 1991, 1995 et 2000, en \$ canadien.

	1991	1995	2000
Brésil	262 196 082	345 850 336	436 225 476
Argentine	47 625 700	67 785 617	135 554 037
Uruguay	7 731 586	9 588 487	28 523 758
Paraguay	63 066	679 811	646 713
Importance relative du Mercosur par rapport au monde (%)	1,3	1,2	1,0
Mercosur	317 616 434	423 904 251	600 949 984

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau II.25

Taux de croissance annuel moyen des importations du Québec des pays de la région économique du Mercosur et importance relative des pays membres, tous les groupes de produits, 1991, 1995 et 2000

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Brésil	6,4	82,6	81,6	72,6
Argentine	13,6	15,0	16,0	22,6
Uruguay	20,3	2,4	2,3	4,7
Paraguay	79,1	0,0	0,2	0,1
Mercosur	7,5	100,0	100,0	100,0

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau II.26

Balance commerciale du Québec avec les pays du Mercosur, 1991, 1995 et 2000, en \$ canadien.

	1991	1995	2000
Brésil	-132 041 415	18 982 583	-198 908 047
Argentine	-36 291 324	-31 293 685	-94 067 186
Uruguay	-6 291 797	-5 229 892	-23 615 532
Paraguay	4 645 389	3 797 977	3 761 483
Mercosur	-169 979 147	-13 743 017	-312 829 282

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau II.27

Répartition des exportations du Québec vers certains pays de l'Amérique Centrale, 1991, 1995 et 2000, tous les produits, en \$ canadien.

	1991	1995	2000
El Salvador	1 915 717	5 281 866	5 778 489
Guatemala	10 086 744	3 959 835	3 785 630
Honduras	640 354	7 274 310	3 099 694
Nicaragua	694 431	2 791 621	353 758
Importance relative de ces pays par rapport au monde (%)	0,05	0,04	0,02
Total des exportations vers ces pays	13 337 246	19 307 632	13 017 571

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau II.28

Taux de croissance annuel moyen des exportations internationales du Québec vers certains pays d'Amérique Centrale et importance relative de ces derniers, tous les groupes de produits, 1991, 1995 et 2000

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
El Salvador	21,4	14,4	27,4	44,4
Guatemala	-5,7	75,6	20,5	29,1
Honduras	226,5	4,8	37,7	23,8
Nicaragua	62,4	5,2	14,5	2,7
Total	7,8	100,0	100,0	100,0

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau II.29

Répartition des importations du Québec vers certains pays de l'Amérique Centrale, 1991, 1995 et 2000, tous les produits, en \$ canadien.

	1991	1995	2000
El Salvador	4 614 048	4 097 602	17 719 364
Guatemala	11 402 427	12 916 186	27 010 859
Honduras	7 221 629	13 441 723	24 156 498
Nicaragua	3 294 181	827 984	5 878 670
Importance relative de ces pays par rapport au monde (%)	0,1	0,1	0,1
Total des importations de ces pays	26 532 285	31 283 495	74 765 391

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau II.30

Taux de croissance annuel moyen des importations internationales du Québec vers certains pays d'Amérique Centrale et importance relative de ces derniers, tous les groupes de produits, 1991, 1995 et 2000

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
El Salvador	40,6	17,4	13,1	23,7
Guatemala	24,1	43,0	41,3	36,1
Honduras	19,6	27,2	43,0	32,3
Nicaragua	210,1	12,4	2,6	7,9
Total des importations de ces pays	19,2	100,0	100,0	100,0

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau II.31

Balance commerciale Du Québec avec certains pays de l'Amérique Centrale, 1991, 1995 et 2000, en \$ canadien

	1991	1995	2000
El Salvador	-2 698 331	1 184 264	-11 940 875
Guatemala	-1 315 683	-8 956 351	-23 225 229
Honduras	-6 581 275	-6 167 413	-21 056 804
Nicaragua	-2 599 750	1 963 637	-5 524 912
Total	-13 195 039	-11 975 863	-61 747 820

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau II.32

Répartition des exportations du Québec vers l'Amérique du Sud, 1991, 1995 et 2000, tous les produits, en \$ canadien.

	1991	1995	2000
Argentine	11 334 376	36 491 932	41 486 851
Bolivie	670 752	896 395	898 494
Brésil	130 154 667	364 832 919	237 317 429
Chili	20 084 884	52 162 907	57 753 925
Colombie	37 842 071	99 295 988	70 987 937
Paraguay	1 439 789	4 358 595	4 908 226
Pérou	13 974 451	21 717 893	22 571 463
Uruguay	4 708 455	4 477 788	4 408 196
Vénézuéla	52 272 987	36 067 150	73 583 060
Importance relative de l'Amérique du Sud par rapport au monde (%)	1,0	1,3	0,7
Total	272 482 432	620 301 567	513 915 581

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau II.33

Taux de croissance annuel moyen des exportations du Québec vers l'Amérique du Sud et importance relative de ces dernières, tous les groupes de produits, 1991, 1995 et 2000

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Argentine	21,5	4,2	5,9	8,1
Bolivie	76,0	0,2	0,1	0,2
Brésil	14,9	47,8	58,8	46,2
Chili	13,9	7,4	8,4	11,2
Colombie	15,9	13,9	16,0	13,8
Paraguay	51,5	0,5	0,7	1,0
Pérou	10,4	5,1	3,5	4,4
Uruguay	7,5	1,7	0,7	0,9
Vénézuéla	15,1	19,2	5,8	14,3
Total	9,2	100,0	100,0	100,0

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau II.34

Répartition des importations du Québec de l'Amérique du Sud, 1991, 1995 et 2000, tous les produits, en \$ canadien.

	1991	1995	2000
Argentine	47 625 700	67 785 617	135 554 037
Bolivie	1 411 700	1 688 939	2 177 311
Brésil	262 196 082	345 850 336	436 225 476
Chili	64 683 970	114 794 945	313 373 073
Colombie	46 984 081	51 491 423	54 292 815
Paraguay	63 066	679 811	646 713
Pérou	19 084 075	21 081 365	34 094 228
Uruguay	7 731 586	9 588 487	28 523 758
Vénézuéla	196 763 326	196 885 354	760 398 020
Importance relative de l'Amérique du Sud par rapport au monde (%)	2,6	2,2	3,1
Total	646 543 586	809 846 277	1 765 285 431

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau II.35

Taux de croissance annuel moyen des importations du Québec de l'Amérique du Sud et importance relative de ces dernières, tous les groupes de produits, 1991, 1995 et 2000

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Argentine	13,6	7,4	8,4	7,7
Bolivie	19,5	0,2	0,2	0,1
Brésil	6,4	40,6	42,7	24,7
Chili	21,6	10,0	14,2	17,8
Colombie	4,7	7,3	6,4	3,1
Paraguay	79,1	0,0	0,1	0,0
Pérou	29,4	3,0	2,6	1,9
Uruguay	20,3	1,2	1,2	1,6
Vénézuéla	24,2	30,4	24,3	43,1
Total	13,2	100,0	100,0	100,0

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau II.36

Balance commerciale entre le Québec et l'Amérique du Sud, 1991, 1995 et 2000, en \$ canadien

	1991	1995	2000
Argentine	-36 291 324	-31 293 685	-94 067 186
Bolivie	-740 948	-792 544	-1 278 817
Brésil	-132 041 415	18 982 583	-198 908 047
Chili	-44 599 086	-62 632 038	-255 619 148
Colombie	-9 142 010	47 804 565	16 695 122
Paraguay	1 376 723	3 678 784	4 261 513
Pérou	-5 109 624	636 528	-11 522 765
Uruguay	-3 023 131	-5 110 699	-24 115 562
Vénézuéla	-144 490 339	-160 818 204	-686 814 960
Total	-374 061 154	-189 544 710	-1 251 369 850

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau III.1

Répartition des exportations internationales de produits du Québec, 1991, 1995 et 2000, en million de \$ canadiens.

Code SH		1991	1995	2000
85	Machines, appareil & mat électrique, etc	3 723,0	4 913,4	13 317,3
48	Pâte de bois, etc	3 676,8	6 166,3	6 845,2
88	Navigation aérienne ou spatiale.	1 451,8	2 579,0	6 759,7
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	2 363,7	3 541,8	5 918,5
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	2 346,1	4 760,5	4 980,3
87	Voiture auto & leur part & acces	1 187,3	4 624,1	4 441,4
44	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.	881,8	2 550,0	4 308,9
39	Produits divers des industries chimiques	393,4	1 216,3	1 997,0
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	233,6	698,2	1 957,3
27	Minerais, scories et cendres.	423,8	923,9	1 883,4
99	Transactions spéciales - commerciales.	1 311,0	2 391,7	1 492,7
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	281,1	576,1	1 113,8
47	Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	583,4	1 380,1	1 112,3
90	Instr & appareil d'optique, etc	197,8	279,6	1 044,0
74	Cuivre et ouvrages en cuivre	717,6	1 182,1	916,9
72	Fonte, fer et acier	335,6	742,0	849,0
62	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	132,4	465,4	818,9
40	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	176,6	361,9	813,3
2	Viandes et abats comestibles.	374,8	427,9	748,1
61	Étoffes de bonneterie.	55,9	183,4	692,7
98	Dispositions de classification spéciale	240,8	263,3	647,6
30	Produits chimiques organiques.	140,7	346,3	638,7
26	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	869,2	536,9	621,9
95	Jouet, jeux, article pour sport, etc	144,4	498,3	620,8
49	Papiers et carton, etc	190,6	417,1	563,8
28	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	287,2	443,9	521,8
89	Navigation maritime ou fluviale.	86,2	666,8	467,8
60	Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc	19,7	93,7	429,0
71	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	432,8	289,2	417,7
79	Zinc et ouvrages en zinc	254,2	281,7	381,2
	Importance relative des 30 principaux produits	94,0%	90,5%	90,8%
	Total des produits	25 007,0	48 422,1	74 171,1

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.2

Taux de croissance annuel moyen des exportations internationales des 30 principaux produits du Québec et importance relative de ces derniers, 1991, 1995 et 2000.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Machines, appareil & mat él.ect. , etc	15,2	14,9	10,1	18,0
Pâte de bois, etc	7,1	14,7	12,7	9,2
Navigation aérienne ou spatiale.	18,6	5,8	5,3	9,1
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	10,7	9,5	7,3	8,0
Aluminium et ouvrages en aluminium.	8,7	9,4	9,8	6,7
Voiture auto & leur part & acces	15,8	4,7	9,5	6,0
Pelleteries et fourrures, etc	19,3	3,5	5,3	5,8
Produits divers des industries chim.	19,8	1,6	2,5	2,7
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	26,6	0,9	1,4	2,6
Minerais, scories et cendres.	18,0	1,7	1,9	2,5
Transactions spéciales – comm.	1,5	5,2	4,9	2,0
Ouvrages en fonte, fer ou acier	16,5	1,1	1,2	1,5
Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	7,4	2,3	2,9	1,5
Instr & appareil d'optique, etc	20,3	0,8	0,6	1,4
Cuivre et ouvrages en cuivre	2,8	2,9	2,4	1,2
Fonte, fer et acier	10,9	1,3	1,5	1,1
Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	22,4	0,5	1,0	1,1
Matières plastiques et ouvrages en ces matières	18,5	0,7	0,7	1,1
Viandes et abats comestibles.	8,0	1,5	0,9	1,0
Étoffes de bonneterie.	32,3	0,2	0,4	0,9
Dispositions de classification spéciale	11,6	1,0	0,5	0,9
Produits chimiques organiques.	18,3	0,6	0,7	0,9
Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	-3,7	3,5	1,1	0,8
Jouet, jeux, article pour sport, etc	17,6	0,6	1,0	0,8
Papiers et carton, etc	12,8	0,8	0,9	0,8
Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	6,9	1,1	0,9	0,7
Navigation maritime ou fluviale.	20,7	0,3	1,4	0,6
Tissus imprégnés, etc	40,8	0,1	0,2	0,6
Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	-0,4	1,7	0,6	0,6
Zinc et ouvrages en zinc	4,6	1,0	0,6	0,5
Total des produits	12,8	100,0	100,0	100,0

Source : Statistique Canada, division du Commerce international

Tableau III.3

Répartition des exportations internationales de produits du Canada, 1991, 1995 et 2000, en million de \$ canadiens.

Code SH		1991	1995	2000
87	Voiture auto & leur part & acces	31 064,0	58 784,8	86 858,6
27	Minerais, scories et cendres.	15 918,4	23 903,9	54 506,1
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	11 731,2	23 631,1	35 534,1
85	Machines, appareil & mat électrique	7 381,9	13 104,7	31 303,2
99	Transactions spéciales - commerciales.	5 969,5	10 112,1	21 874,3
44	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.	6 668,5	14 495,4	19 872,1
48	Pâte de bois, etc	9 107,3	15 749,4	17 562,7
39	Produits divers des industries chimiques	2 487,4	6 111,8	11 065,4
47	Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	4 991,8	11 082,4	10 039,8
88	Navigation aérienne ou spatiale.	3 700,4	4 095,1	9 973,5
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	1 498,4	3 992,0	8 604,9
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	3 339,8	6 634,6	7 847,6
90	Instr & appareil d'optique, etc	1 385,1	2 453,9	5 792,2
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	1 684,4	3 340,5	5 737,1
71	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	2 656,8	3 502,5	5 319,0
10	Céréales.	4 495,5	4 915,4	4 417,5
40	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	1 377,8	2 569,8	3 874,9
72	Fonte, fer et acier	2 179,1	3 738,7	3 803,2
2	Viandes et abats comestibles.	884,5	1 618,7	3 651,4
29	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	1 605,4	3 131,4	3 609,1
3	Poissons & crustacés, mollusques & autres	2 179,9	2 849,9	3 562,8
31	Produits pharmaceutiques.	1 564,1	2 313,5	3 185,3
26	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	2 470,4	2 851,9	2 545,9
75	Nickel et ouvrages en nickel	1 418,7	2 117,4	2 534,3
28	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	1 516,7	2 408,0	2 493,1
74	Cuivre et ouvrages en cuivre	1 433,9	2 751,4	2 045,4
12	Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc	890,4	2 366,7	2 012,6
98	Dispositions de classification spéciale	650,9	908,0	1 845,6
49	Papiers et carton, etc	436,3	991,6	1 822,9
30	Produits chimiques organiques.	285,1	814,7	1 785,8
	Importance relative des 30 principaux produits	95,0%	90,5%	90,8%
	Total des produits	140 036,7	262 266,6	412 897,6

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.4

Taux de croissance annuel moyen des exportations internationales des 30 principaux produits du Canada et importance relative de ces derniers, 1991, 1995 et 2000.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Voiture auto & leur part & acces	12,1	22,2	22,4	21,0
Minerais, scories et cendres.	14,7	11,4	9,1	13,2
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	13,1	8,4	9,0	8,6
Machines, appareil & mat électrique	17,4	5,3	5,0	7,6
Transactions spéciales – comm.	15,5	4,3	3,9	5,3
Pelleteries et fourrures, etc	12,9	4,8	5,5	4,8
Pâte de bois, etc	7,6	6,5	6,0	4,3
Produits divers des industries chim.	18,0	1,8	2,3	2,7
Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	8,1	3,6	4,2	2,4
Navigation aérienne ou spatiale.	11,6	2,6	1,6	2,4
Meubles; mobilier médico- chirurgical; articles de literie etc	21,4	1,1	1,5	2,1
Aluminium et ouvrages en alum.	10,0	2,4	2,5	1,9
Instr & appareil d'optique, etc	17,2	1,0	0,9	1,4
Ouvrages en fonte, fer ou acier	14,6	1,2	1,3	1,4
Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	8,0	1,9	1,3	1,3
Céréales.	-0,2	3,2	1,9	1,1
Matières plastiques et ouvrages en ces matières	12,2	1,0	1,0	0,9
Fonte, fer et acier	6,4	1,6	1,4	0,9
Viandes et abats comestibles.	17,1	0,6	0,6	0,9
Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	9,4	1,1	1,2	0,9
Poissons & crustacés, mollusques & autres	5,6	1,6	1,1	0,9
Produits pharmaceutiques.	8,2	1,1	0,9	0,8
Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	0,3	1,8	1,1	0,6
Nickel et ouvrages en nickel	6,7	1,0	0,8	0,6
Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	5,7	1,1	0,9	0,6
Cuivre et ouvrages en cuivre	4,0	1,0	1,0	0,5
Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc	9,5	0,6	0,9	0,5
Dispositions de classification spéc.	12,3	0,5	0,3	0,4
Papiers et carton, etc	17,2	0,3	0,4	0,4
Produits chimiques organiques.	22,6	0,2	0,3	0,4
Total des produits	12,8	100,0	100,0	100,0

Source : Statistique Canada, division du commerce international.

Tableau III.5

Exportations et produits avec les taux de croissance annuels moyen les plus élevés pour les exportations internationales du Québec, 1991 et 2000, 30 principaux produits exportés, en millions de \$ canadiens.

Code SH		1991	1995	2000	Taux de croissance 1991 à 2000 %
60	Tissus imprégnés, enduits, etc	19,7	93,7	429,0	40,8
61	Étoffes de bonneterie.	55,9	183,4	692,7	32,3
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	233,6	698,2	1 957,3	26,6
62	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	132,4	465,4	818,9	22,4
89	Navigation maritime ou fluviale.	86,2	666,8	467,8	20,7
90	Instr & appareil d'optique, etc	197,8	279,6	1 044,0	20,3
39	Produits divers des industries chimiques	393,4	1 216,3	1 997,0	19,8
44	Pelleteries et fourrures, etc	881,8	2 550,0	4 308,9	19,3
88	Navigation aérienne ou spatiale.	1 451,8	2 579,0	6 759,7	18,6
40	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	176,6	361,9	813,3	18,5
30	Produits chimiques organiques.	140,7	346,3	638,7	18,3
27	Minerais, scories et cendres.	423,8	923,9	1 883,4	18,0
95	Jouet, jeux, article pour sport, etc	144,4	498,3	620,8	17,6
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	281,1	576,1	1 113,8	16,5
87	Voiture auto & leur part & acces	1 187,3	4 624,1	4 441,4	15,8
85	Machines, appareil & mat électrique, etc	3 723,0	4 913,4	13 317,3	15,2
49	Papiers et carton, etc	190,6	417,1	563,8	12,8
98	Dispositions de classification spéciale	240,8	263,3	647,6	11,6
72	Fonte, fer et acier	335,6	742,0	849,0	10,9
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	2 363,7	3 541,8	5 918,5	10,7
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	2 346,1	4 760,5	4 980,3	8,7
2	Viandes et abats comestibles.	374,8	427,9	748,1	8,0
47	Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	583,4	1 380,1	1 112,3	7,4
48	Pâte de bois, etc	3 676,8	6 166,3	6 845,2	7,1
28	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	287,2	443,9	521,8	6,9
79	Zinc et ouvrages en zinc	254,2	281,7	381,2	4,6
74	Cuivre et ouvrages en cuivre	717,6	1 182,1	916,9	2,8
99	Transactions spéciales - commerciales.	1 311,0	2 391,7	1 492,7	1,5
71	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	432,8	289,2	417,7	-0,4
26	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	869,2	536,9	621,9	-3,7
	Total des produits	25 007,0	48 422,1	74 171,1	12,8

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.6

Exportations et produits avec les taux de croissance annuels moyen les plus élevés pour les exportations internationales du Canada, 1991 et 2000, 30 principaux produits exportés, en millions de \$ canadiens

Code SH		1991	1995	2000	Taux de croissance 1991 à 2000 %
30	Produits chimiques organiques.	285,1	814,7	1 785,8	22,6
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	1 498,4	3 992,0	8 604,9	21,4
39	Produits divers des industries chim	2 487,4	6 111,8	11 065,4	18,0
85	Machines, appareil & mat élect.	7 381,9	13 104,7	31 303,2	17,4
90	Instr & appareil d'optique, etc	1 385,1	2 453,9	5 792,2	17,2
49	Papiers et carton, etc	436,3	991,6	1 822,9	17,2
2	Viandes et abats comestibles.	884,5	1 618,7	3 651,4	17,1
99	Transactions spéciales – comm.	5 969,5	10 112,1	21 874,3	15,5
27	Minerais, scories et cendres.	15 918,4	23 903,9	54 506,1	14,7
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	1 684,4	3 340,5	5 737,1	14,6
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	11 731,2	23 631,1	35 534,1	13,1
44	Pelletteries et fourrures, etc	6 668,5	14 495,4	19 872,1	12,9
98	Dispositions de classification spéc.	650,9	908,0	1 845,6	12,3
40	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	1 377,8	2 569,8	3 874,9	12,2
87	Voiture auto & leur part & acces	31 064,0	58 784,8	86 858,6	12,1
88	Navigation aérienne ou spatiale.	3 700,4	4 095,1	9 973,5	11,6
76	Aluminium et ouvrages en alum.	3 339,8	6 634,6	7 847,6	10,0
12	Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc	890,4	2 366,7	2 012,6	9,5
29	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	1 605,4	3 131,4	3 609,1	9,4
31	Produits pharmaceutiques.	1 564,1	2 313,5	3 185,3	8,2
47	Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	4 991,8	11 082,4	10 039,8	8,1
71	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	2 656,8	3 502,5	5 319,0	8,0
48	Pâte de bois, etc	9 107,3	15 749,4	17 562,7	7,6
75	Nickel et ouvrages en nickel	1 418,7	2 117,4	2 534,3	6,7
72	Fonte, fer et acier	2 179,1	3 738,7	3 803,2	6,4
28	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	1 516,7	2 408,0	2 493,1	5,7
3	Poissons & crustacés, mollusques & autres	2 179,9	2 849,9	3 562,8	5,6
74	Cuivre et ouvrages en cuivre	1 433,9	2 751,4	2 045,4	4,0
26	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	2 470,4	2 851,9	2 545,9	0,3
10	Céréales.	4 495,5	4 915,4	4 417,5	-0,2
	Total des produits	140 036,7	262 266,6	412 897,6	12,8

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.7

Ratio des exportations internationales Québec sur celles du Canada pour les 30 principaux produits exportés du Québec vers les États-Unis, 1991, 1995 et 2000.

Code SH		1991 %	1995 %	2000 %
60	Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc	81,8	80,0	90,6
89	Navigation maritime ou fluviale.	66,0	88,5	68,6
88	Navigation aérienne ou spatiale.	39,2	63,0	67,8
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	70,2	71,8	63,5
62	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	61,8	64,1	59,2
61	Étoffes de bonneterie.	48,4	38,7	49,5
95	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces	51,3	54,3	46,5
74	Cuivre et ouvrages en cuivre	50,0	43,0	44,8
85	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc	50,4	37,5	42,5
48	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulosi ques; papier etc à recycler (déchets)	40,4	39,2	39,0
30	Produits chimiques organiques.	49,4	42,5	35,8
98	Dispositions de classification spéciale	37,0	29,0	35,1
79	Zinc et ouvrages en zinc	33,5	32,2	32,1
49	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton	43,7	42,1	30,9
26	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	35,2	18,8	24,4
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	15,6	17,5	22,7
72	Fonte, fer et acier	15,4	19,8	22,3
44	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.	13,2	17,6	21,7
40	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	12,8	14,1	21,0
28	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	18,9	18,4	20,9
2	Viandes et abats comestibles.	42,4	26,4	20,5
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	16,7	17,2	19,4
39	Produits divers des industries chimiques	15,8	19,9	18,0
90	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc	14,3	11,4	18,0
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	20,1	15,0	16,7
47	Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	11,7	12,5	11,1
71	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	16,3	8,3	7,9
99	Transactions spéciales - commerciales.	22,0	23,7	6,8
87	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces	3,8	7,9	5,1
27	Minerais, scories et cendres.	2,7	3,9	3,5
	Total des produits	17,9	18,5	18,0

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.8

Répartition des importations internationales de produits du Québec, 1991, 1995 et 2000, en million de \$ canadiens.

Code SH		1991	1995	2000
85	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc	4 593,3	6 280,3	10 800,5
27	Minerais, scories et cendres.	2 656,5	3 296,9	9 260,7
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	2 972,3	4 706,9	7 099,6
88	Navigation aérienne ou spatiale.	538,5	1 058,4	2 918,6
87	Voiture auto & leur part & acces	1 854,5	2 130,9	2 100,8
90	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle	581,2	944,7	1 606,8
39	Produits divers des industries chimiques	624,9	954,1	1 505,9
28	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	643,1	1 044,2	1 215,0
30	Produits chimiques organiques.	279,1	556,4	1 205,6
72	Fonte, fer et acier	295,3	587,1	1 081,2
29	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	470,5	921,7	1 051,3
62	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	720,9	741,8	941,1
48	Pâte de bois, etc	383,4	537,8	807,9
61	Étoffes de bonneterie.	361,4	502,9	799,9
99	Transactions spéciales - commerciales.	465,5	768,2	793,5
44	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.	284,4	465,8	782,1
98	Dispositions de classification spéciale	348,5	504,3	733,2
26	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	254,3	344,3	709,7
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	288,7	440,4	639,4
40	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	257,7	459,3	571,7
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	269,6	327,0	526,9
22	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.	180,6	244,4	472,6
64	Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon	270,7	398,5	456,3
52	Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin.	266,2	353,3	442,9
95	Jouet, jeux, article sport, etc	214,0	400,6	442,2
54	Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier	235,3	309,5	385,7
55	Filaments synthétiques ou artificiels.	262,4	419,8	330,8
71	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	126,2	123,7	324,0
33	Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture;	116,4	215,6	307,9
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	186,3	217,3	306,7
	Importance relative des 30 principaux produits	83,2%	83,4%	88,0%
	Total des produits	25 236,3	36 300,1	57 541,1

Source : Statistique Canada, division du commerce international.

Tableau III.9

Taux de croissance annuel moyen des importations internationales des 30 principaux produits du Québec et importance relative de ces derniers, 1991, 1995 et 2000.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Machines, appareil & mat électrique	10,0	18,2	17,3	18,8
Minerais, scories et cendres.	14,9	10,5	9,1	16,1
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	10,2	11,8	13,0	12,3
Navigation aérienne ou spatiale.	20,7	2,1	2,9	5,1
Voiture auto & leur part & acces	1,4	7,3	5,9	3,7
Instr & appareil d'optique, etc	12,0	2,3	2,6	2,8
Produits divers des industries chim.	10,3	2,5	2,6	2,6
Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	7,3	2,5	2,9	2,1
Produits chimiques organiques.	17,7	1,1	1,5	2,1
Fonte, fer et acier	15,5	1,2	1,6	1,9
Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	9,3	1,9	2,5	1,8
Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	3,0	2,9	2,0	1,6
Pâte de bois/d'autres mat fib celluloses; papier etc à recycler (déchets)	8,6	1,5	1,5	1,4
Étoffes de bonneterie.	9,2	1,4	1,4	1,4
Transactions spéciales – comm.	6,1	1,8	2,1	1,4
Pelleteries et fourrures, etc	11,9	1,1	1,3	1,4
Dispositions de classification spéciale	8,6	1,4	1,4	1,3
Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	12,1	1,0	0,9	1,2
Ouvrages en fonte, fer ou acier	9,2	1,1	1,2	1,1
Matières plastiques et ouvrages en ces matières	9,3	1,0	1,3	1,0
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	7,7	1,1	0,9	0,9
Boissons, liquides alcooliques et vin.	11,3	0,7	0,7	0,8
Autre article tex confectionné, etc	6,0	1,1	1,1	0,8
Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin.	5,8	1,1	1,0	0,8
Jouet, jeux, article pour sport, etc	8,4	0,8	1,1	0,8
Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier	5,6	0,9	0,9	0,7
Filaments synthétiques ou artificiels.	2,6	1,0	1,2	0,6
Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	11,0	0,5	0,3	0,6
Extraits tannants, etc	11,4	0,5	0,6	0,5
Aluminium et ouvrages en aluminium.	5,7	0,7	0,6	0,5
Total des produits	9,6	100,0	100,0	100,0

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.10

Répartition des importations internationales de produits du Canada, 1991, 1995 et 2000, en million de \$ canadiens.

Code SH		1991	1995	2000
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	23 743,1	42 388,8	66 487,1
87	Voiture auto & leur part & acces	27 001,5	41 340,3	61 862,6
85	Machines, appareil & mat électrique, etc	15 574,5	29 513,6	49 619,4
27	Minerais, scories et cendres.	6 588,6	8 187,5	18 579,6
90	Instr & appareil d'optique, etc	4 153,2	7 141,6	12 494,1
39	Produits divers des industries chimiques	3 663,3	6 855,1	11 617,3
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	2 520,3	4 084,1	7 087,7
88	Navigation aérienne ou spatiale.	2 872,6	2 751,5	6 485,2
48	Pâte de bois, etc	2 049,0	3 818,1	6 103,4
72	Fonte, fer et acier	1 796,4	4 023,5	6 028,2
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	1 777,4	3 362,8	5 770,8
40	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	1 888,5	3 524,8	5 234,8
30	Produits chimiques organiques.	949,5	2 037,9	5 144,4
29	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	1 921,9	3 715,7	4 994,5
99	Transactions spéciales - commerciales.	2 352,6	3 314,6	3 752,6
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	1 333,2	2 501,0	3 714,3
38	Produits photographiques ou cinématographiques.	1 294,2	2 331,6	3 316,4
49	Papiers et carton, etc	2 003,4	2 860,4	3 288,8
95	Jouet, jeux, article pour sport, etc	1 159,4	2 082,9	3 222,3
98	Dispositions de classification spéciale	1 396,0	2 498,5	3 219,4
44	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.	1 165,6	1 911,5	3 137,9
28	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	1 300,1	2 158,4	2 944,5
83	Ouvrages divers en métaux communs.	770,4	1 426,2	2 743,5
62	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	1 406,3	1 943,7	2 679,2
74	Cuivre et ouvrages en cuivre	445,5	1 255,4	2 516,3
70	Verre et ouvrages en verre.	1 023,0	1 549,9	2 507,2
71	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	1 153,6	1 522,4	2 320,4
82	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc	790,1	1 423,9	2 197,8
61	Étoffes de bonneterie.	809,3	1 343,3	2 169,9
8	Fruits comestibles, etc	1 490,3	1 709,8	2 129,8
	Importance relative des 30 principaux produits	85,9%	86,3%	87,8%
	Total des produits	135 461,3	225 552,9	356 819,2

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.11

Taux de croissance annuel moyen des importations internationales des 30 principaux produits du Canada et importance relative de ces derniers, 1991, 1995 et 2000.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	12,1	17,5	18,8	18,6
Voiture auto & leur part & acces	9,6	19,9	18,3	17,3
Machines, appareil & mat électrique	13,7	11,5	13,1	13,9
Minerais, scories et cendres.	12,2	4,9	3,6	5,2
Instr & appareil d'optique, etc	13,0	3,1	3,2	3,5
Produits divers des industries chim.	13,7	2,7	3,0	3,3
Ouvrages en fonte, fer ou acier	12,2	1,9	1,8	2,0
Navigation aérienne ou spatiale.	9,5	2,1	1,2	1,8
Pâte de bois, etc	12,9	1,5	1,7	1,7
Fonte, fer et acier	14,4	1,3	1,8	1,7
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	14,0	1,3	1,5	1,6
Matières plastiques et ouvrages en ces matières	12,0	1,4	1,6	1,5
Produits chimiques organiques.	20,7	0,7	0,9	1,4
Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	11,2	1,4	1,6	1,4
Transactions spéciales – comm.	5,3	1,7	1,5	1,1
Aluminium et ouvrages en aluminium.	12,1	1,0	1,1	1,0
Produits photographiques ou cinématographiques.	11,0	1,0	1,0	0,9
Papiers et carton, etc	5,7	1,5	1,3	0,9
Jouet, jeux, article pour sport, etc	12,0	0,9	0,9	0,9
Dispositions de classification spéciale	9,7	1,0	1,1	0,9
Pelleteries et fourrures, etc	11,6	0,9	0,8	0,9
Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	9,5	1,0	1,0	0,8
Ouvrages divers en métaux communs.	15,2	0,6	0,6	0,8
Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	7,4	1,0	0,9	0,8
Cuivre et ouvrages en cuivre	21,2	0,3	0,6	0,7
Verre et ouvrages en verre.	10,5	0,8	0,7	0,7
Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	8,1	0,9	0,7	0,7
Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc	12,0	0,6	0,6	0,6
Étoffes de bonneterie.	11,6	0,6	0,6	0,6
Fruits comestibles, etc	4,0	1,1	0,8	0,6
Total des produits	11,4	100,0	100,0	100,0

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.12

Balance commerciale internationale du Québec pour les 30 principaux produits exportés, 1991, 1995 et 2000, en million de \$ canadiens.

Code SH	1991	1995	2000
48 Pâte de bois, etc	3 293,4	5 628,4	6 037,3
76 Aluminium et ouvrages en aluminium.	2 159,9	4 543,2	4 673,6
88 Navigation aérienne ou spatiale.	913,3	1 520,6	3 841,1
44 Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.	597,4	2 084,2	3 526,8
85 Machines, appareil & mat électrique, etc	-870,3	-1 366,9	2 516,8
87 Voiture auto & leur part & acces	-667,2	2 493,2	2 340,6
94 Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	-35,9	371,2	1 430,4
47 Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	505,5	1 095,3	893,3
99 Transactions spéciales - commerciales.	845,5	1 623,5	699,2
74 Cuivre et ouvrages en cuivre	618,8	886,0	674,4
2 Viandes et abats comestibles.	202,9	291,1	623,8
39 Produits divers des industries chimiques	-231,5	262,2	491,1
73 Ouvrages en fonte, fer ou acier	-7,5	135,7	474,4
89 Navigation maritime ou fluviale.	72,0	632,3	430,0
79 Zinc et ouvrages en zinc	251,1	274,0	356,8
49 Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton	5,8	170,5	270,3
40 Matières plastiques et ouvrages en ces matières	-81,1	-97,3	241,6
60 Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés	-40,8	-15,9	216,3
95 Jouet, jeux, article pour sport, etc	-69,6	97,7	178,6
71 Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	306,6	165,5	93,7
98 Dispositions de classification spéciale	-107,7	-241,0	-85,7
26 Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	614,9	192,7	-87,8
61 Étoffes de bonneterie.	-305,5	-319,5	-107,1
62 Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	-588,5	-276,4	-122,2
72 Fonte, fer et acier	40,3	154,9	-232,2
90 Instr & appareil d'optique, etc	-383,4	-665,0	-562,8
30 Produits chimiques organiques.	-138,4	-210,1	-566,9
28 Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	-355,9	-600,3	-693,2
84 Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	-608,6	-1 165,1	-1 181,1
27 Minerais, scories et cendres.	-2 232,7	-2 373,0	-7 377,3
Total des produits	-229,3	12 122,0	16 630,0

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.13

Balance commerciale internationale du Canada pour les 30 principaux produits exportés, 1991, 1995 et 2000, en million de \$ canadiens.

Code SH		1991	1995	2000
27	Minerais, scories et cendres.	9 329,8	15 716,4	35 926,5
87	Voiture auto & leur part & acces	4 062,5	17 444,5	24 996,0
99	Transactions spéciales - commerciales.	3 616,9	6 797,5	18 121,7
44	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.	5 502,9	12 583,9	16 734,2
48	Pâte de bois, etc	7 058,3	11 931,2	11 459,3
47	Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	4 735,8	10 237,5	9 314,6
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	2 006,6	4 133,6	4 133,2
10	Céréales.	4 365,9	4 597,8	3 979,2
88	Navigation aérienne ou spatiale.	827,8	1 343,5	3 488,3
71	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	1 503,2	1 980,1	2 998,6
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie	-279,0	629,2	2 834,1
31	Produits pharmaceutiques.	1 345,4	1 988,5	2 625,6
2	Viandes et abats comestibles.	81,6	675,3	2 512,1
75	Nickel et ouvrages en nickel	1 152,4	1 532,4	2 245,3
3	Poissons & crustacés, mollusques & autres	1 636,4	1 834,7	1 936,1
12	Graine, fruits oléagineux; graines, semences et fruit divers; etc	632,2	2 037,6	1 489,9
26	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	1 736,9	1 539,1	688,8
28	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	216,7	249,6	-451,4
74	Cuivre et ouvrages en cuivre	988,4	1 496,0	-470,9
39	Produits divers des industries chimiques	-1 175,8	-743,3	-551,8
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	-835,9	-743,6	-1 350,6
40	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	-510,7	-955,0	-1 360,0
98	Dispositions de classification spéciale	-745,2	-1 590,5	-1 373,8
29	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	-316,5	-584,3	-1 385,4
49	Papiers et carton, etc	-1 567,2	-1 868,8	-1 465,8
72	Fonte, fer et acier	382,7	-284,8	-2 225,0
30	Produits chimiques organiques.	-664,3	-1 223,2	-3 358,7
90	Instr & appareil d'optique, etc	-2 768,1	-4 687,7	-6 701,9
85	Machines, appareil & mat électrique, etc	-8 192,7	-16 409,0	-18 316,2
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	-12 011,9	-18 757,7	-30 953,0
	Total des produits	4 575,4	36 713,7	56 078,5

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.14

Répartition des exportations de produits du Québec vers les États-Unis, 1991, 1995 et 2000, en million de \$ canadiens.

Code SH		1991	1995	2000
85	Machines, appareil & mat électronique, etc.	3 280,6	4 466,9	11 973,6
48	Pâte de bois, etc.	3 201,3	5 177,4	6 114,8
88	Navigation aérienne ou spatiale.	858,2	1 291,2	4 725,4
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	1 761,8	4 134,2	4 515,8
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	1 301,8	2 544,5	4 496,0
87	Voiture auto et leurs parties, etc	1 123,7	4 360,7	4 254,4
44	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.	565,2	2 169,3	3 964,8
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	212,3	665,9	1 911,5
39	Produits divers des industries chimiques	297,2	1 124,6	1 894,0
27	Minerais, scories et cendres.	417,4	893,5	1 870,0
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	252,0	513,3	1 047,3
99	Transactions spéciales - commerciales.	1 016,9	1 975,0	987,6
74	Cuivre et ouvrages en cuivre	408,8	835,2	875,1
40	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	168,3	346,0	800,7
72	Fonte, fer et acier	189,2	598,1	791,1
62	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	119,4	423,1	780,7
90	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc	116,6	181,7	777,9
61	Étoffes de bonneterie.	48,0	169,6	672,2
47	Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	320,2	739,6	603,2
49	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton	163,8	330,8	532,4
95	Jouet, jeux, article pour sport; parties & acces	115,9	414,8	519,3
98	Dispositions de classification spéciale	154,2	238,4	495,5
02	Viandes et abats comestibles.	262,3	243,5	474,1
28	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	255,9	384,7	473,6
60	Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc	16,7	87,4	425,5
71	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	98,4	273,1	397,2
89	Navigation maritime ou fluviale.	73,1	598,5	384,2
79	Zinc et ouvrages en zinc	187,2	237,3	369,7
30	Produits chimiques organiques.	64,5	202,4	356,4
26	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	365,5	195,4	328,9
	Importance relative des 30 principaux produits	90,8%	91,5%	91,1%
	Exportation totale	19 183,4	39 154,1	63 458,8

Source : Statistique Canada, division du commerce international

n.d. : L'importance relative des 30 principaux produits peut différer légèrement des tableaux présentés à la section IV compte tenu de la source des statistiques utilisées.

Tableau III.15

Taux de croissance annuel moyen des exportations des 30 principaux produits du Québec vers les États-Unis et importance relative de ces derniers, 1991, 1995 et 2000.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Machines, appareil & mat électrique,	15,5	17,1	11,4	18,9
Pâte de bois	7,5	16,7	13,2	9,6
Navigation aérienne ou spatiale.	20,9	4,5	3,3	7,4
Aluminium et ouvrages en aluminium.	11,0	9,2	10,6	7,1
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	14,8	6,8	6,5	7,1
Voiture auto, tract & leur part & acces	15,9	5,9	11,1	6,7
Pelleteries et fourrures	24,2	2,9	5,5	6,2
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	27,7	1,1	1,7	3,0
Produits divers des industries chimiques	22,8	1,5	2,9	3,0
Minerais, scories et cendres.	18,1	2,2	2,3	2,9
Ouvrages en fonte, fer ou acier	17,1	1,3	1,3	1,7
Transactions spéciales - commerciales.	-0,3	5,3	5,0	1,6
Cuivre et ouvrages en cuivre	8,8	2,1	2,1	1,4
Matières plastiques et ouvrages en ces matières	18,9	0,9	0,9	1,3
Fonte, fer et acier	17,2	1,0	1,5	1,2
Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	23,2	0,6	1,1	1,2
Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc	23,5	0,6	0,5	1,2
Étoffes de bonneterie.	34,1	0,3	0,4	1,1
Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	7,3	1,7	1,9	1,0
Papiers et carton	14,0	0,9	0,8	0,8
Jouet, jeux, article pour sport, etc	18,1	0,6	1,1	0,8
Dispositions de classification spéciale	13,8	0,8	0,6	0,8
Viandes et abats comestibles.	6,8	1,4	0,6	0,7
Combustibles minéraux	7,1	1,3	1,0	0,7
Tissus imprégnés, etc	43,3	0,1	0,2	0,7
Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	16,8	0,5	0,7	0,6
Navigation maritime ou fluviale.	20,2	0,4	1,5	0,6
Zinc et ouvrages en zinc	7,9	1,0	0,6	0,6
Produits chimiques organiques.	20,9	0,3	0,5	0,6
Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	-1,2	1,9	0,5	0,5
Total des produits	14,2	100,0	100,0	100,0

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.16

Répartition des exportations de produits du Canada vers les États-Unis, 1991, 1995 et 2000, en million de \$ canadiens.

Code SH		1991	1995	2000
87	Voiture auto, tract, leur part & acces	30082,0	55718,6	84614,7
27	Minerais, scories et cendres.	13416,3	21495,9	52800,9
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	9124,7	19452,6	30519,7
85	Machines, appareil & mat électronique, etc	6002,8	10489,9	27360,5
99	Transactions spéciales – comm.	4982,5	9504,0	20963,5
44	Pelleteries et fourrures	4167,3	10172,4	16618,4
48	Pâte de bois, etc	7257,3	12643,6	15491,5
39	Produits divers des industries chimiques	1846,6	5388,4	10261,3
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	1336,7	3647,3	8219,2
88	Navigation aérienne ou spatiale.	2381,2	2301,8	7119,1
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	2388,4	5470,0	6843,8
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	1473,0	3021,3	5449,0
90	Instr & appareil d'optique, etc	919,7	1810,7	4499,8
71	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	1656,0	2370,7	4481,9
47	Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	2270,8	4572,9	4222,2
40	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	1269,5	2387,9	3667,6
72	Fonte, fer et acier	1459,6	3359,3	3582,6
29	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	913,5	2120,8	2843,9
03	Poissons & crustacés, mollusques & autres	1315,4	1463,2	2518,7
02	Viandes et abats comestibles.	648,6	1060,7	2495,3
28	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	1258,7	1992,7	2089,8
74	Cuivre et ouvrages en cuivre	801,8	2025,7	1889,2
31	Produits pharmaceutiques.	941,4	1351,2	1841,4
01	Animaux vivants.	873,4	1502,9	1722,6
49	Papiers et carton, etc	379,8	841,4	1706,7
98	Dispositions de classification spéciale	495,4	791,2	1530,9
83	Ouvrages divers en métaux	234,4	606,5	1384,0
22	Boissons, liquides alcooliques, etc	666,3	908,0	1369,5
61	Étoffes de bonneterie.	97,8	439,3	1360,2
19	Prép base de céréales, farines, etc	259,9	580,6	1339,9
	Importance relative des 30 principaux produits	92,0%	91,2%	92,1%
	Total	109 693,5	207 752,6	359 288,8

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.17

Taux de croissance annuel moyen des exportations des 30 principaux produits du Québec vers les États-Unis et importance relative de ces derniers, 1991, 1995 et 2000.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Voiture auto, tract, leur part & acces	12,2	27,4	26,8	23,6
Minerais, scories et cendres.	16,4	12,2	10,3	14,7
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	14,4	8,3	9,4	8,5
Machines, appareil & mat électronique, etc	18,4	5,5	5,0	7,6
Transactions spéciales – comm.	17,3	4,5	4,6	5,8
Pelleteries et fourrures	16,6	3,8	4,9	4,6
Pâte de bois, etc	8,8	6,6	6,1	4,3
Produits divers des industries chimiques	21,0	1,7	2,6	2,9
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	22,4	1,2	1,8	2,3
Navigation aérienne ou spatiale.	12,9	2,2	1,1	2,0
Aluminium et ouvrages en aluminium.	12,4	2,2	2,6	1,9
Ouvrages en fonte, fer ou acier	15,6	1,3	1,5	1,5
Instr & appareil d'optique, etc	19,3	0,8	0,9	1,3
Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	11,7	1,5	1,1	1,2
Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	7,1	2,1	2,2	1,2
Matières plastiques et ouvrages en ces matières	12,5	1,2	1,1	1,0
Fonte, fer et acier	10,5	1,3	1,6	1,0
Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	13,4	0,8	1,0	0,8
Poissons & crustacés, mollusques & autres	7,5	1,2	0,7	0,7
Viandes et abats comestibles.	16,1	0,6	0,5	0,7
Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	5,8	1,1	1,0	0,6
Cuivre et ouvrages en cuivre	10,0	0,7	1,0	0,5
Produits pharmaceutiques.	7,7	0,9	0,7	0,5
Animaux vivants.	7,8	0,8	0,7	0,5
Papiers et carton, etc	18,2	0,3	0,4	0,5
Dispositions de classification spéciale	13,4	0,5	0,4	0,4
Ouvrages divers en métaux	21,8	0,2	0,3	0,4
Boissons, liquides alcooliques, etc	8,3	0,6	0,4	0,4
Étoffes de bonneterie.	34,0	0,1	0,2	0,4
Prép base de céréales, farines, etc	20,0	0,2	0,3	0,4
Total des produits	14,1	100,0	100,0	100,0

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.18

Exportations et produits avec les taux de croissance annuels moyen les plus élevés pour les exportations du Québec vers les États-Unis, 1991 et 2000, en millions de \$ canadiens.

Code SH		1991	2000	Taux de croissance 1991 à 2000 %
60	Tissus imprégnés, etc	16,7	425,5	43,3
61	Étoffes de bonneterie.	48,0	672,2	34,1
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	212,3	1 911,5	27,7
44	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.	565,2	3 964,8	24,2
90	Instr & appareil d'optique, etc	116,6	777,9	23,5
62	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	119,4	780,7	23,2
39	Produits divers des industries chimiques	297,2	1 894,0	22,8
30	Produits chimiques organiques.	64,5	356,4	20,9
88	Navigation aérienne ou spatiale.	858,2	4 725,4	20,9
89	Navigation maritime ou fluviale.	73,1	384,2	20,2
40	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	168,3	800,7	18,9
27	Minerais, scories et cendres.	417,4	1 870,0	18,1
95	Jouet, jeux, article pour sport; parties & acces	115,9	519,3	18,1
72	Fonte, fer et acier	189,2	791,1	17,2
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	252,0	1 047,3	17,1
71	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	98,4	397,2	16,8
87	Voiture auto & leur part & acces	1 123,7	4 254,4	15,9
85	Machines, appareil & mat électronique, etc	3 280,6	11 973,6	15,5
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	1 301,8	4 496,0	14,8
49	Papiers et carton, etc	163,8	532,4	14,0
98	Dispositions de classification spéciale	154,2	495,5	13,8
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	1 761,8	4 515,8	11,0
74	Cuivre et ouvrages en cuivre	408,8	875,1	8,8
79	Zinc et ouvrages en zinc	187,2	369,7	7,9
48	Pâte de bois, etc	3 201,3	6 114,8	7,5
47	Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	320,2	603,2	7,3
28	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	255,9	473,6	7,1
02	Viandes et abats comestibles.	262,3	474,1	6,8
99	Transactions spéciales - commerciales.	1 016,9	987,6	-0,3
26	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	365,5	328,9	-1,2
Total des produits		19 183,4	63 458,8	14,2

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.19

Exportations et produits avec les taux de croissance annuels moyen les plus élevés pour les exportations du Canada vers les États-Unis, 1991 et 2000, en millions de \$ canadiens.

Code SH		1991	2000	Taux de croissance 1991 à 2000 %
61	Étoffes de bonneterie.	97,8	1 360,2	34,0
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	1 336,7	8 219,2	22,4
83	Ouvrages divers en métaux communs.	234,4	1 384,0	21,8
39	Produits divers des industries chimiques	1 846,6	10 261,3	21,0
19	Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; pâtisserie	259,9	1 339,9	20,0
90	Instr & appareil d'optique, etc	919,7	4 499,8	19,3
85	Machines, appareil & mat électrique, etc	6 002,8	27 360,5	18,4
49	Papiers et carton, etc	379,8	1 706,7	18,2
99	Transactions spéciales - commerciales.	4 982,5	20 963,5	17,3
44	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.	4 167,3	16 618,4	16,6
27	Minerais, scories et cendres.	13 416,3	52 800,9	16,4
02	Viandes et abats comestibles.	648,6	2 495,3	16,1
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	1 473,0	5 449,0	15,6
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	9 124,7	30 519,7	14,4
29	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	913,5	2 843,9	13,4
98	Dispositions de classification spéciale	495,4	1 530,9	13,4
88	Navigation aérienne ou spatiale.	2 381,2	7 119,1	12,9
40	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	1 269,5	3 667,6	12,5
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	2 388,4	6 843,8	12,4
87	Voiture auto & autre leur part & acces	30 082,0	84 614,7	12,2
71	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	1 656,0	4 481,9	11,7
72	Fonte, fer et acier	1 459,6	3 582,6	10,5
74	Cuivre et ouvrages en cuivre	801,8	1 889,2	10,0
48	Pâte de bois, etc	7 257,3	15 491,5	8,8
22	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.	666,3	1 369,5	8,3
01	Animaux vivants.	873,4	1 722,6	7,8
31	Produits pharmaceutiques.	941,4	1 841,4	7,7
03	Poissons & crustacés, mollusques & autres	1 315,4	2 518,7	7,5
47	Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	2 270,8	4 222,2	7,1
28	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	1 258,7	2 089,8	5,8
	Total des produits	109 693,5	359 288,8	14,1

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.20

Ratio des exportations du Québec vers les États-Unis sur celles du Canada pour les 30 principaux produits exportés du Québec vers les États-Unis, 1991, 1995 et 2000.

	1991 %	1995 %	2000 %
Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés	80,5	80,2	90,7
Navigation maritime ou fluviale.	72,2	90,6	66,4
Navigation aérienne ou spatiale.	36,0	56,1	66,4
Aluminium et ouvrages en aluminium.	73,8	75,6	66,0
Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	64,0	64,6	59,2
Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	89,5	35,0	57,5
Étoffes de bonneterie.	49,1	38,6	49,4
Cuivre et ouvrages en cuivre	51,0	41,2	46,3
Jouet, jeux, article pour sport, etc	52,8	55,0	45,2
Machines, appareil & mat électrique, etc	54,7	42,6	43,8
Pâte de bois, etc	44,1	40,9	39,5
Zinc et ouvrages en zinc	32,9	30,6	34,6
Dispositions de classification spéciale	31,1	30,1	32,4
Papiers et carton, etc	43,1	39,3	31,2
Produits chimiques organiques.	46,5	39,8	27,2
Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.	13,6	21,3	23,9
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	15,9	18,3	23,3
Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	20,3	19,3	22,7
Fonte, fer et acier	13,0	17,8	22,1
Matières plastiques et ouvrages en ces matières	13,3	14,5	21,8
Ouvrages en fonte, fer ou acier	17,1	17,0	19,2
Viandes et abats comestibles.	40,4	23,0	19,0
Produits divers des industries chimiques	16,1	20,9	18,5
Instr & appareil d'optique, etc	12,7	10,0	17,3
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	14,3	13,1	14,7
Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	14,1	16,2	14,3
Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	5,9	11,5	8,9
Voiture auto, & leur part & acces	3,7	7,8	5,0
Transactions spéciales - commerciales.	20,4	20,8	4,7
Minerais, scories et cendres.	3,1	4,2	3,5
Total des produits	17,5	18,8	17,7

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.21

Ratio des exportations du Québec vers les États-Unis sur celles internationales pour les 30 principaux produits exportés du Québec vers les États-Unis, 1991, 1995 et 2000.

	1991 %	1995 %	2000 %
Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement	88,1	90,9	89,9
Pâte de bois	87,1	84,0	89,3
Navigation aérienne ou spatiale.	59,1	50,1	69,9
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques	55,1	71,8	76,0
Aluminium et ouvrages en aluminium.	75,1	86,8	90,7
Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre	94,6	94,3	95,8
Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.	64,1	85,1	92,0
Produits divers des industries chimiques	75,5	92,5	94,8
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	90,9	95,4	97,7
Minerais, scories et cendres.	98,5	96,7	99,3
Transactions spéciales - commerciales.	77,6	82,6	66,2
Ouvrages en fonte, fer ou acier	89,6	89,1	94,0
Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	54,9	53,6	54,2
Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc	59,0	65,0	74,5
Cuivre et ouvrages en cuivre	57,0	70,6	95,4
Fonte, fer et acier	56,4	80,6	93,2
Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	90,2	90,9	95,3
Matières plastiques et ouvrages en ces matières	95,3	95,6	98,5
Viandes et abats comestibles.	70,0	56,9	63,4
Étoffes de bonneterie.	86,0	92,5	97,0
Dispositions de classification spéciale	64,0	90,6	76,5
Produits chimiques organiques.	45,8	58,5	55,8
Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	42,0	36,4	52,9
Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces	80,3	83,2	83,7
Papiers et carton	85,9	79,3	94,4
Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses	89,1	86,7	90,8
Navigation maritime ou fluviale.	84,8	89,8	82,1
Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc	84,9	93,3	99,2
Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc;	22,7	94,4	95,1
Zinc et ouvrages en zinc	73,7	84,2	97,0

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.22

Répartition des importations de produits du Québec des États-Unis, 1991, 1995 et 2000, en million de \$ canadiens.

Code SH		1991	1995	2000
85	Machines, appareil & mat électrique, etc	2 383,8	3 304,7	5 391,0
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	1 373,2	2 072,9	3 706,3
87	Voiture auto & leur part & acces	1 508,0	1 793,8	1 499,9
88	Navigation aérienne ou spatiale.	437,1	562,1	1 315,2
39	Produits divers des industries chimiques	411,9	660,6	1 061,3
90	Instr & appareil d'optique, etc	354,3	597,4	964,4
30	Produits chimiques organiques.	147,1	298,7	826,4
44	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.	251,0	420,7	611,8
48	Pâte de bois, etc	252,5	378,0	569,6
99	Transactions spéciales - commerciales.	329,1	456,4	548,2
28	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	351,8	338,4	520,1
29	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	229,6	330,7	459,1
27	Minerais, scories et cendres.	281,1	395,0	444,0
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	111,1	188,9	318,8
40	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	113,7	184,6	234,8
52	Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin.	97,4	158,5	218,2
47	Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	74,5	280,3	209,1
54	Autres fibres textiles végétales; fils & tissus de fils de papier	128,8	176,4	185,7
38	Produits photographiques ou cinématographiques.	97,7	204,5	184,8
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	71,8	118,4	169,6
74	Cuivre et ouvrages en cuivre	80,2	218,1	167,1
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	90,0	114,0	165,6
33	Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc	61,8	117,8	163,7
71	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	34,6	70,9	154,5
72	Fonte, fer et acier	68,9	128,2	144,9
55	Filaments synthétiques ou artificiels.	59,2	152,7	144,8
32	Engrais.	56,0	89,0	121,6
95	Jouet, jeux, article pour sport, etc	42,2	86,2	109,8
49	Papiers et carton, etc	68,7	88,4	105,3
98	Dispositions de classification spéciale	54,2	78,2	98,9
	Importance relative des 30 principaux produits	86,9%	87,6%	90,2%
	Total des produits	11 068,4	16 053,0	23 078,2

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.23

Taux de croissance annuel moyen des importations des 30 principaux produits du Québec des États-Unis et importance relative de ces derniers, 1991, 1995 et 2000.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Machines, appareil & mat élec. etc	9,5	21,5	20,6	23,4
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	11,7	12,4	12,9	16,1
Voiture auto & leur part & acces	-0,1	13,6	11,2	6,5
Navigation aérienne ou spatiale.	13,0	3,9	3,5	5,7
Produits divers des industries chimiques	11,1	3,7	4,1	4,6
Instr & appareil d'optique, etc	11,8	3,2	3,7	4,2
Produits chimiques organiques.	21,1	1,3	1,9	3,6
Pelleteries et fourrures	10,4	2,3	2,6	2,7
Pâte de bois, etc	9,5	2,3	2,4	2,5
Transactions spéciales – comm.	5,8	3,0	2,8	2,4
Combustibles minéraux, etc	4,4	3,2	2,1	2,3
Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	8,0	2,1	2,1	2,0
Minerais, scories et cendres.	5,2	2,5	2,5	1,9
Ouvrages en fonte, fer ou acier	12,4	1,0	1,2	1,4
Matières plastiques et ouvrages en ces matières	8,4	1,0	1,1	1,0
Laine, poils fin ou grossiers; fils et tissus de crin.	9,4	0,9	1,0	0,9
Ouvrages de sparterie, vannerie.	12,1	0,7	1,7	0,9
Autres fibres textiles végétales, etc	4,1	1,2	1,1	0,8
Produits photographiques ou cinématographiques.	7,3	0,9	1,3	0,8
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	10,0	0,6	0,7	0,7
Cuivre et ouvrages en cuivre	8,5	0,7	1,4	0,7
Aluminium et ouvrages en aluminium.	7,0	0,8	0,7	0,7
Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc	11,4	0,6	0,7	0,7
Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	18,1	0,3	0,4	0,7
Fonte, fer et acier	8,6	0,6	0,8	0,6
Filaments synthétiques ou artificiels.	10,4	0,5	1,0	0,6
Engrais.	9,0	0,5	0,6	0,5
Jouet, jeux, article pour sport, etc	11,2	0,4	0,5	0,5
Papiers et carton, etc	4,9	0,6	0,6	0,5
Dispositions de classification spéciale	6,9	0,5	0,5	0,4
Total des produits	8,5	100,0	100,0	100,0

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.24

Répartition des importations de produits du Canada des États-Unis, 1991, 1995 et 2000, en million de \$ canadiens.

Code SH		1991	1995	2000
87	Voiture auto & leur part & acces	19 588,1	34 637,6	48 990,9
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	16 551,5	29 115,1	45 251,0
85	Machines, appareil & mat électrique, etc	9 250,1	17 180,1	26 659,0
39	Produits divers des industries chimiques	3 049,6	5 803,7	10 024,3
90	Instr & appareil d'optique, etc	2 834,6	4 951,1	8 688,8
48	Pâte de bois, etc	1 709,5	3 335,1	5 287,6
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	1 759,0	2 978,3	5 216,0
40	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	1 309,9	2 471,7	4 025,2
27	Minerais, scories et cendres.	1 444,6	1 850,0	3 946,9
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	1 203,5	2 278,0	3 745,6
99	Transactions spéciales - commerciales.	1 839,4	2 713,0	3 389,7
88	Navigation aérienne ou spatiale.	1 825,3	1 930,5	3 337,2
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	1 159,5	2 231,0	3 246,9
29	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	1 220,8	2 072,6	3 189,2
72	Fonte, fer et acier	1 117,9	2 078,1	3 110,5
30	Produits chimiques organiques.	523,3	1 164,2	3 025,2
38	Produits photographiques ou cinématographiques.	1 117,8	2 040,5	2 859,3
49	Papiers et carton, etc	1 738,7	2 494,0	2 792,0
44	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.	1 031,2	1 708,0	2 602,7
74	Cuivre et ouvrages en cuivre	373,7	1 061,3	2 239,7
70	Verre et ouvrages en verre.	786,9	1 264,9	2 065,8
83	Ouvrages divers en métaux communs.	540,4	1 075,0	2 061,7
32	Engrais.	517,6	1 047,5	1 721,1
28	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	788,5	1 127,2	1 660,1
33	Extraits tannants/tinctoriaux, etc	338,2	800,6	1 405,4
82	Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc	452,9	897,6	1 334,5
7	Légumes, plantes, racines et tubercules	730,2	979,2	1 312,6
71	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	703,8	869,9	1 231,6
8	Fruits comestibles, etc	773,2	931,0	1 135,3
34	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique	306,7	672,6	1 130,8
	Importance relative des 30 principaux produits	88,6%	88,8%	90,0%
	Total des produits	86 415,7	150 678,1	229 632,3

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.25

Taux de croissance annuel moyen des importations des 30 principaux produits du Canada des États-Unis et importance relative de ces derniers, 1991, 1995 et 2000.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Voiture auto & leur part & acces	10,7	22,7	23,0	21,3
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	11,8	19,2	19,3	19,7
Machines, appareil & mat électrique	12,5	10,7	11,4	11,6
Produits divers des industries chimiques	14,1	3,5	3,9	4,4
Instr & appareil d'optique, etc	13,3	3,3	3,3	3,8
Pâte de bois, etc	13,4	2,0	2,2	2,3
Ouvrages en fonte, fer ou acier	12,8	2,0	2,0	2,3
Matières plastiques et ouvrages en ces matières	13,3	1,5	1,6	1,8
Minerais, scories et cendres.	11,8	1,7	1,2	1,7
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	13,4	1,4	1,5	1,6
Transactions spéciales – commerciales.	7,0	2,1	1,8	1,5
Navigation aérienne ou spatiale.	6,9	2,1	1,3	1,5
Aluminium et ouvrages en aluminium.	12,1	1,3	1,5	1,4
Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	11,3	1,4	1,4	1,4
Fonte, fer et acier	12,0	1,3	1,4	1,4
Produits chimiques organiques.	21,5	0,6	0,8	1,3
Produits photographiques ou cinématographiques.	11,0	1,3	1,4	1,2
Papiers et carton, etc	5,4	2,0	1,7	1,2
Pelletteries et fourrures	10,8	1,2	1,1	1,1
Cuivre et ouvrages en cuivre	22,0	0,4	0,7	1,0
Verre et ouvrages en verre.	11,3	0,9	0,8	0,9
Ouvrages divers en métaux communs.	16,0	0,6	0,7	0,9
Engrais.	14,3	0,6	0,7	0,7
Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	8,6	0,9	0,7	0,7
Extraits tannants/tinctoriaux, etc	17,2	0,4	0,5	0,6
Outils et outillage, etc	12,8	0,5	0,6	0,6
Légumes, plantes, racines et tubercules	6,7	0,8	0,6	0,6
Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	6,4	0,8	0,6	0,5
Fruits comestibles, etc	4,4	0,9	0,6	0,5
Huil essent & résinoïde, etc	15,6	0,4	0,4	0,5
Total des produits	11,5	100,0	100,0	100,0

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.26

Balance commerciale entre le Québec et les États-Unis pour les 30 principaux produits exportés du Québec aux États-Unis, 1991, 1995 et 2000, en million de \$ canadiens.

Code SH		1991	1995	2000
85	Machines, appareil & mat électrique, etc	896,7	1 162,2	6 582,6
48	Pâte de bois, etc	2 948,8	4 799,4	5 545,2
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	1 671,8	4 020,2	4 350,2
88	Navigation aérienne ou spatiale.	421,0	729,1	3 410,1
44	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.	314,2	1 748,6	3 353,0
87	Voiture auto & autre véh terrestre, leur part & acces	-384,2	2 566,9	2 754,6
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	140,5	547,5	1 741,9
27	Minerais, scories et cendres.	136,3	498,5	1 425,9
39	Produits divers des industries chimiques	-114,7	464,0	832,7
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	-71,4	471,6	789,6
62	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	92,6	384,0	744,8
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	140,9	324,4	728,5
74	Cuivre et ouvrages en cuivre	328,6	617,1	708,1
72	Fonte, fer et acier	120,4	469,9	646,2
61	Étoffes de bonneterie.	21,5	76,7	597,6
40	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	54,6	161,5	565,9
2	Viandes et abats comestibles.	146,3	188,3	443,6
99	Transactions spéciales - commerciales.	687,7	1 518,6	439,4
49	Papiers et carton, etc	95,1	242,4	427,1
95	Jouet, jeux, article pour sport & acces	73,8	328,6	409,6
98	Dispositions de classification spéciale	100,1	160,3	396,6
47	Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	245,7	459,3	394,1
79	Zinc et ouvrages en zinc	184,8	233,0	364,6
89	Navigation maritime ou fluviale.	61,6	583,4	354,8
60	Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés	-32,2	8,3	336,1
26	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	304,7	144,0	266,4
71	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	63,7	202,2	242,7
28	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	-96,0	46,3	-46,4
90	Instr & appareil d'optique, etc	-237,7	-415,7	-186,4
30	Produits chimiques organiques.	-82,7	-96,3	-470,0
	Total des produits	8 115,0	23 101,1	40 380,5

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.27

Balance commerciale entre le Canada et les États-Unis pour les 30 principaux produits exportés du Canada aux États-Unis, 1991, 1995 et 2000, en million de \$ canadiens.

Code SH		1991	1995	2000
27	Minerais, scories et cendres.	11 971,7	19 645,9	48 854,0
87	Voiture auto & leur part & acces	10 493,9	21 081,1	35 623,9
99	Transactions spéciales - commerciales.	3 143,1	6 791,1	17 573,9
44	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.	3 136,0	8 464,3	14 015,7
48	Pâte de bois, etc	5 547,8	9 308,5	10 203,9
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie	133,2	1 369,3	4 473,6
88	Navigation aérienne ou spatiale.	555,9	371,3	3 781,9
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	1 228,9	3 239,0	3 597,0
47	Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	2 028,0	3 791,7	3 565,8
71	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	952,2	1 500,7	3 250,4
3	Poissons & crustacés, mollusques & autres	1 024,2	1 013,8	1 785,0
2	Viandes et abats comestibles.	119,6	416,4	1 778,3
31	Produits pharmaceutiques.	749,0	1 092,4	1 417,4
1	Animaux vivants.	745,2	1 336,9	1 354,4
98	Dispositions de classification spéciale	171,0	316,8	1 026,3
61	Étoffes de bonneterie.	-20,1	107,2	986,9
22	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.	524,0	656,8	800,2
83	Machines, appareil & mat électrique, etc	-3 247,3	-6 690,2	701,5
72	Fonte, fer et acier	341,7	1 281,2	472,0
28	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses	470,2	865,5	429,6
19	Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie	-39,5	-31,3	242,8
39	Produits divers des industries chimiques	-1 203,0	-415,3	237,0
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	-286,0	43,0	233,0
29	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	-307,3	48,2	-345,3
74	Cuivre et ouvrages en cuivre	428,1	964,4	-350,5
40	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	-40,4	-83,8	-357,6
83	Ouvrages divers en métaux communs.	-306,1	-468,5	-677,7
49	Papiers et carton, etc	-1 358,9	-1 652,6	-1 085,3
90	Instr & appareil d'optique, etc	-1 914,9	-3 140,3	-4 189,0
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	-7 426,8	-9 662,5	-14 731,2
	Total des produits	23 277,8	57 074,5	129 656,5

Source : Statistique Canada, division du commerce international

Tableau III.28

Coefficient de Grubel-Lloyd pour les 30 principaux produits exportés du Québec vers les États-Unis, 1991, 1995 et 2000.

Code SH		1991	1995	2000
30	Produits chimiques organiques.	1,39	1,19	1,40
89	Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc	1,50	1,53	1,11
28	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	1,16	0,94	1,05
83	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	1,03	0,90	0,90
39	Produits divers des industries chimiques	1,16	0,74	0,72
98	Transactions spéciales - commerciales.	0,49	0,38	0,71
84	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc	0,84	0,85	0,62
71	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	0,52	0,41	0,56
86	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces	1,15	0,58	0,52
47	Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	0,38	0,55	0,51
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	0,61	0,54	0,47
40	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	0,81	0,70	0,45
87	Navigation aérienne ou spatiale.	0,67	0,61	0,44
27	Minerais, scories et cendres.	0,80	0,61	0,38
94	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces	0,53	0,34	0,35
60	Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; etc	1,49	0,95	0,35
97	Dispositions de classification spéciale	0,52	0,49	0,33
49	Papiers et carton; ouvrage en pâte de cellulose, en papier/carton	0,59	0,42	0,33
74	Cuivre et ouvrages en cuivre	0,33	0,41	0,32
26	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	0,29	0,42	0,32
72	Fonte, fer et acier	0,53	0,35	0,31
44	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.	0,62	0,32	0,27
61	Étoffes de bonneterie.	0,71	0,71	0,20
48	Pâte de bois/d'autres mat fib cellulose; papier etc à recycler (déchets)	0,15	0,14	0,17
93	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	0,51	0,30	0,16
88	Navigation maritime ou fluviale.	0,27	0,05	0,14
2	Viandes et abats comestibles.	0,61	0,37	0,12
62	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	0,37	0,17	0,09
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	0,10	0,05	0,07
78	Zinc et ouvrages en zinc	0,03	0,04	0,03

Source : Statistique Canada, division du commerce international

L'indice de Grubel-Lloyd se définit ainsi : $1 - [|X_i - M_i| / (X_i + M_i)]$ ou X_i = exportations pour le produit i et M_i = importations pour le produit i . Enfin, $|X_i - M_i|$ est la différence absolue entre les exportations et les importations pour le produit i .

Tableau III.29

Répartition des exportations du Québec vers les 30 principaux états américains, 1991, 1995 et 2000, tous les groupes de produits, en \$ canadien.

	1991	1995	2000
NEW YORK	3 589 826 578	5 623 685 742	11 321 726 503
VERMONT	1 571 476 659	3 951 618 077	4 696 255 900
MICHIGAN	972 128 678	4 374 749 116	3 945 927 839
TEXAS	676 448 389	1 617 106 459	3 715 431 173
PENNSYLVANIE	1 050 721 058	2 338 491 950	3 149 583 397
ILLINOIS	892 412 149	1 382 242 762	2 762 845 928
NEW JERSEY	909 537 777	1 641 011 443	2 675 260 009
GÉORGIE	278 787 460	715 821 261	2 412 853 232
MASSACHUSETTS	801 351 654	1 588 687 488	2 332 535 887
OHIO	889 034 910	1 715 686 918	2 220 825 856
CALIFORNIE	720 043 580	1 025 440 789	2 067 178 001
CAROLINE DU NORD	271 634 125	900 928 540	1 721 513 945
VIRGINIE	523 677 815	642 457 744	1 535 183 468
KENTUCKY	187 032 941	857 782 478	1 527 882 626
FLORIDE	335 894 436	826 280 032	1 361 936 931
CONNECTICUT	804 949 920	877 188 673	1 315 645 556
INDIANA	283 120 824	868 513 332	1 274 200 072
TENNESSEE	221 766 351	503 690 381	1 088 491 143
AUTRES ÉTATS DES É,U	535 253 260	556 950 598	1 000 561 524
WISCONSIN	189 702 571	967 824 418	888 801 614
MARYLAND	207 837 773	511 034 562	805 378 738
MAINE	206 260 530	507 736 108	756 044 263
ARIZONA	52 660 123	245 170 082	752 935 810
MINNESOTA	157 485 889	362 665 742	696 085 821
NEW HAMPSHIRE	162 372 941	345 979 978	614 526 671
OKLAHOMA	20 378 079	89 588 544	590 602 861
WASHINGTON	199 329 520	260 091 089	584 247 474
KANSAS	137 353 764	240 788 937	543 475 042
COLORADO	1 126 677 760	158 734 701	538 771 113
VIRGINIE DE L'OUEST	106 348 610	494 070 635	483 911 714
Importance relative des 30 principaux états (%)	94,3	92,4	93,6
TOTAL ÉTATS-UNIS	19 183 405 992	39 154 100 351	63 458 774 186

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau III.30

Taux de croissance annuel moyen et importance relative des exportations du Québec vers les 30 principaux états américains, tous les groupes de produits, 1991, 1995, 2000

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
NEW YORK	13,9	18,7	14,4	17,8
VERMONT	14,4	8,2	10,1	7,4
MICHIGAN	33,6	5,1	11,2	6,2
TEXAS	21,9	3,5	4,1	5,9
PENNSYLVANIE	13,6	5,5	6,0	5,0
ILLINOIS	13,5	4,7	3,5	4,4
NEW JERSEY	13,7	4,7	4,2	4,2
GÉORGIE	29,6	1,5	1,8	3,8
MASSACHUSETTS	13,1	4,2	4,1	3,7
OHIO	11,2	4,6	4,4	3,5
CALIFORNIE	14,2	3,8	2,6	3,3
CAROLINE DU NORD	24,7	1,4	2,3	2,7
VIRGINIE	14,6	2,7	1,6	2,4
KENTUCKY	28,1	1,0	2,2	2,4
FLORIDE	17,2	1,8	2,1	2,1
CONNECTICUT	8,1	4,2	2,2	2,1
INDIANA	19,1	1,5	2,2	2,0
TENNESSEE	21,1	1,2	1,3	1,7
AUTRES ÉTATS DES É.U,	12,7	2,8	1,4	1,6
WISCONSIN	22,6	1,0	2,5	1,4
MARYLAND	16,7	1,1	1,3	1,3
MAINE	16,3	1,1	1,3	1,2
ARIZONA	46,3	0,3	0,6	1,2
MINNESOTA	19,5	0,8	0,9	1,1
NEW HAMPSHIRE	16,3	0,8	0,9	1,0
OKLAHOMA	49,2	0,1	0,2	0,9
WASHINGTON	14,9	1,0	0,7	0,9
KANSAS	18,7	0,7	0,6	0,9
COLORADO	18,7	5,9	0,4	0,8
VIRGINIE DE L'OUEST	23,0	0,6	1,3	0,8
ÉTATS-UNIS	14,5	100,0	100,0	100,0

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau III.31

Répartition des exportations du Canada vers les 30 principaux états américains, 1991, 1995 et 2000, tous les groupes de produits, en \$ canadien.

	1991	1995	2000
MICHIGAN	30 327 504 771	56 079 648 649	74 521 289 103
NEW YORK	11 891 629 237	17 718 742 455	38 807 471 524
CALIFORNIE	5 680 026 732	10 007 242 516	25 645 517 655
ILLINOIS	5 625 260 656	12 013 920 853	18 915 515 740
WASHINGTON	4 588 174 506	6 556 877 202	16 746 752 211
OHIO	4 717 664 313	9 825 556 354	16 180 968 236
TEXAS	3 199 876 291	7 891 884 892	12 803 009 431
PENNSYLVANIE	4 078 983 525	7 026 578 704	12 784 990 475
MINNESOTA	2 375 315 356	6 262 620 010	10 922 327 646
MASSACHUSETTS	3 162 030 609	6 113 033 158	10 005 386 167
NEW JERSEY	2 991 298 448	5 369 827 993	8 949 897 721
TENNESSEE	1 498 763 817	3 428 749 506	7 196 570 960
WISCONSIN	1 720 709 394	5 654 721 931	6 641 186 177
VERMONT	1 794 947 874	4 936 463 606	6 245 719 699
INDIANA	1 569 882 924	3 469 465 442	6 119 497 861
GÉORGIE	1 175 042 063	2 823 848 673	6 069 673 897
AUTRES ÉTATS DES É.U,	2 516 153 777	2 437 986 339	5 833 579 153
CAROLINE DU NORD	1 150 837 879	3 938 833 806	5 353 346 623
KENTUCKY	1 087 940 114	3 126 279 787	5 224 807 637
VIRGINIE	1 216 257 310	1 977 279 216	4 929 112 023
FLORIDE	1 350 741 125	2 521 556 172	4 743 440 880
MISSOURI	1 370 236 729	2 234 008 320	4 110 855 906
MAINE	1 192 085 361	2 328 506 390	3 808 922 142
OREGON	909 330 500	2 331 441 443	3 764 301 272
CONNECTICUT	1 681 402 289	1 778 120 597	3 049 746 102
IOWA	587 795 104	1 332 574 992	3 013 275 220
MONTANA	466 600 690	891 216 359	3 010 593 218
CAROLINE DU SUD	643 440 481	1 479 512 493	2 895 347 886
ARIZONA	228 197 171	755 713 062	2 829 202 292
COLORADO	2 303 162 114	1 180 583 691	2 618 706 806
Importance relative des 30 principaux états (%)	94,0%	93,1%	92,9%
ÉTATS-UNIS	109 693 455 485	207 752 606 997	359 288 766 614

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau III.32

Taux de croissance annuel moyen et importance relative des exportations du Canada vers les 30 principaux états américains, tous les groupes de produits, 1991, 1995, 2000

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
MICHIGAN	11,1	27,6	27,0	20,7
NEW YORK	15,2	10,8	8,5	10,8
CALIFORNIE	18,9	5,2	4,8	7,1
ILLINOIS	14,9	5,1	5,8	5,3
WASHINGTON	16,0	4,2	3,2	4,7
OHIO	14,9	4,3	4,7	4,5
TEXAS	17,4	2,9	3,8	3,6
PENNSYLVANIE	13,8	3,7	3,4	3,6
MINNESOTA	20,0	2,2	3,0	3,0
MASSACHUSETTS	14,2	2,9	2,9	2,8
NEW JERSEY	13,8	2,7	2,6	2,5
TENNESSEE	19,7	1,4	1,7	2,0
WISCONSIN	17,5	1,6	2,7	1,8
VERMONT	16,3	1,6	2,4	1,7
INDIANA	17,8	1,4	1,7	1,7
GÉORGIE	20,3	1,1	1,4	1,7
AUTRES ÉTATS DES É.U,	13,1	2,3	1,2	1,6
CAROLINE DU NORD	20,2	1,0	1,9	1,5
KENTUCKY	19,9	1,0	1,5	1,5
VIRGINIE	17,1	1,1	1,0	1,4
FLORIDE	15,1	1,2	1,2	1,3
MISSOURI	13,4	1,2	1,1	1,1
MAINE	14,4	1,1	1,1	1,1
OREGON	18,2	0,8	1,1	1,0
CONNECTICUT	7,8	1,5	0,9	0,8
IOWA	20,8	0,5	0,6	0,8
MONTANA	24,2	0,4	0,4	0,8
CAROLINE DU SUD	19,7	0,6	0,7	0,8
ARIZONA	34,0	0,2	0,4	0,8
COLORADO	8,6	2,1	0,6	0,7
ÉTATS-UNIS	14,2	100,0	100,0	100,0

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau III.33

Ratio des exportations du Québec sur celle du Canada pour les 30 principaux états américains pour le Québec, 1991, 1995 et 2000.

	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
VERMONT	87,5	80,0	75,2
VIRGINIE DE L'OUEST	47,7	57,2	43,8
CONNECTICUT	47,9	49,3	43,1
GÉORGIE	23,7	25,3	39,8
NEW HAMPSHIRE	49,9	45,1	35,4
MARYLAND	35,3	34,2	34,9
OKLAHOMA	6,9	18,6	33,3
CAROLINE DU NORD	23,6	22,9	32,2
VIRGINIE	43,1	32,5	31,1
NEW JERSEY	30,4	30,6	29,9
KENTUCKY	17,2	27,4	29,2
NEW YORK	30,2	31,7	29,2
TEXAS	21,1	20,5	29,0
FLORIDE	24,9	32,8	28,7
ARIZONA	23,1	32,4	26,6
PENNSYLVANIE	25,8	33,3	24,6
MASSACHUSETTS	25,3	26,0	23,3
KANSAS	9,7	24,5	22,8
INDIANA	18,0	25,0	20,8
COLORADO	48,9	13,4	20,6
MAINE	17,3	21,8	19,8
AUTRES ÉTATS DES É.U,	21,3	22,8	17,2
TENNESSEE	14,8	14,7	15,1
ILLINOIS	15,9	11,5	14,6
OHIO	18,8	17,5	13,7
WISCONSIN	11,0	17,1	13,4
CALIFORNIE	12,7	10,2	8,1
MINNESOTA	6,6	5,8	6,4
MICHIGAN	3,2	7,8	5,3
WASHINGTON	4,3	4,0	3,5

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau III.34

Répartition des importations du Québec des 30 principaux états américains, 1991, 1995 et 2000, tous les groupes de produits, en \$ canadien.

	1991	1995	2000
NEW YORK	1 506 111 200	1 740 112 817	2 480 291 438
CALIFORNIE	618 898 602	856 647 741	1 997 955 498
VERMONT	915 034 329	1 612 702 056	1 867 118 252
MASSACHUSETTS	567 783 547	1 095 653 564	1 610 419 813
TEXAS	584 447 189	771 997 649	1 294 936 736
NEW JERSEY	525 120 841	862 566 709	1 266 873 578
PENNSYLVANIE	463 862 502	697 642 337	986 197 884
OHIO	275 795 845	621 589 215	872 529 158
CAROLINE DU NORD	321 047 361	554 017 562	846 896 404
ILLINOIS	315 394 617	595 809 018	773 661 729
CONNECTICUT	354 928 547	541 339 687	699 122 880
PORTO RICO	51 318 590	212 298 499	684 962 634
FLORIDE	327 971 834	428 093 808	669 062 931
MAINE	182 544 572	305 639 644	491 932 650
WASHINGTON	91 517 428	201 380 783	485 867 903
GÉORGIE	233 782 694	281 932 661	423 770 002
ARIZONA	95 931 146	180 973 528	402 287 168
NEW HAMPSHIRE	113 338 169	192 292 982	380 760 190
MICHIGAN	124 461 427	520 349 906	355 827 848
INDIANA	125 388 682	188 082 868	345 111 124
CAROLINE DU SUD	161 970 431	316 682 176	339 305 564
VIRGINIE	156 900 614	199 394 255	333 032 845
KENTUCKY	86 215 851	328 318 511	310 752 915
LOUISIANE	160 168 823	263 185 817	307 119 618
TENNESSEE	123 002 437	195 503 877	302 989 484
KANSAS	75 967 126	98 782 521	219 114 047
DELAWARE	51 014 080	209 414 556	214 256 262
MARYLAND	106 653 581	584 374 758	191 911 172
ALABAMA	67 336 052	131 321 461	176 796 068
MINNESOTA	85 798 493	192 493 335	173 740 369
Importance relative des 30 principaux états	80,1%	93,3%	93,2%
Total États-Unis	11 068 401 905	16 053 331 140	23 075 470 449

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau III.35

Taux de croissance annuel moyen et importance relative des importations du Québec des 30 principaux états américains, tous les groupes de produits, 1991, 1992, 2000

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
NEW YORK	6,2	13,6	10,8	10,7
CALIFORNIE	14,3	5,6	5,3	8,7
VERMONT	9,2	8,3	10,0	8,1
MASSACHUSETTS	12,6	5,1	6,8	7,0
TEXAS	10,5	5,3	4,8	5,6
NEW JERSEY	10,6	4,7	5,4	5,5
PENNSYLVANIE	9,0	4,2	4,3	4,3
OHIO	14,9	2,5	3,9	3,8
CAROLINE DU NORD	11,8	2,9	3,5	3,7
ILLINOIS	11,0	2,8	3,7	3,4
CONNECTICUT	8,1	3,2	3,4	3,0
PORTO RICO	34,5	0,5	1,3	3,0
FLORIDE	8,5	3,0	2,7	2,9
MAINE	12,0	1,6	1,9	2,1
WASHINGTON	35,8	0,8	1,3	2,1
GÉORGIE	7,1	2,1	1,8	1,8
ARIZONA	18,9	0,9	1,1	1,7
NEW HAMPSHIRE	14,8	1,0	1,2	1,7
MICHIGAN	20,0	1,1	3,2	1,5
INDIANA	12,5	1,1	1,2	1,5
CAROLINE DU SUD	9,2	1,5	2,0	1,5
VIRGINIE	11,0	1,4	1,2	1,4
KENTUCKY	20,0	0,8	2,0	1,3
LOUISIANE	8,3	1,4	1,6	1,3
TENNESSEE	12,2	1,1	1,2	1,3
KANSAS	13,8	0,7	0,6	0,9
DELAWARE	38,4	0,5	1,3	0,9
MARYLAND	18,1	1,0	3,6	0,8
ALABAMA	12,4	0,6	0,8	0,8
MINNESOTA	10,2	0,8	1,2	0,8
ÉTATS-UNIS	8,6	100,0	100,0	100,0

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau III.36

Répartition des importations du Canada des 30 principaux états américains, 1991, 1995 et 2000, tous les groupes de produits, en \$ canadien.

	1991	1995	2000
MICHIGAN	12 499 156 635	21 290 077 848	31 322 103 144
OHIO	5 996 179 381	13 685 415 562	21 409 264 424
NEW YORK	5 915 399 630	11 788 761 558	16 076 373 253
CALIFORNIE	5 761 096 856	8 938 902 798	15 624 226 914
ILLINOIS	5 022 680 271	9 856 114 681	13 439 831 593
TEXAS	3 403 176 128	7 578 788 321	12 816 388 502
INDIANA	2 766 616 768	7 175 909 556	10 539 064 052
PENNSYLVANIE	3 340 305 860	6 458 814 330	10 246 693 929
CAROLINE DU NORD	1 912 648 665	4 469 604 008	6 736 817 416
WISCONSIN	1 970 638 204	4 401 688 204	6 239 100 464
KENTUCKY	885 490 390	2 920 573 869	5 709 317 440
TENNESSEE	1 538 111 823	3 568 586 191	5 448 450 233
NEW JERSEY	2 157 269 523	3 548 107 720	5 172 456 994
GÉORGIE	1 483 090 402	2 370 484 080	5 037 931 339
MISSOURI	931 573 006	2 104 402 797	5 003 983 032
MASSACHUSETTS	2 570 990 913	4 245 542 997	4 682 285 214
WASHINGTON	1 861 290 648	3 318 769 364	4 310 031 519
MINNESOTA	1 460 202 032	3 411 346 375	3 894 929 328
CAROLINE DU SUD	878 712 418	1 997 832 136	3 446 467 607
FLORIDE	1 419 812 161	1 998 349 969	3 326 772 893
VIRGINIE	872 589 024	1 835 180 154	3 063 869 706
IOWA	775 722 622	1 743 128 299	2 554 054 558
CONNECTICUT	1 241 190 516	1 915 824 451	2 510 853 086
ALABAMA	709 465 525	1 541 905 905	2 402 553 833
OREGON	790 485 489	1 531 235 877	2 278 655 744
VERMONT	964 809 920	1 764 257 319	2 040 698 354
KANSAS	569 084 117	1 216 900 074	1 968 511 592
PORTO RICO	341 391 958	791 615 684	1 952 635 868
ARIZONA	498 980 931	1 016 329 825	1 898 882 603
OKLAHOMA	555 402 363	771 070 034	1 782 421 730
Importance relative des 30 principaux états (%)	82,3	92,4	92,8
ÉTATS-UNIS	86 415 693 892	150 682 275 030	229 564 074 191

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau III.37

Taux de croissance annuel moyen et importance relative des importations du Canada des 30 principaux états américains, tous les groupes de produits, 1991, 1992, 2000.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
MICHIGAN	11,7	14,5	14,1	13,6
OHIO	15,6	6,9	9,1	9,3
NEW YORK	12,0	6,8	7,8	7,0
CALIFORNIE	11,8	6,7	5,9	6,8
ILLINOIS	11,9	5,8	6,5	5,9
TEXAS	16,6	3,9	5,0	5,6
INDIANA	16,5	3,2	4,8	4,6
PENNSYLVANIE	13,6	3,9	4,3	4,5
CAROLINE DU NORD	15,4	2,2	3,0	2,9
WISCONSIN	14,2	2,3	2,9	2,7
KENTUCKY	24,4	1,0	1,9	2,5
TENNESSEE	15,5	1,8	2,4	2,4
NEW JERSEY	10,4	2,5	2,4	2,3
GÉORGIE	14,9	1,7	1,6	2,2
MISSOURI	22,9	1,1	1,4	2,2
MASSACHUSETTS	7,2	3,0	2,8	2,0
WASHINGTON	10,9	2,2	2,2	1,9
MINNESOTA	12,1	1,7	2,3	1,7
CAROLINE DU SUD	16,6	1,0	1,3	1,5
FLORIDE	10,1	1,6	1,3	1,4
VIRGINIE	15,6	1,0	1,2	1,3
IOWA	15,2	0,9	1,2	1,1
CONNECTICUT	8,4	1,4	1,3	1,1
ALABAMA	14,8	0,8	1,0	1,0
OREGON	13,0	0,9	1,0	1,0
VERMONT	9,5	1,1	1,2	0,9
KANSAS	15,3	0,7	0,8	0,9
PORTO RICO	23,5	0,4	0,5	0,9
ARIZONA	17,1	0,6	0,7	0,8
OKLAHOMA	14,6	0,6	0,5	0,8
ÉTATS-UNIS	11,6	100,0	100,0	100,0

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau III.38

Balance commerciale du entre le Québec et les 30 principaux états américains, 1991, 1995 et 2000, tous les groupes de produits, en \$ canadien.

	1991	1995	2000
NEW YORK	2 083 715 378	3 883 572 925	8 841 435 065
VERMONT	656 442 330	2 338 916 021	2 829 137 648
MICHIGAN	847 667 251	3 854 399 210	3 590 099 991
TEXAS	92 001 200	845 108 810	2 420 494 437
PENNSYLVANIE	586 858 556	1 640 849 613	2 163 385 513
ILLINOIS	577 017 532	786 433 744	1 989 184 199
NEW JERSEY	384 416 936	778 444 734	1 408 386 431
GÉORGIE	45 004 766	433 888 600	1 989 083 230
MASSACHUSETTS	233 568 107	493 033 924	722 116 074
OHIO	613 239 065	1 094 097 703	1 348 296 698
CALIFORNIE	101 144 978	168 793 048	69 222 503
CAROLINE DU NORD	-49 413 236	346 910 978	874 617 541
VIRGINIE	366 777 201	443 063 489	1 202 150 623
KENTUCKY	100 817 090	529 463 967	1 217 129 711
FLORIDE	7 922 602	398 186 224	692 874 000
CONNECTICUT	450 021 373	335 848 986	616 522 676
INDIANA	157 732 142	680 430 464	929 088 948
TENNESSEE	98 763 914	308 186 504	785 501 659
AUTRES ÉTATS DES É.U,	-901 144 679	448 790 006	836 819 072
WISCONSIN	46 863 474	807 955 409	725 467 733
MARYLAND	101 184 192	-73 340 196	613 467 566
MAINE	23 715 958	202 096 464	264 111 613
ARIZONA	-43 271 023	64 196 554	350 648 642
MINNESOTA	71 687 396	170 172 407	522 345 452
NEW HAMPSHIRE	49 034 772	153 686 996	233 766 481
OKLAHOMA	-11 736 475	43 537 360	535 537 778
WASHINGTON	107 812 092	58 710 306	98 379 571
KANSAS	61 386 638	142 006 416	324 360 995
COLORADO	1 035 415 004	93 363 305	428 611 236

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau III.39

Répartition des exportations du Québec vers la région américaine de la Nouvelle Angleterre, 1991, 1995 et 1999, 30 principaux produits, en million de \$ canadiens*

	1991	1995	1999
85 Machines, appareil & mat électrique, etc	1 073,7	2 232,8	2 687,7
27 Combustibles minéraux, huiles; etc	218,6	446,2	827,6
48 Papiers et carton; etc	396,9	718,7	652,9
44 Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	198,3	418,6	629,1
84 Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques	234,7	404,8	461,8
62 Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonn.	59,7	192,9	288,4
47 Pâte de bois, etc	80,9	281,9	224,8
73 Ouvrages en fonte, fer ou acier.	55,9	109,2	222,0
39 Matières plastiques et ouvrages en ces matières.	55,6	134,5	200,5
94 Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	35,0	93,2	185,2
18 Cacao et ses préparations.	44,2	94,2	170,8
87 Voiture auto & leur part & acces	32,0	90,9	162,9
76 Aluminium et ouvrages en aluminium.	26,6	88,7	143,5
72 Fonte, fer et acier.	38,0	110,2	123,5
88 Navigation aérienne ou spatiale.	190,6	285,6	118,2
95 Jouet, jeux, article pour sport; etc	39,9	166,1	108,3
28 Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, etc	43,3	76,7	106,8
61 Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	8,6	36,7	94,9
74 Cuivre et ouvrages en cuivre.	81,1	142,6	89,8
68 Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, etc	21,1	19,6	76,5
49 Produits de l'édition, presse; etc	48,0	40,0	73,8
02 Viandes et abats comestibles.	47,4	37,9	63,5
71 Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; etc	9,5	67,4	62,6
03 Poissons & crustacés, mollusques, etc	50,4	46,4	54,1
25 Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	14,9	35,6	53,5
82 Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc	3,2	2,2	51,1
17 Sucres et sucreries.	16,5	28,3	48,8
19 Prép base de céréales, farines, amidons, féculés/lait; etc	0,5	1,8	46,4
90 Instr & appareil d'optique, photo/ciné, mesure, contrôle etc	33,1	21,5	45,3
55 Fibres synthétiques ou artificielles discontinues.	1,5	11,6	42,0
importance relative des 30 principaux produits	87,8%	86,9%	93,0%
Total de la région de la Nouvelle Angleterre	3 600,7	7 407,6	8 725,8

Source : Institut de la Statistique du Québec, Échanges de marchandises 1981 – 1999.

* Nouvelle Angleterre : Connecticut, Massachussets, Vermont, Maine, Mew Hampshire et le Rhode Island.

Tableau III.40

Taux de croissance annuel moyen des exportations des 30 principaux produits du Québec vers la région américaine de la Nouvelle Angleterre et importance relative de ces derniers, 1991, 1995 et 1999.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 1999 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 1999 %
Machines, appareil & mat él., etc	12,2	29,8	30,1	30,8
Combustibles minéraux, etc	18,1	6,1	6,0	9,5
Papiers et carton, etc	6,4	11,0	9,7	7,5
Bois, charbon de bois etc	15,5	5,5	5,7	7,2
Machines, chaudières, app, etc	8,8	6,5	5,5	5,3
Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.	21,8	1,7	2,6	3,3
Pâte de bois, etc	13,6	2,2	3,8	2,6
Ouvrages en fonte, fer ou acier.	18,8	1,6	1,5	2,5
Matières plastiques et ouvrages en ces matières.	17,4	1,5	1,8	2,3
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	23,1	1,0	1,3	2,1
Cacao et ses préparations.	18,4	1,2	1,3	2,0
Voiture auto & leur part & acces	22,6	0,9	1,2	1,9
Aluminium et ouvrages en alum..	23,5	0,7	1,2	1,6
Fonte, fer et acier.	15,9	1,1	1,5	1,4
Navigation aérienne ou spatiale.	-5,8	5,3	3,9	1,4
Jouet, jeux, article pour sport; etc	13,3	1,1	2,2	1,2
Prod chimique inorg; , etc	12,0	1,2	1,0	1,2
Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	35,0	0,2	0,5	1,1
Cuivre et ouvrages en cuivre.	1,3	2,3	1,9	1,0
Ouvrage en pierre, plâtre, cim, etc	17,4	0,6	0,3	0,9
Produits de l'édition, presse;, etc	5,5	1,3	0,5	0,8
Viandes et abats comestibles.	3,7	1,3	0,5	0,7
Perle fine/de culture, pierre, etc	26,5	0,3	0,9	0,7
Poissons & crustacés, mollu. , etc	0,9	1,4	0,6	0,6
Sel; soufre; terres et pierres, etc	17,3	0,4	0,5	0,6
Outils et outillage, art de coutellerie & couverts de table, etc	41,3	0,1	0,0	0,6
Sucres et sucreries.	14,5	0,5	0,4	0,6
Prép base de céréales, farines, etc	74,6	0,0	0,0	0,5
Instr & appareil d'optique, etc	4,0	0,9	0,3	0,5
Fibres synthétiques ou artificielles	51,8	0,0	0,2	0,5
Total	11,7	100,0	100,0	100,0

Source : Institut de la Statistique du Québec, Échanges de marchandises 1981 – 1999.

Tableau III.41

Répartition des exportations du Québec vers la région américaine de l'Atlantique, 1991, 1995 et 1999, 30 principaux produits, en million de \$ canadiens*

Code SH	1991	1995	1999
85 Machines, appareil & mat électrique, etc	750,7	964,2	2 698,4
48 Papiers et carton, etc	1 000,1	1 759,1	1 853,8
76 Aluminium et ouvrages en aluminium.	769,0	1 386,8	1 734,9
44 Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	140,1	414,4	818,6
84 Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques	179,5	342,6	576,4
74 Cuivre et ouvrages en cuivre.	256,4	383,5	455,4
94 Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie	79,9	207,4	453,1
87 Voiture auto & leur part & acces	298,1	241,8	401,3
39 Matières plastiques et ouvrages en ces matières.	83,9	284,0	401,0
62 Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.	43,2	160,8	325,1
71 Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	82,0	189,8	298,4
61 Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	25,9	76,1	292,3
60 Étoffes de bonneterie.	8,8	47,7	266,0
27 Combustibles minéraux, etc	142,0	300,5	229,5
49 Produits de l'édition, presse; autres industries graph.	89,0	196,3	227,3
30 Produits pharmaceutiques.	46,1	132,3	206,0
72 Fonte, fer et acier.	60,7	130,6	195,7
73 Ouvrages en fonte, fer ou acier.	60,7	94,6	179,8
2 Viandes et abats comestibles.	132,1	123,0	178,1
95 Jouet, jeux, article pour sport, etc	33,2	103,3	154,8
68 Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, etc	39,7	57,1	143,7
90 Instr & appareil d'optique, etc	21,7	39,0	136,4
47 Pâte de bois, etc	79,9	238,9	128,5
88 Navigation aérienne ou spatiale.	46,3	138,1	120,8
28 Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	70,9	102,9	116,5
32 Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture;	54,8	34,1	81,9
98 Dispositions de classification spéciale	35,3	40,5	76,6
43 Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.	35,0	44,2	69,7
79 Zinc et ouvrages en zinc.	47,6	62,8	66,7
86 Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties	4,6	14,6	63,5
Importance relative des 30 principaux produits	85,0%	86,5%	91,4%
Total de la région de l'Atlantique	5 549,9	9 603,7	14 171,6

Source : Institut de la Statistique du Québec, Échanges de marchandises 1981 – 1999.

* Région de l'Atlantique : New Jersey, New York et la Pennsylvanie

Tableau III.42

Taux de croissance annuel moyen des exportations des 30 principaux produits du Québec vers la région américaine de l'Atlantique et importance relative de ces derniers, 1991, 1995 et 1999.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 1999 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 1999 %
Machines, appareil & mat éle.	17,3	13,5	10,0	19,0
Papiers et carton, etc	8,0	18,0	18,3	13,1
Aluminium et ouvrages en alum.	10,7	13,9	14,4	12,2
Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	24,7	2,5	4,3	5,8
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques	15,7	3,2	3,6	4,1
Cuivre et ouvrages en cuivre.	7,4	4,6	4,0	3,2
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie	24,2	1,4	2,2	3,2
Voiture auto & leur part & acces	3,8	5,4	2,5	2,8
Matières plastiques et ouvrages en ces matières.	21,6	1,5	3,0	2,8
Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonn.	28,7	0,8	1,7	2,3
Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc, etc	17,5	1,5	2,0	2,1
Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	35,4	0,5	0,8	2,1
Étoffes de bonneterie.	53,2	0,2	0,5	1,9
Combustibles minéraux, etc	6,2	2,6	3,1	1,6
Produits de l'édition, presse; autres industries graph.	12,4	1,6	2,0	1,6
Produits pharmaceutiques.	20,6	0,8	1,4	1,5
Fonte, fer et acier.	15,7	1,1	1,4	1,4
Ouvrages en fonte, fer ou acier.	14,5	1,1	1,0	1,3
Viandes et abats comestibles.	3,8	2,4	1,3	1,3
Jouet, jeux, article pour sport, etc	21,2	0,6	1,1	1,1
Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, etc	17,5	0,7	0,6	1,0
Instr & appareil d'optique, etc	25,8	0,4	0,4	1,0
Pâte de bois, etc	6,1	1,4	2,5	0,9
Navigation aérienne ou spatiale.	12,7	0,8	1,4	0,9
Prod chimique inorg, etc	6,4	1,3	1,1	0,8
Extraits tannants, etc	5,1	1,0	0,4	0,6
Dispositions de classification sp.	10,2	0,6	0,4	0,5
Pelleteries et fourrures, etc	9,0	0,6	0,5	0,5
Zinc et ouvrages en zinc.	4,3	0,9	0,7	0,5
Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties	38,8	0,1	0,2	0,4
Total	12,4	100,0	100,0	100,0

Source : Institut de la Statistique du Québec, Échanges de marchandises 1981 – 1999.

Tableau III.43

Répartition des exportations du Québec vers le Centre Nord Est des États-Unis, 1991, 1995 et 1999, 30 principaux produits, en million de \$ canadiens *

Code SH		1991	1995	1999
87	Voiture auto & leur part & acces	397,4	3 371,7	2 509,1
48	Papiers et carton, etc	1 052,3	1 218,8	1 124,8
44	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	76,7	473,3	978,1
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	363,5	712,9	951,5
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	236,7	432,8	607,7
85	Machines, appareil & mat électrique, etc	70,4	325,7	372,2
39	Matières plastiques et ouvrages en ces matières.	50,1	248,9	334,5
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie	29,1	110,8	300,7
72	Fonte, fer et acier.	67,8	286,7	282,1
40	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc.	78,8	110,6	272,9
88	Navigation aérienne ou spatiale.	9,1	169,1	253,0
89	Navigation maritime ou fluviale.	3,3	301,6	220,6
79	Zinc et ouvrages en zinc.	88,6	119,1	214,6
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier.	61,9	124,6	171,8
86	Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties	5,9	36,0	129,6
28	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, etc	46,8	57,4	85,8
81	Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières.	30,7	64,4	80,2
47	Pâte de bois, etc	114,5	175,3	78,0
38	Produits divers des industries chimiques.	4,9	7,6	76,1
26	Minerais, scories et cendres.	53,7	45,2	73,5
95	Jouet, jeux, article pour sport, etc	8,8	41,5	73,0
74	Cuivre et ouvrages en cuivre.	40,8	166,3	64,3
32	Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture	24,3	82,1	53,3
61	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	4,8	9,1	49,1
49	Produits de l'édition, presse; autres industries graph.	12,7	36,6	48,9
98	Dispositions de classification spéciale	14,9	27,7	44,1
90	Instr & appareil d'optique, etc	13,4	27,3	41,2
2	Viandes et abats comestibles.	13,7	21,2	38,2
22	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.	10,4	24,7	36,1
97	Objets d'art, de collection ou d'antiquité.	0,3	1,5	35,7
	Importance relative des 30 principaux produits	92,4%	94,8%	94,9%
	Total du Centre Nord-Est	3 232,7	9 315,7	10 120,9

Source : Institut de la Statistique du Québec, Échanges de marchandises 1981 – 1999.

Région du Centre Nord-Est : Illinois, Indiana, Ohio, Michigan et le Wisconsin.

Tableau III.44

Taux de croissance annuel moyen des exportations des 30 principaux produits du Québec vers le Centre Nord-Est des États-Unis et importance relative de ces derniers, 1991, 1995 et 1999.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 1999 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 1999 %
Voiture auto & leur part & acces	25,9	12,3	36,2	24,8
Papiers et carton, etc	0,8	32,6	13,1	11,1
Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	37,5	2,4	5,1	9,7
Aluminium et ouvrages en aluminium.	12,8	11,2	7,7	9,4
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	12,5	7,3	4,6	6,0
Machines, appareil & mat él.	23,1	2,2	3,5	3,7
Matières plastiques et ouvrages en ces matières.	26,8	1,5	2,7	3,3
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	33,9	0,9	1,2	3,0
Fonte, fer et acier.	19,5	2,1	3,1	2,8
Caoutchouc et ouvrages en caoutch.	16,8	2,4	1,2	2,7
Navigation aérienne ou spatiale.	51,5	0,3	1,8	2,5
Navigation maritime ou fluviale.	68,9	0,1	3,2	2,2
Zinc et ouvrages en zinc.	11,7	2,7	1,3	2,1
Ouvrages en fonte, fer ou acier.	13,6	1,9	1,3	1,7
Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc	47,2	0,2	0,4	1,3
Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	7,9	1,4	0,6	0,8
Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières.	12,7	0,9	0,7	0,8
Pâte de bois, etc	-4,7	3,5	1,9	0,8
Produits divers des industries chim.	40,9	0,2	0,1	0,8
Minerais, scories et cendres.	4,0	1,7	0,5	0,7
Jouet, jeux, article pour sport, etc	30,2	0,3	0,4	0,7
Cuivre et ouvrages en cuivre.	5,9	1,3	1,8	0,6
Extraits tannants/tinctoires, etc	10,3	0,8	0,9	0,5
Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	33,7	0,1	0,1	0,5
Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc	18,3	0,4	0,4	0,5
Dispositions de classification spéciale	14,6	0,5	0,3	0,4
Instr & appareil d'optique, etc	15,0	0,4	0,3	0,4
Viandes et abats comestibles.	13,7	0,4	0,2	0,4
Boissons, liquides alcooliques, etc	16,9	0,3	0,3	0,4
Objets d'art, de collection ou d'antiq.	80,5	0,0	0,0	0,4
Total du Centre Nord-Est	15,3	100,0	100,0	100,0

Source : Institut de la Statistique du Québec, Échanges de marchandises 1981 – 1999.

Tableau III.45

Répartition des exportations du Québec vers le Centre Nord-Ouest des États-Unis, 1991, 1995 et 1999, 30 principaux produits, en million de \$ canadiens*

Code SH		1991	1995	1999
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	162,9	207,1	313,2
48	Papiers et carton, etc	73,2	179,7	197,4
85	Machines, appareil & mat électrique, etc	19,5	73,9	109,1
44	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	6,7	54,2	104,9
39	Matières plastiques et ouvrages en ces matières.	7,9	58,3	86,5
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	5,0	164,3	85,6
40	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc.	5,3	39,1	71,3
88	Navigation aérienne ou spatiale.	18,1	45,4	68,5
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	2,5	39,3	68,0
87	Voiture auto, tract, cyc & autre véh terrestre, leur part & acces	17,5	66,1	63,7
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier.	10,3	26,5	55,2
74	Cuivre et ouvrages en cuivre.	2,5	24,2	37,6
98	Dispositions de classification spéciale	4,7	16,1	32,9
30	Produits pharmaceutiques.	2,2	20,0	19,3
86	Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc	2,7	3,7	17,8
90	Instr & appareil d'optique, etc	3,6	9,2	16,3
81	Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières.	2,0	1,1	16,1
95	Jouet, jeux, article pour sport, etc	2,3	8,7	16,0
36	Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc	19,4	5,4	15,1
49	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc	0,9	10,4	14,1
19	Prép base de céréales, farines, amidons, féculs/lait; pâtisserie	1,1	2,6	12,9
62	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.	0,2	2,3	10,6
68	Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue	2,9	3,9	8,5
22	Boissons, liquides alcooliques, etc	1,0	4,2	8,2
79	Zinc et ouvrages en zinc	7,3	3,1	8,2
63	Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon	0,0	4,6	8,1
72	Fonte, fer et acier.	2,2	3,2	7,4
83	Ouvrages divers en métaux communs.	0,5	5,6	6,3
89	Navigation maritime ou fluviale.	1,0	14,6	6,3
70	Verre et ouvrages en verre.	0,1	3,8	6,0
	Importance relative des 30 principaux produits	83,4%	87,2%	93,4%
	Total du Centre Nord-Ouest	462,5	1 262,6	1 597,4

Source : Institut de la Statistique du Québec, Échanges de marchandises 1981 – 1999.

* Région du Centre Nord-Ouest : Kansas, Iowa, Minnesota, Missouri, Nebraska, Dakota du Sud et Dakota du Nord.

Tableau III.46

Taux de croissance annuel moyen des exportations des 30 principaux produits du Québec vers le Centre Nord-Ouest des États-Unis et importance relative de ces derniers, 1991, 1995 et 1999.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 1999 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 1999 %
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	8,5	35,2	16,4	19,6
Papiers et carton, etc	13,2	15,8	14,2	12,4
Machines, appareil & mat él., etc	24,0	4,2	5,9	6,8
Bois, charbon de bois et ouvrages...	41,0	1,5	4,3	6,6
Matières plastiques et ouvrages en ces matières.	34,8	1,7	4,6	5,4
Aluminium et ouvrages en aluminium.	42,8	1,1	13,0	5,4
Caoutchouc et ouvrages en caoutch.	38,2	1,2	3,1	4,5
Navigation aérienne ou spatiale.	18,1	3,9	3,6	4,3
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	51,3	0,5	3,1	4,3
Voiture auto & leur part & acces	17,5	3,8	5,2	4,0
Ouvrages en fonte, fer ou acier.	23,3	2,2	2,1	3,5
Cuivre et ouvrages en cuivre.	40,1	0,5	1,9	2,4
Dispositions de classification spéciale	27,5	1,0	1,3	2,1
Produits pharmaceutiques.	31,2	0,5	1,6	1,2
Véhicules & matériel pour voies ferrées et leurs parties; etc	26,8	0,6	0,3	1,1
Instr & appareil d'optique, etc	20,8	0,8	0,7	1,0
Autres métaux communs; cermets	29,8	0,4	0,1	1,0
Jouet, jeux, article pour sport, etc	27,6	0,5	0,7	1,0
Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc	-3,1	4,2	0,4	0,9
Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc	41,0	0,2	0,8	0,9
Prép base de céréales, farines, amid.	35,6	0,2	0,2	0,8
Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.	64,8	0,0	0,2	0,7
Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue	14,7	0,6	0,3	0,5
Boissons, liquides alcooliques, etc	29,9	0,2	0,3	0,5
Zinc et ouvrages en zinc.	1,5	1,6	0,2	0,5
Autre article tex confectionné; assortiment; friperie & chiffon	112,2	0,0	0,4	0,5
Fonte, fer et acier.	16,7	0,5	0,3	0,5
Ouvrages divers en métaux com.	37,3	0,1	0,4	0,4
Navigation maritime ou fluviale.	25,2	0,2	1,2	0,4
Verre et ouvrages en verre.	67,7	0,0	0,3	0,4
Total du Centre Nord-Ouest	16,8	100,0	100,0	100,0

Source : Institut de la Statistique du Québec, Échanges de marchandises 1981 – 1999.

Tableau III.47

Répartition des exportations du Québec vers la Cote Sud-Est des États-Unis, 1991, 1995 et 1999, 30 principaux produits, en million de \$ canadiens *

Code SH		1991	1995	1999
85	Machines, appareil & mat électrique, etc	161,6	272,2	1 100,7
88	Navigation aérienne ou spatiale.	90,2	39,2	1 054,9
44	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	91,0	525,5	1 029,4
48	Papiers et carton, etc	398,8	759,7	805,6
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	161,3	574,2	645,1
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	170,9	427,7	393,0
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	32,1	111,0	348,0
39	Matières plastiques et ouvrages en ces matières.	69,0	184,8	251,5
87	Voiture auto & leur part & access	139,1	140,1	185,2
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier.	25,6	69,7	127,2
98	Dispositions de classification spéciale	15,1	51,2	109,5
26	Minerais, scories et cendres.	91,7	69,8	104,8
90	Instr & appareil d'optique, etc	15,4	38,0	85,8
61	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	3,0	11,5	78,4
28	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments	69,2	86,0	71,0
40	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc.	32,0	37,3	69,3
54	Filaments synthétiques ou artificiels.	7,9	26,6	68,4
72	Fonte, fer et acier.	6,2	42,4	66,5
55	Fibres synthétiques ou artificielles discontinues.	5,8	23,4	66,2
89	Navigation maritime ou fluviale.	5,0	98,3	62,1
2	Viandes et abats comestibles.	19,8	48,4	59,8
30	Produits pharmaceutiques.	4,3	14,4	56,3
49	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques	2,8	21,7	50,9
52	Coton.	4,4	21,7	49,4
64	Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets.	0,9	5,6	41,8
22	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.	26,7	24,0	40,7
95	Jouet, jeux, article pour sport; parties & acces	4,6	28,3	39,5
27	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires	18,6	62,3	38,0
83	Ouvrages divers en métaux communs.	18,4	31,7	34,2
62	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.	7,7	23,0	32,0
	Importance relative des 30 principaux produits	83,7%	83,0%	93,7%
	Total de la Côte Sud-Est	2 030,6	4 659,9	7 651,0

Source : Institut de la Statistique du Québec, Échanges de marchandises 1981 – 1999.

* Région de la Cote Sud-Est : Delaware, Floride, Maryland, Caroline du Nord, Virginie, Caroline du Sud, Géorgie, District de Columbia, Porto Rico, Îles Vierges, Virginie Occidentale.

Tableau III.48

Taux de croissance annuel moyen des exportations des 30 principaux produits du Québec vers la Côte Sud-Est des États-Unis et importance relative de ces derniers, 1991, 1995 et 1999.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 1999 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 1999 %
Machines, appareil & mat él.	27,1	8,0	5,8	14,4
Navigation aérienne ou spatiale.	36,0	4,4	0,8	13,8
Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	35,4	4,5	11,3	13,5
Papiers et carton, etc	9,2	19,6	16,3	10,5
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	18,9	7,9	12,3	8,4
Aluminium et ouvrages en aluminium.	11,0	8,4	9,2	5,1
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	34,7	1,6	2,4	4,5
Matières plastiques et ouvrages en ces matières.	17,5	3,4	4,0	3,3
Voiture auto & leur part & acces	3,6	6,9	3,0	2,4
Ouvrages en fonte, fer ou acier.	22,2	1,3	1,5	1,7
Dispositions de classification spéciale	28,1	0,7	1,1	1,4
Minerais, scories et cendres.	1,7	4,5	1,5	1,4
Instr & appareil d'optique, etc	24,0	0,8	0,8	1,1
Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	50,2	0,1	0,2	1,0
Prod chimique inorg, etc	0,3	3,4	1,8	0,9
Caoutchouc et ouvrages en caoutch.	10,1	1,6	0,8	0,9
Filaments synthétiques ou artificiels.	30,9	0,4	0,6	0,9
Fonte, fer et acier.	34,4	0,3	0,9	0,9
Fibres synthétiques ou artificielles discontinues.	35,6	0,3	0,5	0,9
Navigation maritime ou fluviale.	37,0	0,2	2,1	0,8
Viandes et abats comestibles.	14,8	1,0	1,0	0,8
Produits pharmaceutiques.	37,9	0,2	0,3	0,7
Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc	43,5	0,1	0,5	0,7
Coton.	35,4	0,2	0,5	0,6
Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets.	62,3	0,0	0,1	0,5
Boissons, liquides alcooliques, etc	5,4	1,3	0,5	0,5
Jouet, jeux, article pour sport, etc	30,7	0,2	0,6	0,5
Combustibles minéraux, etc	9,3	0,9	1,3	0,5
Ouvrages divers en métaux comm.	8,1	0,9	0,7	0,4
Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.	19,4	0,4	0,5	0,4
Total de la Côte Sud-Est	18,0	100,0	100,0	100,0

Source : Institut de la Statistique du Québec, Échanges de marchandises 1981 – 1999.

Tableau III.49

Répartition des exportations du Québec vers le Centre Sud-Est des États-Unis, 1991, 1995 et 1999, 30 principaux produits, en million de \$ canadiens *

Code SH		1991	1995	1999
88	Navigation aérienne ou spatiale.	1,2	4,7	455,6
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	187,4	877,8	448,8
48	Papiers et carton, etc	171,0	227,0	331,7
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	122,4	158,8	228,1
40	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc.	14,4	85,8	216,8
44	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	8,5	106,9	205,6
39	Matières plastiques et ouvrages en ces matières.	5,7	53,8	101,2
85	Machines, appareil & mat électrique, etc	9,2	55,5	93,7
98	Dispositions de classification spéciale	0,6	26,7	65,8
87	Voiture auto & leur part & acces	10,3	51,6	59,7
26	Minerais, scories et cendres.	41,4	61,9	50,2
81	Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières.	7,2	9,7	42,9
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	1,1	16,9	39,2
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier.	7,8	27,8	37,4
33	Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique	0,2	0,8	29,6
36	Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc	5,4	5,0	24,6
90	Instr & appareil d'optique, etc	4,1	5,4	22,1
2	Viandes et abats comestibles.	1,9	2,7	21,9
28	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments	9,2	32,4	20,7
95	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces	1,1	13,0	19,9
22	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.	3,0	9,3	19,8
79	Zinc et ouvrages en zinc.	6,2	22,0	18,1
72	Fonte, fer et acier.	2,3	7,6	16,2
47	Pâte de bois, etc	6,2	2,5	14,6
70	Verre et ouvrages en verre.	0,4	3,3	13,5
49	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques	2,1	5,1	13,0
32	Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc	2,7	11,7	10,8
55	Fibres synthétiques ou artificielles discontinues.	1,5	1,6	8,5
62	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.	1,0	0,8	7,7
54	Filaments synthétiques ou artificiels.	0,6	3,7	7,7
	Importance relative des 30 principaux produits	93,7%	91,7%	95,7%
	Total du Centre Sud-Est	678,9	2 063,9	2 763,3

Source : Institut de la Statistique du Québec, Échanges de marchandises 1981 – 1999.

* Région du Centre Sud-Est : Kentucky, Tennessee, Mississippi et l'Alabama.

Tableau III.50

Taux de croissance annuel moyen des exportations des 30 principaux produits du Québec vers le Centre Sud-Est des États-Unis et importance relative de ces derniers, 1991, 1995 et 1999.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 1999 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 1999 %
Navigation aérienne ou spatiale.	110,1	0,2	0,2	16,5
Aluminium et ouvrages en aluminium.	11,5	27,6	42,5	16,2
Papiers et carton, etc	8,6	25,2	11,0	12,0
Machines, chaudières, appareils, etc	8,1	18,0	7,7	8,3
Caoutchouc et ouvrages en caoutch.	40,3	2,1	4,2	7,8
Bois, charbon de bois, etc	48,8	1,3	5,2	7,4
Matières plastiques et ouvrages en ces matières.	43,3	0,8	2,6	3,7
Machines, appareil & mat él., etc	33,6	1,4	2,7	3,4
Dispositions de classification spéciale	80,7	0,1	1,3	2,4
Voiture auto & leur part & acces	24,6	1,5	2,5	2,2
Minerais, scories et cendres.	2,4	6,1	3,0	1,8
Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières.	25,1	1,1	0,5	1,6
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	56,2	0,2	0,8	1,4
Ouvrages en fonte, fer ou acier.	21,7	1,1	1,3	1,4
Huil essent & résinoïde, etc	92,0	0,0	0,0	1,1
Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc	20,9	0,8	0,2	0,9
Instr & appareil d'optique, etc	23,6	0,6	0,3	0,8
Viandes et abats comestibles.	35,4	0,3	0,1	0,8
Prod chimique inorg, etc	10,6	1,4	1,6	0,7
Jouet, jeux, article pour sport, etc	43,1	0,2	0,6	0,7
Boissons, liquides alcooliques, etc	26,8	0,4	0,4	0,7
Zinc et ouvrages en zinc.	14,3	0,9	1,1	0,7
Fonte, fer et acier.	27,5	0,3	0,4	0,6
Pâte de bois, etc	11,4	0,9	0,1	0,5
Verre et ouvrages en verre.	53,1	0,1	0,2	0,5
Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc	25,5	0,3	0,2	0,5
Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc	18,7	0,4	0,6	0,4
Fibres synthétiques ou artificielles discontinues.	24,6	0,2	0,1	0,3
Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.	29,5	0,1	0,0	0,3
Filaments synthétiques ou artificiels.	36,9	0,1	0,2	0,3
Total du Centre Sud-Est	19,2	100,0	100,0	100,0

Source : Institut de la Statistique du Québec, Échanges de marchandises 1981 – 1999.

Tableau III.51

Répartition des exportations du Québec vers le Centre Sud-Ouest des États-Unis, 1991, 1995 et 1999, 30 principaux produits, en million de \$ canadiens*

Code SH		1991	1995	1999
88	Navigation aérienne ou spatiale.	267,6	433,9	835,4
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	75,1	189,6	517,3
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	148,1	435,9	332,1
85	Machines, appareil & mat électrique, etc	31,1	185,5	187,9
48	Papiers et carton, etc	34,1	157,3	146,5
44	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	2,5	53,6	105,0
39	Matières plastiques et ouvrages en ces matières.	14,6	88,3	94,3
87	Voiture auto & leur part & acces	5,5	31,9	87,8
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	3,1	33,2	79,0
26	Minerais, scories et cendres.	1,3	2,4	72,6
95	Jouet, jeux, article pour divertissement/sport; parties & acces	1,5	14,6	48,6
98	Dispositions de classification spéciale	2,8	16,8	48,3
27	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires	16,4	32,7	45,8
90	Instr & appareil d'optique, etc	8,3	15,4	39,4
40	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc.	3,0	11,0	38,8
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier.	18,8	28,5	34,2
62	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.	1,3	5,2	32,6
32	Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc	3,4	20,0	29,1
29	Produits chimiques organiques.	32,8	68,6	25,9
72	Fonte, fer et acier.	5,6	10,1	20,1
22	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.	1,7	9,6	18,0
28	Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments etc	1,9	16,4	14,8
52	Coton.	0,7	6,4	12,9
54	Filaments synthétiques ou artificiels.	1,3	2,4	12,0
81	Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières.	1,0	2,0	10,9
61	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	0,6	4,3	9,2
49	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques	1,7	6,0	8,0
89	Navigation maritime ou fluviale.	0,7	26,1	7,9
38	Produits divers des industries chimiques.	3,0	5,4	7,9
57	Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles.	0,1	0,2	6,4
	Importance relative des 30 principaux produits	85,8%	90,0%	96,2%
	Total du Centre Sud-Ouest	803,7	2 126,7	3 045,1

Source : Institut de la Statistique du Québec, Échanges de marchandises 1981 – 1999.

* Centre Sud-Ouest : Oklahoma, Texas, Arkansas et la Louisiane

Tableau III.52

Taux de croissance annuel moyen des exportations des 30 principaux produits du Québec vers le Centre Sud-Ouest des États-Unis et importance relative de ces derniers, 1991, 1995 et 1999.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 1999 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 1999 %
Navigation aérienne ou spatiale.	15,3	33,3	20,4	27,4
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	27,3	9,3	8,9	17,0
Aluminium et ouvrages en aluminium.	10,6	18,4	20,5	10,9
Machines, appareil & mat él. Etc	25,2	3,9	8,7	6,2
Papiers et carton, etc	20,0	4,2	7,4	4,8
Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	59,3	0,3	2,5	3,4
Matières plastiques et ouvrages en ces matières.	26,2	1,8	4,2	3,1
Voiture auto & leur part & acces	41,3	0,7	1,5	2,9
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	49,7	0,4	1,6	2,6
Minerais, scories et cendres.	65,7	0,2	0,1	2,4
Jouet, jeux, article pour sport, etc	54,9	0,2	0,7	1,6
Dispositions de classification spéciale	42,7	0,3	0,8	1,6
Combustibles minéraux, etc	13,7	2,0	1,5	1,5
Instr & appareil d'optique, etc	21,5	1,0	0,7	1,3
Caoutchouc et ouvrages en caoutch.	37,8	0,4	0,5	1,3
Ouvrages en fonte, fer ou acier.	7,8	2,3	1,3	1,1
Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.	50,0	0,2	0,2	1,1
Extraits tannants/tinctoriaux, etc	30,7	0,4	0,9	1,0
Produits chimiques organiques.	-2,9	4,1	3,2	0,8
Fonte, fer et acier.	17,4	0,7	0,5	0,7
Boissons, liquides alcooliques, etc	33,8	0,2	0,5	0,6
Prod chimique inorg, etc	29,5	0,2	0,8	0,5
Coton.	43,9	0,1	0,3	0,4
Filaments synthétiques ou artificiels.	32,0	0,2	0,1	0,4
Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières.	34,5	0,1	0,1	0,4
Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	42,0	0,1	0,2	0,3
Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc	21,6	0,2	0,3	0,3
Navigation maritime ou fluviale.	35,3	0,1	1,2	0,3
Produits divers des industries chimiques.	12,7	0,4	0,3	0,3
Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles.	63,7	0,0	0,0	0,2
Total du Centre Sud-Ouest	18,1	100,0	100,0	100,0

Source : Institut de la Statistique du Québec, Échanges de marchandises 1981 – 1999.

Tableau III.53

Répartition des exportations du Québec vers la Région des Montagnes des États-Unis, 1991, 1995 et 1999, 30 principaux produits, en million de \$ canadiens*

Code SH	1991	1995	1999
88 Navigation aérienne ou spatiale.	49,6	102,9	811,1
84 Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	20,3	71,3	123,1
48 Papiers et carton, etc	24,6	79,0	116,7
85 Machines, appareil & mat électrique, etc	1 092,9	91,0	95,4
44 Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	3,4	34,8	75,9
94 Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	2,9	17,2	52,2
39 Matières plastiques et ouvrages en ces matières.	1,5	23,4	37,4
87 Voiture auto & leur part & acces	1,9	36,9	30,5
61 Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	0,5	4,7	23,3
95 Jouet, jeux, article pour sport, etc	1,7	15,8	18,2
73 Ouvrages en fonte, fer ou acier.	3,0	11,7	13,3
90 Instr & appareil d'optique, etc	2,0	8,5	13,0
76 Aluminium et ouvrages en aluminium.	6,1	14,3	11,3
40 Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc.	0,5	3,4	11,1
49 Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques	0,7	1,8	10,3
33 Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique	0,4	1,1	8,5
98 Dispositions de classification spéciale	2,4	17,8	8,2
62 Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.	0,5	12,2	8,2
89 Navigation maritime ou fluviale.	1,1	12,5	5,2
36 Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc	1,4	0,3	5,1
21 Préparations alimentaires diverses.	8,7	5,1	4,6
83 Ouvrages divers en métaux communs.	0,0	1,8	4,5
28 Prod chimique inorg; comp inorg/org méta/préc, éléments	1,4	4,0	4,3
22 Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.	0,7	4,4	4,0
27 Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires	0,5	3,4	3,9
70 Verre et ouvrages en verre.	0,3	1,2	3,4
74 Cuivre et ouvrages en cuivre.	1,6	0,1	3,3
72 Fonte, fer et acier.	0,3	2,1	2,5
68 Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, amiante, mica/matière analogue	0,6	0,6	2,4
69 Produits céramiques.	0,3	0,3	2,4
Importance relative des 30 principaux produits	96,8%	83,8%	98,0%
Total de la Région des Montagnes	1 272,3	696,5	1 544,6

Source : Institut de la Statistique du Québec, Échanges de marchandises 1981 – 1999.

* Région des Montagnes : Colorado, Nevada, Arizona, Utah, Montana, Wyoming, Nouveau Mexique et l'Idaho.

Tableau III.54

Taux de croissance annuel moyen des exportations des 30 principaux produits du Québec vers la Région des Montagnes des États-Unis et importance relative de ces derniers, 1991, 1995 et 1999.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 1999 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 1999 %
Navigation aérienne ou spatiale.	41,8	3,9	14,8	52,5
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	25,3	1,6	10,2	8,0
Papiers et carton, etc	21,5	1,9	11,3	7,6
Machines, appareil & mat él., etc	-26,3	85,9	13,1	6,2
Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	47,2	0,3	5,0	4,9
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	43,5	0,2	2,5	3,4
Matières plastiques et ouvrages en ces matières.	49,9	0,1	3,4	2,4
Voiture auto & leur part & acces	41,3	0,2	5,3	2,0
Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	62,7	0,0	0,7	1,5
Jouet, jeux, article pour sport, etc	34,8	0,1	2,3	1,2
Ouvrages en fonte, fer ou acier.	20,4	0,2	1,7	0,9
Instr & appareil d'optique, etc	26,4	0,2	1,2	0,8
Aluminium et ouvrages en aluminium.	8,2	0,5	2,1	0,7
Caoutchouc et ouvrages en caoutch.	46,9	0,0	0,5	0,7
Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc	40,0	0,1	0,3	0,7
Huil essent & résinoïde; prod de parf/toil prép & prép cosmétique	45,7	0,0	0,2	0,6
Dispositions de classification spéciale	16,9	0,2	2,6	0,5
Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.	40,5	0,0	1,8	0,5
Navigation maritime ou fluviale.	22,1	0,1	1,8	0,3
Poudres & explosifs; art de pyrotechnie; allumettes; etc	17,7	0,1	0,0	0,3
Préparations alimentaires diverses.	-7,7	0,7	0,7	0,3
Ouvrages divers en métaux comm.	78,4	0,0	0,3	0,3
Prod chimique inorg, etc	14,6	0,1	0,6	0,3
Boissons, liquides alcooliques, etc	25,1	0,1	0,6	0,3
Combustibles minéraux, etc	28,9	0,0	0,5	0,3
Verre et ouvrages en verre.	35,7	0,0	0,2	0,2
Cuivre et ouvrages en cuivre.	9,7	0,1	0,0	0,2
Fonte, fer et acier.	29,8	0,0	0,3	0,2
Ouvrage en pierre, plâtre, ciment, etc	18,7	0,0	0,1	0,2
Produits céramiques.	31,3	0,0	0,0	0,2
Total de la Région des Montagnes	2,5	100,0	100,0	100,0

Source : Institut de la Statistique du Québec, Échanges de marchandises 1981 – 1999.

Tableau III.55

Répartition des exportations du Québec vers la Région du Pacifique des États-Unis, 1991, 1995 et 1999, 30 principaux produits, en million de \$ canadiens *

Code SH		1991	1995	1999
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	110,6	170,0	332,7
85	Machines, appareil & mat él & parties; app enregistrement etc	71,6	266,0	238,0
44	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	37,4	88,0	219,0
88	Navigation aérienne ou spatiale.	204,8	72,4	172,9
48	Papiers et carton, etc	55,7	77,9	134,8
87	Voiture auto & leur part & acces	207,7	98,0	133,8
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	12,1	37,0	127,5
39	Matières plastiques et ouvrages en ces matières.	8,8	48,6	112,7
40	Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc.	6,6	15,5	54,3
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	85,3	25,7	46,8
95	Jouet, jeux, article pour sport; parties & acces	22,7	23,6	45,5
90	Instr & appareil d'optique, etc	14,9	17,6	40,8
98	Dispositions de classification spéciale	12,7	24,4	39,3
32	Extraits tannants/tinctoriaux; tanins; pigments; peinture; etc	1,1	28,5	38,3
60	Étoffes de bonneterie.	0,6	15,7	36,0
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier.	8,0	20,8	34,8
61	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	2,4	22,6	31,1
52	Coton.	0,7	12,0	28,0
49	Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques	5,9	12,9	24,8
16	Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques	6,5	14,6	20,8
83	Ouvrages divers en métaux communs.	0,2	7,1	18,9
62	Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.	3,4	8,9	15,5
55	Fibres synthétiques ou artificielles discontinues.	0,5	11,9	15,2
22	Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.	5,1	10,4	15,1
54	Filaments synthétiques ou artificiels.	2,2	6,3	14,5
21	Préparations alimentaires diverses.	3,7	3,8	12,2
72	Fonte, fer et acier.	2,3	5,3	8,5
17	Sucres et sucreries.	3,8	5,0	8,2
2	Viandes et abats comestibles.	0,5	7,4	8,1
3	Poissons & crustacés, mollusques & autres invertébrés.	2,0	5,5	8,0
	Importance relative des 30 principaux produits	86,4%	79,1%	93,3%
	Total de la Région du Pacifique	1 040,6	1 470,7	2 183,1

Source : Institut de la Statistique du Québec, Échanges de marchandises 1981 – 1999.

* Région du Pacifique : Californie, Oregon, Washington, Hawaï et l'Alaska.

Tableau III.56

Taux de croissance annuel moyen des exportations des 30 principaux produits du Québec vers la Région du Pacifique des États-Unis et importance relative de ces derniers, 1991, 1995 et 1999.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 1999 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 1999 %
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	14,8	10,6	11,6	15,2
Machines, appareil & mat él., etc	16,2	6,9	18,1	10,9
Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.	24,7	3,6	6,0	10,0
Navigation aérienne ou spatiale.	-2,1	19,7	4,9	7,9
Papiers et carton, etc	11,7	5,4	5,3	6,2
Voiture auto & leur part & acces	-5,4	20,0	6,7	6,1
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	34,3	1,2	2,5	5,8
Matières plastiques et ouvrages en ces matières.	37,5	0,8	3,3	5,2
Caoutchouc et ouvrages en caoutch.	30,2	0,6	1,1	2,5
Aluminium et ouvrages en aluminium.	-7,2	8,2	1,7	2,1
Jouet, jeux, article pour sport, etc	9,1	2,2	1,6	2,1
Instr & appareil d'optique, etc	13,5	1,4	1,2	1,9
Dispositions de classification spéciale	15,2	1,2	1,7	1,8
Extraits tannants/tinctoriaux, etc	55,5	0,1	1,9	1,8
Étoffes de bonneterie.	68,5	0,1	1,1	1,6
Ouvrages en fonte, fer ou acier.	20,1	0,8	1,4	1,6
Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	37,7	0,2	1,5	1,4
Coton.	59,6	0,1	0,8	1,3
Produits de l'édition, presse; autres industries graphiques, etc	19,7	0,6	0,9	1,1
Préparations de viandes, poissons ou crustacés, mollusques etc	15,7	0,6	1,0	1,0
Ouvrages divers en métaux comm.	73,9	0,0	0,5	0,9
Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.	20,8	0,3	0,6	0,7
Fibres synthétiques ou artificielles discontinues.	54,0	0,0	0,8	0,7
Boissons, liquides alcooliques, etc	14,6	0,5	0,7	0,7
Filaments synthétiques ou artificiels.	26,8	0,2	0,4	0,7
Préparations alimentaires diverses.	16,2	0,4	0,3	0,6
Fonte, fer et acier.	17,9	0,2	0,4	0,4
Sucres et sucreries.	10,0	0,4	0,3	0,4
Viandes et abats comestibles.	42,0	0,0	0,5	0,4
Poissons & crustacés, mollusques, etc	18,8	0,2	0,4	0,4
Total de la Région du Pacifique	9,7	100,0	100,0	100,0

Source : Institut de la Statistique du Québec, Échanges de marchandises 1981 – 1999.

Tableau III.57

Répartition des exportations du Québec vers certaines régions des États-Unis, 1991, 1995 et 1999, tous les produits, en millions de \$ canadiens.

	1991	1995	1999
Nouvelle-Angleterre	3 600,7	7 407,6	8 725,8
Région de l'Atlantique	5 549,9	9 603,7	14 171,6
Centre Nord-Est	3 232,7	9 315,7	10 120,9
Centre Nord-Ouest	462,5	1 262,6	1 597,4
Côte Sud-Est	2 030,6	4 659,9	7 651,0
Centre Sud-Est	678,9	2 063,9	2 763,3
Centre Sud-Ouest	803,7	2 126,7	3 045,1
Montagnes	1 272,3	696,5	1 544,6
Région du Pacifique	1 040,6	1 470,7	2 183,1
États-Unis	19 206,7	39 164,2	52 663,0

Source : Institut de la Statistique du Québec, Échanges de marchandises 1981 – 1999.

Tableau III.58

Taux de croissance annuel moyen des exportations du Québec vers certaines régions des États-Unis et importance relative de ces derniers, 1991, 1995 et 1999.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 1999 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 1999 %
Nouvelle-Angleterre	11,7	18,7	18,9	16,6
Région de l'Atlantique	12,4	28,9	24,5	26,9
Centre Nord-Est	15,3	16,8	23,8	19,2
Centre Nord-Ouest	16,8	2,4	3,2	3,0
Côte Sud-Est	18,0	10,6	11,9	14,5
Centre Sud-Est	19,2	3,5	5,3	5,2
Centre Sud-Ouest	18,1	4,2	5,4	5,8
Montagnes	2,5	6,6	1,8	2,9
Région du Pacifique	9,7	5,4	3,8	4,1
États-Unis	13,4	100,0	100,0	100,0

Source : Institut de la Statistique du Québec, Échanges de marchandises 1981 – 1999.

Tableau III.59

Évolution des avantages comparatifs révélés entre le Québec et les États-Unis pour les 30 principaux produits exportés par le Québec, 1991, 1995 et 2000.

Code SH		1991	1995	2000
85	Machines et appareils électriques et électroniques	1,2	0,6	0,9
48	Papiers et cartons; etc.	9,6	7,5	6,2
88	Navigation aérienne ou spatiale	0,7	1,2	1,7
84	Chaudières & appareils mécaniques	0,5	0,4	0,4
76	Aluminium et ouvrages en aluminium	8,9	10,7	9,4
87	Voitures automobiles et autres véhicules terrestres	0,5	1,1	0,8
44	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois	2,2	4,2	7,1
39	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	0,5	0,8	0,7
94	Meubles, mobilier médico-chiurgical, etc.	1,3	1,9	3,1
27	Combustibles minéraux, etc.	0,6	1,1	1,5
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	1,1	1,1	1,3
47	Pâte de bois, etc.	2,6	2,6	2,5
90	Instruments médico-chirurgicaux, d'optique, etc.	0,2	0,1	0,2
74	Cuivre et ouvrages en cuivre	6,0	5,0	2,8
72	Fonte, fer et acier	1,3	1,6	1,7
62	Vêtements et accessoires du vêtements, autres qu'en bonneterie	1,1	1,6	2,4
40	Caoutchouc et ouvrages en caout.	0,8	0,9	1,2
02	Viandes et abats comestibles	1,8	0,8	1,1
61	Vêtements et accessoires du vêtements, en bonneterie	0,9	0,8	1,6
30	Produits pharmaceutiques	0,7	0,9	0,6
26	Minerais, scories et cendres	11,0	3,7	5,7
95	Jouets, jeux et articles pour sports	1,0	1,6	1,6
49	Produits de l'édition, etc.	0,8	1,2	1,3
28	Produits chimiques inorganiques; etc.	1,0	1,1	0,9
89	Navigation maritime ou fluviale	1,2	6,5	4,4
60	Étoffes de bonneterie	1,1	2,6	5,6
71	Perles, pierres gemmes, métaux précieux, monnaies et bijouterie	1,0	0,3	0,3
79	Zinc et ouvrages en zinc	40,1	33,8	34,0
86	Véhicules pour voies ferrées (y compris appareils de signalisation)	2,0	1,5	2,5
25	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments	5,2	3,3	1,8

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Les avantages comparatifs révélés (ACR) sont calculés à partir de la formule suivante :

$ACR = [(x_{qc}^i / X_{qc}) / (x_{us}^i / X_{us})]$ où x_{qc}^i représente les exportations québécoises vers les États-Unis du produits i , X_{qc} représente les exportations internationales totales du Québec, x_{us}^i représente les exportations américaines vers le Québec du produits i et X_{us} représente les exportations internationales totales des États-Unis. Un coefficient supérieur à 1 indique un avantage comparatif révélé pour le Québec pour le produit i . Pour de plus amples informations, voir Acharya, Sharma et Rao (2001).

Tableau IV.1

Pénétration du marché américain pour la Chine, le Mexique et le Québec, tous les produits, 1991, 1995 et 2000, en \$ canadien.

	1991	1995	2000
Chine			
Exportations chinoises vers les É-U	57 848 644 953	114 709 865 301	221 448 920 159
Importation totale américaine	558 152 390 251	1 020 586 818 348	1 807 321 366 611
Importance relative	10,4%	11,2%	12,3%
Mexique			
Exportations mexicaines vers les É-U Mexique	36 277 039 454	84 716 680 747	140 067 269 171
Importation totale américaine	558 152 390 251	1 020 586 818 348	1 807 321 366 611
Importance relative	6,5%	8,3%	7,7%
Québec			
Exportations québécoises vers les É-U	19 183 405 992	39 154 100 351	63 458 774 186
Importation totale américaine	558 152 390 251	1 020 586 818 348	1 807 321 366 611
importance relative	3,4%	3,8%	3,5%

Source : Statistique Canada et Industrie Canada, site Stratégis

Tableau IV.2

Répartition des exportations de produits du Québec vers les États-Unis, 1991, 1995 et 2000, 30 principaux produits, en million de \$ canadiens.

Code SH		1991	1995	2000
85	Machines, appareil & mat électrique, etc	3 280,6	4 466,9	11 973,6
48	Pâte de bois, etc	3 201,3	5 177,4	6 114,8
88	Navigation aérienne ou spatiale.	858,2	1 291,2	4 725,4
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	1 761,8	4 134,2	4 515,8
84	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	1 301,8	2 544,5	4 496,0
87	Voiture auto & leur part & acces	1 123,7	4 360,7	4 254,4
44	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.	565,2	2 169,3	3 964,8
94	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	212,3	665,9	1 911,5
39	Produits divers des industries chimiques	297,2	1 124,6	1 894,0
27	Minerais, scories et cendres.	417,4	893,5	1 870,0
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	252,0	513,3	1 047,3
74	Cuivre et ouvrages en cuivre	408,8	835,2	875,1
40	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	168,3	346,0	800,7
72	Fonte, fer et acier	189,2	598,1	791,1
62	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	119,4	423,1	780,7
90	Instr & appareil d'optique, etc	116,6	181,7	777,9
61	Étoffes de bonneterie.	48,0	169,6	672,2
47	Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	320,2	739,6	603,2
49	Papiers et carton, etc	163,8	330,8	532,4
95	Jouet, jeux, article pour sport, etc	115,9	414,8	519,3
98	Dispositions de classification spéciale	154,2	238,4	495,5
02	Viandes et abats comestibles.	262,3	243,5	474,1
28	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	255,9	384,7	473,6
60	Tissus imprégnés, etc	16,7	87,4	425,5
71	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	98,4	273,1	397,2
89	Navigation maritime ou fluviale.	73,1	598,5	384,2
79	Zinc et ouvrages en zinc	187,2	237,3	369,7
30	Produits chimiques organiques.	64,5	202,4	356,4
26	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	365,5	195,4	328,9
99	Transactions spéciales – commerciales.	n.d.	n.d.	n.d.
	Importance relative des 30 principaux produits	85,5%	86,4%	89,5%
	Total des produits	19 183,4	39 154,1	63 458,8

Source : Statistique Canada et Industrie Canada, site Stratégis

n.d. : Données non disponibles sur le site d'Industrie Canada. Ainsi, l'importance relative des 30 principaux produits peut différer légèrement des tableaux présentés précédemment.

Tableau IV.3

Taux de croissance annuel moyen des exportations des 30 principaux produits du Québec vers les États-Unis et importance relative de ces derniers, 1991, 1995 et 2000.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Machines, appareil & mat électrique	15,5	17,1	11,4	18,9
Pâte de bois, etc	7,5	16,7	13,2	9,6
Navigation aérienne ou spatiale.	20,9	4,5	3,3	7,4
Aluminium et ouvrages en aluminium.	11,0	9,2	10,6	7,1
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	14,8	6,8	6,5	7,1
Voiture auto & leur part & acces	15,9	5,9	11,1	6,7
Pelleteries et fourrures, etc	24,2	2,9	5,5	6,2
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	27,7	1,1	1,7	3,0
Produits divers des industries chimiques	22,8	1,5	2,9	3,0
Minerais, scories et cendres.	18,1	2,2	2,3	2,9
Ouvrages en fonte, fer ou acier	17,1	1,3	1,3	1,7
Cuivre et ouvrages en cuivre	8,8	2,1	2,1	1,4
Matières plastiques et ouvrages en ces matières	18,9	0,9	0,9	1,3
Fonte, fer et acier	17,2	1,0	1,5	1,2
Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	23,2	0,6	1,1	1,2
Instr & appareil d'optique, etc	23,5	0,6	0,5	1,2
Étoffes de bonneterie.	34,1	0,3	0,4	1,1
Ouvrages de sparterie ou de vann.	7,3	1,7	1,9	1,0
Papiers et carton, etc	14,0	0,9	0,8	0,8
Jouet, jeux, article pour sport, etc	18,1	0,6	1,1	0,8
Dispositions de classification spéciale	13,8	0,8	0,6	0,8
Viandes et abats comestibles.	6,8	1,4	0,6	0,7
Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	7,1	1,3	1,0	0,7
Tissus imprégnés, etc	43,3	0,1	0,2	0,7
Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	16,8	0,5	0,7	0,6
Navigation maritime ou fluviale.	20,2	0,4	1,5	0,6
Zinc et ouvrages en zinc	7,9	1,0	0,6	0,6
Produits chimiques organiques.	20,9	0,3	0,5	0,6
Sel; soufre; terres et pierres, etc	-1,2	1,9	0,5	0,5
Transactions spéciales – comm.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Total des produits	14,2	100,0	100,0	100,0

Source : Statistique Canada et Industrie Canada, site Stratégis

n.d. : Données non disponibles sur le site d'Industrie Canada. Ainsi, l'importance relative des 30 principaux produits peut différer légèrement des tableaux présentés précédemment.

Tableau IV.4

Répartition des exportations de produits du Mexique vers les États-Unis, 1991, 1995 et 2000, 30 principaux produits du Québec, en million de \$ canadiens.

Code SH		1991	1995	2000
84	Machines, appareil & mat électrique, etc	2 895,2	8 678,5	25 316,6
48	Pâte de bois, etc	137,8	481,9	757,7
87	Navigation aérienne ou spatiale.	4 873,8	14 160,0	38 654,3
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	120,3	384,4	503,8
83	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	181,6	381,3	1 191,3
86	Voiture auto & leur part & acces	30,7	90,2	797,3
44	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.	280,9	416,9	561,5
93	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	12,4	15,0	18,7
39	Produits divers des industries chimiques	344,6	907,5	1 760,1
27	Minerais, scories et cendres.	5 353,2	8 579,9	18 980,1
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	423,2	995,1	2 357,1
74	Cuivre et ouvrages en cuivre	168,5	862,9	974,4
40	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	109,9	347,7	871,0
72	Fonte, fer et acier	261,4	1 165,6	1 586,2
62	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	823,5	2 475,3	7 603,4
89	Instr & appareil d'optique, etc	1,6	1,0	3,0
61	Étoffes de bonneterie.	128,5	1 339,7	5 196,5
47	Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	1,7	7,5	8,1
49	Papiers et carton, etc	55,7	144,4	234,3
94	Jouet, jeux, article pour sport, etc	851,1	1 914,3	5 674,7
97	Dispositions de classification spéciale	14,4	51,9	142,7
2	Viandes et abats comestibles.	2,3	9,1	18,1
28	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	209,0	329,3	382,9
60	Tissus imprégnés, etc	6,1	14,6	127,0
71	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	263,6	542,8	755,1
88	Navigation maritime ou fluviale.	30,2	30,6	94,8
78	Zinc et ouvrages en zinc	17,8	49,8	15,1
30	Produits chimiques organiques.	7,2	17,5	60,8
26	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	121,8	221,9	64,6
	Transactions spéciales – commerciales.	n.d.	n.d.	n.d.
	Importance relative des 30 principaux produits	49,7%	52,3%	56,8%
	Total des produits	35 668,2	85 239,3	201 854,3

Source : Statistique Canada et Industrie Canada, site Stratégis

n.d. : Données non disponibles sur le site d'Industrie Canada. Ainsi, l'importance relative des 30 principaux produits peut différer légèrement des tableaux présentés précédemment.

Tableau IV.5

Taux de croissance annuel moyen des exportations du Mexique vers les États-Unis et importance relative de ces derniers, 30 principaux produits du Québec, 1991, 1995 et 2000.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Machines, appareil & mat électrique	27,2	8,1	10,2	12,5
Pâte de bois, etc	20,8	0,4	0,6	0,4
Navigation aérienne ou spatiale.	25,9	13,7	16,6	19,1
Aluminium et ouvrages en aluminium.	17,2	0,3	0,5	0,2
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	23,2	0,5	0,4	0,6
Voiture auto & leur part & acces	43,6	0,1	0,1	0,4
Pelleteries et fourrures, etc	8,0	0,8	0,5	0,3
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	4,7	0,0	0,0	0,0
Produits divers des industries chimiques	19,9	1,0	1,1	0,9
Minerais, scories et cendres.	15,1	15,0	10,1	9,4
Ouvrages en fonte, fer ou acier	21,0	1,2	1,2	1,2
Cuivre et ouvrages en cuivre	21,5	0,5	1,0	0,5
Matières plastiques et ouvrages en ces matières	25,9	0,3	0,4	0,4
Fonte, fer et acier	22,2	0,7	1,4	0,8
Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	28,0	2,3	2,9	3,8
Instr & appareil d'optique, etc	7,4	0,0	0,0	0,0
Étoffes de bonneterie.	50,8	0,4	1,6	2,6
Ouvrages de sparterie ou de vann.	19,0	0,0	0,0	0,0
Papiers et carton, etc	17,3	0,2	0,2	0,1
Jouet, jeux, article pour sport, etc	23,5	2,4	2,2	2,8
Dispositions de classification spéciale	29,1	0,0	0,1	0,1
Viandes et abats comestibles.	25,7	0,0	0,0	0,0
Combustibles minéraux, etc	7,0	0,6	0,4	0,2
Tissus imprégnés, etc	40,2	0,0	0,0	0,1
Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	12,4	0,7	0,6	0,4
Navigation maritime ou fluviale.	13,5	0,1	0,0	0,0
Zinc et ouvrages en zinc	-1,8	0,0	0,1	0,0
Produits chimiques organiques.	26,8	0,0	0,0	0,0
Sel; soufre; terres et pierres; etc.	-6,8	0,3	0,3	0,0
Transactions spéciales – comm.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Total des produits	21,2	100,0	100,0	100,0

Source : Statistique Canada et Industrie Canada, site Stratégis

n.d. : Données non disponibles sur le site d'Industrie Canada. Ainsi, l'importance relative des 30 principaux produits peut différer légèrement des tableaux présentés précédemment.

Tableau IV.6

Répartition des exportations de produits de la Chine vers les États-Unis, 1991, 1995 et 2000, 30 principaux produits du Québec, en million de \$ canadiens.

Code SH		1991	1995	2000
84	Machines, appareil & mat électrique, etc	7 498,5	18 415,9	40 059,1
48	Pâte de bois, etc	178,8	459,3	1 076,2
87	Navigation aérienne ou spatiale.	1 202,7	2 161,6	4 955,2
76	Aluminium et ouvrages en aluminium.	115,2	251,1	488,5
83	Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	568,6	1 118,5	2 198,5
86	Voiture auto & leur part & acces	7,8	47,2	77,3
44	Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.	372,4	555,7	1 316,4
93	Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	29,1	26,9	64,1
39	Produits divers des industries chimiques	1 975,5	3 618,8	6 082,4
27	Minerais, scories et cendres.	650,2	607,8	1 086,9
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	1 311,1	2 440,8	5 011,6
74	Cuivre et ouvrages en cuivre	156,7	297,5	536,4
40	Matières plastiques et ouvrages en ces matières	261,1	555,2	1 195,1
72	Fonte, fer et acier	80,6	413,1	1 357,1
62	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	6 601,7	8 744,7	10 729,0
89	Instr & appareil d'optique, etc	54,4	62,3	235,8
61	Étoffes de bonneterie.	4 648,0	6 144,9	8 220,9
47	Ouvrages de sparterie ou de vannerie.	1,4	2,0	1,6
49	Papiers et carton, etc	284,3	542,4	1 070,4
94	Jouet, jeux, article pour sport, etc	2 422,1	4 722,0	12 858,6
97	Dispositions de classification spéciale	56,3	96,5	297,2
2	Viandes et abats comestibles.	1,6	2,4	10,4
28	Combustibles minéraux, huiles; matières bitumineuses; cires etc	120,2	309,4	540,6
60	Tissus imprégnés, etc	97,8	178,2	294,4
71	Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	777,4	1 171,9	2 733,2
88	Navigation maritime ou fluviale.	27,2	34,0	90,3
78	Zinc et ouvrages en zinc	1,2	2,6	58,2
30	Produits chimiques organiques.	32,2	59,6	278,1
26	Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.	40,1	32,5	39,6
99	Transactions spéciales – commerciales.	n.d.	n.d.	n.d.
	Importance relative des 30 principaux produits	50,3%	45,6%	45,6%
	Total des produits	58 747,0	116 437,0	225 967,2

Source : Statistique Canada et Industrie Canada, site Stratégis

n.d. : Données non disponibles sur le site d'Industrie Canada. Ainsi, l'importance relative des 30 principaux produits peut différer légèrement des tableaux présentés précédemment.

Tableau IV.7

Taux de croissance annuel moyen des exportations de la Chine vers les États-Unis et importance relative de ces derniers, 30 principaux produits du Québec, 1991, 1995 et 2000.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Machines, appareil & mat électrique	20,5	12,8	15,8	17,7
Pâte de bois, etc	22,1	0,3	0,4	0,5
Navigation aérienne ou spatiale.	17,0	2,0	1,9	2,2
Aluminium et ouvrages en aluminium.	17,4	0,2	0,2	0,2
Machines, chaudières, appareils et engins mécaniques, parties	16,2	1,0	1,0	1,0
Voiture auto & leur part & acces	29,0	0,0	0,0	0,0
Pelleteries et fourrures, etc	15,1	0,6	0,5	0,6
Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie etc	9,2	0,0	0,0	0,0
Produits divers des industries chimiques	13,3	3,4	3,1	2,7
Minerais, scories et cendres.	5,9	1,1	0,5	0,5
Ouvrages en fonte, fer ou acier	16,1	2,2	2,1	2,2
Cuivre et ouvrages en cuivre	14,6	0,3	0,3	0,2
Matières plastiques et ouvrages en ces matières	18,4	0,4	0,5	0,5
Fonte, fer et acier	36,9	0,1	0,4	0,6
Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.	5,5	11,2	7,5	4,7
Instr & appareil d'optique, etc	17,7	0,1	0,1	0,1
Étoffes de bonneterie.	6,5	7,9	5,3	3,6
Ouvrages de sparterie ou de vann.	1,9	0,0	0,0	0,0
Papiers et carton, etc	15,9	0,5	0,5	0,5
Jouet, jeux, article pour sport, etc	20,4	4,1	4,1	5,7
Dispositions de classification spéciale	20,3	0,1	0,1	0,1
Viandes et abats comestibles.	23,6	0,0	0,0	0,0
Combustibles minéraux, etc	18,2	0,2	0,3	0,2
Tissus imprégnés, etc	13,0	0,2	0,2	0,1
Perle fine/de culture, pierre gemme et métaux préc; monnaies etc	15,0	1,3	1,0	1,2
Navigation maritime ou fluviale.	14,3	0,0	0,0	0,0
Zinc et ouvrages en zinc	54,1	0,0	0,0	0,0
Produits chimiques organiques.	27,1	0,1	0,1	0,1
Sel; soufre; terres et pierres; etc.	-0,1	0,1	0,0	0,0
Transactions spéciales – comm.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Total des produits	16,1	100,0	100,0	100,0

Source : Statistique Canada et Industrie Canada, site Stratégis

n.d. : Données non disponibles sur le site d'Industrie Canada. Ainsi, l'importance relative des 30 principaux produits peut différer légèrement des tableaux présentés précédemment.

Tableau IV.8

Répartition des exportations de produits du Mexique vers les États-Unis, 1991, 1995 et 2000, 30 principaux produits du Mexique, en \$ canadien.

Code SH		1991	1995	2000
87	Voitures automobiles et autres véh.	4 873 803 172	14 159 972 090	38 654 295 147
84	Chaudières, appareils et engins méc.	2 895 223 262	8 678 463 996	25 316 567 453
27	Combustibles minéraux, etc	5 353 241 877	8 579 853 288	18 980 062 195
62	Vêtements et accessoires du vêtements, autres qu'en bonneterie	823 525 622	2 475 273 800	7 603 395 451
90	Instruments médico-chirurgicaux, d'optique, etc	936 872 472	2 925 425 871	6 602 682 132
94	Meubles, mobiliers médico-chiurgical	851 061 002	1 914 303 858	5 674 679 280
61	Vêtements et accessoires du vêtements, en bonneterie	128 524 408	1 339 663 324	5 196 498 476
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	423 233 876	995 071 296	2 357 081 194
7	Légumes, plantes, etc	928 445 733	1 652 372 685	2 352 778 598
22	Boissons, liquides alcooliques, etc	267 719 291	543 653 650	1 899 279 029
39	Matières plastiques, etc	344 647 931	907 488 343	1 760 073 981
72	Fonte, fer et acier	261 419 588	1 165 622 386	1 586 220 797
83	Ouvrages divers en métaux com.	181 599 988	381 303 702	1 191 324 945
70	Verre et ouvrages en verre	295 736 311	557 496 741	1 187 256 228
8	Fruits comestibles, etc	468 275 176	747 538 465	1 080 125 585
63	Autres articles textiles	195 506 769	479 787 100	1 015 609 228
95	Jouets, jeux et articles pour sports	309 529 425	834 193 590	990 330 038
74	Cuivre et ouvrages en cuivre	168 498 296	862 943 235	974 382 176
40	Caoutchouc et ouvrages en caout.	109 946 472	347 658 642	871 011 978
86	Véhicules pour voies ferrées (y compris appareils de signalisation)	30 715 410	90 162 988	797 260 766
48	Papiers et cartons; etc	137 802 278	481 906 038	757 661 984
71	Perles, pierres gemmes, métaux précieux, monnaies et bijouterie	263 594 996	542 753 326	755 078 144
3	Poissons, crustacés, mollusques	282 262 481	586 804 815	749 699 740
9	Café, thé, maté et épices	401 309 422	801 107 271	686 903 230
69	Produits céramiques	118 123 580	319 759 072	639 749 948
1	Animaux vivants	413 823 253	758 106 303	606 238 997
44	Bois, charbon de bois, etc	280 863 041	416 922 450	561 501 957
29	Produits chimiques organiques	293 813 578	508 887 136	560 168 085
64	Chaussures	186 745 090	324 538 907	521 477 546
76	Aluminium et ouvrages en alum.	120 287 236	384 395 498	503 762 981
	Importance relative des 30 principaux produits (%)	61,6%	64,6%	94,5%
	Total des exportations	36 277 039 454	84 716 680 747	140 067 269 171

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau IV.9

Taux de croissance annuel moyen des exportations des 30 principaux produits du Mexique vers les États-Unis et importance relative de ces derniers, 1991, 1995 et 2000.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Voitures automobiles et autres véh.	26,2	13,4	16,7	27,6
Chaudières, appareils et engins méc.	27,7	8,0	10,2	18,1
Combustibles minéraux, etc	18,4	14,8	10,1	13,6
Vêtements et accessoires du vêtements, autres qu'en bonneterie	28,4	2,3	2,9	5,4
Instruments médico-chirurgicaux, d'optique, etc	24,9	2,6	3,5	4,7
Meubles, mobiliers médico-chiurgical	23,7	2,3	2,3	4,1
Vêtements et accessoires du vêtements, en bonneterie	53,6	0,4	1,6	3,7
Ouvrages en fonte, fer ou acier	21,1	1,2	1,2	1,7
Légumes, plantes, etc	11,9	2,6	2,0	1,7
Boissons, liquides alcooliques, etc	24,4	0,7	0,6	1,4
Matières plastiques, etc	20,3	1,0	1,1	1,3
Fonte, fer et acier	25,0	0,7	1,4	1,1
Ouvrages divers en métaux com.	23,6	0,5	0,5	0,9
Verre et ouvrages en verre	17,3	0,8	0,7	0,8
Fruits comestibles, etc	11,0	1,3	0,9	0,8
Autres articles textiles	20,6	0,5	0,6	0,7
Jouets, jeux et articles pour sports	15,1	0,9	1,0	0,7
Cuivre et ouvrages en cuivre	27,1	0,5	1,0	0,7
Caoutchouc et ouvrages en caout.	26,2	0,3	0,4	0,6
Véhicules pour voies ferrées (y compris appareils de signalisation)	53,5	0,1	0,1	0,6
Papiers et cartons; etc	25,0	0,4	0,6	0,5
Perles, pierres gemmes, métaux précieux, monnaies et bijouterie	14,0	0,7	0,6	0,5
Poissons, crustacés, mollusques	12,6	0,8	0,7	0,5
Café, thé, maté et épices	9,4	1,1	0,9	0,5
Produits céramiques	21,2	0,3	0,4	0,5
Animaux vivants	16,7	1,1	0,9	0,4
Bois, charbon de bois, etc	8,7	0,8	0,5	0,4
Produits chimiques organiques	9,3	0,8	0,6	0,4
Chaussures	12,9	0,5	0,4	0,4
Aluminium et ouvrages en alum.	19,1	0,3	0,5	0,4
Total des exportations	16,9	100,0	100,0	100,0

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau IV.10

Répartition des exportations de produits de la Chine vers les États-Unis, 1991, 1995 et 2000, 30 principaux produits de la Chine, en \$ canadien.

Code SH		1991	1995	2000
85	Machine, appareils élect., etc	8 574 974 153	22 717 499 686	50 695 269 491
84	Chaudières, appareils et eng. Méc	7 498 541 892	18 415 864 520	40 059 085 374
95	Jouets, jeux et articles pour sports	4 890 288 128	10 479 481 496	19 974 199 153
64	Chaussures	4 357 372 409	8 623 169 117	13 893 235 503
94	Meubles, mobiliers médico-chiurg.	2 422 060 341	4 722 014 609	12 858 613 443
62	Vêtements et accessoires du vêtements, autres qu'en bonneterie	6 601 744 243	8 744 723 615	10 728 969 524
61	Vêtements et accessoires du vêtements, en bonneterie	4 647 975 832	6 144 883 464	8 220 920 489
39	Matières plastiques, etc	1 975 484 516	3 618 791 474	6 082 435 680
42	Ouvrages en cuir; etc.	1 974 846 528	4 012 847 799	6 078 854 919
90	Instruments médico-chirurgicaux, d'optique, etc	1 103 083 473	3 092 676 376	5 870 647 052
73	Ouvrages en fonte, fer ou acier	1 311 137 204	2 440 820 034	5 011 616 207
87	Voitures automobiles et autres	1 202 725 640	2 161 609 940	4 955 211 315
71	Perles et pierres précieuses	777 420 078	1 171 867 488	2 733 209 639
82	Outils et outillage, etc	648 491 335	1 154 903 168	2 271 704 453
83	Ouvrages divers en métaux com.	568 617 049	1 118 494 748	2 198 457 811
63	Autres articles textiles	612 606 055	1 152 727 877	2 028 782 532
96	Ouvrages divers	442 626 080	882 205 044	1 548 255 494
69	Produits céramiques	494 348 340	987 425 281	1 428 545 696
67	Plumes et duvet apprêtés et articles en ces matières.	372 407 314	933 156 340	1 425 453 485
72	Fonte, fer et acier	80 604 371	413 073 569	1 357 083 905
44	Bois, charbon de bois, etc	372 401 875	555 692 400	1 316 360 029
91	Horlogerie	883 526 002	909 127 884	1 273 833 642
40	Caoutchouc et ouvrages en caout.	261 050 473	555 213 198	1 195 057 562
29	Produits chimiques organiques	233 964 177	597 915 037	1 146 048 517
27	Combustibles minéraux, etc	650 243 638	607 759 860	1 086 866 235
48	Papiers et cartons; etc	178 843 146	459 274 721	1 076 162 806
49	Produits de l'édition, etc	284 325 658	542 363 031	1 070 419 200
3	Poissons, crustacés, mollusques.	485 560 339	651 833 164	1 032 324 777
68	Ouvrages en pierres, plâtre, etc	62 794 495	238 141 617	970 032 456
65	Coiffures	237 853 193	473 321 613	770 733 328
	Importance relative des 30 principaux produits (%)	93,7%	94,7%	95,0%
	Total des exportations	57 848 644 953	114 709 865 301	221 448 920 159

Source : Industrie Canada, site Stratégis

Tableau IV.11

Taux de croissance annuel moyen des exportations des 30 principaux produits de la Chine vers les États-Unis et importance relative de ces derniers, 1991, 1995 et 2000.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Machine, appareils élect., etc	22,1	14,8	19,8	22,9
Chaudières, appareils et eng. Méc	20,6	13,0	16,1	18,1
Jouets, jeux et articles pour sports	17,2	8,5	9,1	9,0
Chaussures	14,0	7,5	7,5	6,3
Meubles, mobiliers médico-chiurg.	20,7	4,2	4,1	5,8
Vêtements et accessoires du vêtements, autres qu'en bonneterie	5,8	11,4	7,6	4,8
Vêtements et accessoires du vêtements, en bonneterie	6,8	8,0	5,4	3,7
Matières plastiques, etc	13,4	3,4	3,2	2,7
Ouvrages en cuir; etc.	13,8	3,4	3,5	2,7
Instruments médico-chirurgicaux, d'optique, etc	20,9	1,9	2,7	2,7
Ouvrages en fonte, fer ou acier	16,2	2,3	2,1	2,3
Voitures automobiles et autres	17,6	2,1	1,9	2,2
Perles et pierres précieuses	15,2	1,3	1,0	1,2
Outils et outillage, etc	15,1	1,1	1,0	1,0
Ouvrages divers en métaux com.	16,4	1,0	1,0	1,0
Autres articles textiles	14,6	1,1	1,0	0,9
Ouvrages divers	15,2	0,8	0,8	0,7
Produits céramiques	12,9	0,9	0,9	0,6
Plumes et duvet apprêtés et articles en ces matières.	16,8	0,6	0,8	0,6
Fonte, fer et acier	40,0	0,1	0,4	0,6
Bois, charbon de bois, etc	15,4	0,6	0,5	0,6
Horlogerie	4,4	1,5	0,8	0,6
Caoutchouc et ouvrages en caout.	18,6	0,5	0,5	0,5
Produits chimiques organiques	19,5	0,4	0,5	0,5
Combustibles minéraux, etc	19,4	1,1	0,5	0,5
Papiers et cartons; etc	22,3	0,3	0,4	0,5
Produits de l'édition, etc	16,1	0,5	0,5	0,5
Poissons, crustacés, mollusques.	9,9	0,8	0,6	0,5
Ouvrages en pierres, plâtre, etc	36,9	0,1	0,2	0,4
Coiffures	14,9	0,4	0,4	0,3
Total des exportations	16,2	100,0	100,0	100,0

Source : Industrie Canada, site Stratégis.

Tableau V.1

Exportations manufacturières internationales du Québec par niveau technologique, 1991, 1995 et 2000, en millions de \$ canadiens.

	1991	1995	2000
Haute technologie	6 244	9 030	22 459
Aéronautique	1 985	3 633	7 960
Machines de bureau et ordinateurs	375	459	1 287
Produits pharmaceutiques	121	279	508
Électronique et communication	3 763	4 660	12 704
Moyenne haute technologie	3 734	9 429	12 506
Matériel professionnel et scientifique	213	347	1 164
Véhicules automobiles	1 177	4 630	4 415
Machines électriques sauf de comm.	308	638	1 518
Produits chimiques sauf pharmacie	967	2 169	2 647
Autres matériels de transport	86	131	345
Machines non-élec. sauf de bureau	984	1 514	2 416
Moyenne faible technologie	5 414	11 135	13 937
Plastiques et caoutchouc	379	984	2 008
Construction navale	86	670	473
Autres industries manufacturières	175	511	665
Métaux non ferreux	3 429	6 394	6 482
Produits minéraux non métallique	188	345	577
Ouvrages en métaux	535	1 070	2 070
Raffineries de pétrole	264	450	831
Sidérurgie	358	712	831
Faible technologie	7 862	14 584	20 745
Papier, imprimerie et édition	4 451	7 986	8 565
Textile, habillement et cuir	624	1 598	3 437
Alimentation, boisson et tabac	1 793	2 074	3 088
Bois et meubles	994	2 927	5 655
Total manufacturier	23 253	44 178	69 647

Source : Institut de la Statistique du Québec, direction des comptes économiques.

Tableau V.2

Taux de croissance annuel moyen et importance relative des exportations manufacturières du Québec par niveau technologique, 1991, 1995 et 2000.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Haute technologie	15,9	26,9	20,4	32,2
Aéronautique	18,0	8,5	8,2	11,4
Machines de bureau et ordinateurs	18,3	1,6	1	1,8
Produits pharmaceutiques	18,5	0,5	0,6	0,7
Électronique et communication	15,7	16,2	10,5	18,2
Moyenne haute technologie	17,2	16,1	21,3	18
Matériel professionnel et scientifique	21,8	0,9	0,8	1,7
Véhicules automobiles	42,4	5,1	10,5	6,3
Machines électriques sauf de comm.	19,7	1,3	1,4	2,2
Produits chimiques sauf pharmacie	12,5	4,2	4,9	3,8
Autres matériels de transport	26,5	0,4	0,3	0,5
Machines non-élec. sauf de bureau	11,0	4,2	3,4	3,5
Moyenne faible technologie	11,4	23,3	25,2	20
Plastiques et caoutchouc	20,7	1,6	2,2	2,9
Construction navale	28,6	0,4	1,5	0,7
Autres industries manufacturières	16,8	0,8	1,2	1
Métaux non ferreux	7,9	14,7	14,5	9,3
Produits minéraux non métallique	13,8	0,8	0,8	0,8
Ouvrages en métaux	16,5	2,3	2,4	3
Raffineries de pétrole	15,3	1,1	1	1,2
Sidérurgie	10,5	1,5	1,6	1,2
Faible technologie	11,5	33,8	33	29,8
Papier, imprimerie et édition	8,2	19,1	18,1	12,3
Textile, habillement et cuir	21,1	2,7	3,6	4,9
Alimentation, boisson et tabac	7,0	7,7	4,7	4,4
Bois et meubles	22,2	4,3	6,6	8,1
Total manufacturier	13,2	100	100	100

Source : Institut de la Statistique du Québec, directions des comptes économiques

Tableau V.3

Exportations manufacturières internationales du Canada par niveau technologique, 1991, 1995 et 2000, en millions de \$ canadiens.

	1991	1995	2000
Haute technologie	14 123	23 785	47 091
Aéronautique	4 721	5 634	12 405
Machines de bureau et ordinateurs	3 355	7 912	8 126
Produits pharmaceutiques	263	727	1 640
Électronique et communication	5 784	9 512	24 920
Moyenne haute technologie	49 596	97 597	146 914
Matériel professionnel et scientifique	1 375	2 554	6 059
Véhicules automobiles	31 962	61 164	91 557
Machines électriques sauf de comm.	2 005	4 088	7 524
Produits chimiques sauf pharmacie	8 272	15 749	21 671
Autres matériels de transport	573	1 425	1 663
Machines non-élec. sauf de bureau	5 410	12 616	18 441
Moyenne faible technologie	19 150	34 362	51 191
Plastiques et caoutchouc	1 898	4 237	7 722
Construction navale	148	785	696
Autres industries manufacturières	598	1 237	2 929
Métaux non ferreux	6 902	12 313	13 263
Produits minéraux non métallique	850	1 863	2 855
Ouvrages en métaux	2 572	5 804	10 609
Raffineries de pétrole	3 610	4 058	8 459
Sidérurgie	2 572	4 065	4 657
Faible technologie	37 737	68 411	88 855
Papier, imprimerie et édition	14 562	27 905	29 729
Textile, habillement et cuir	1 248	3 158	6 202
Alimentation, boisson et tabac	14 363	20 277	28 017
Bois et meubles	7 564	17 071	24 907
Total manufacturier	120 605	224 155	334 051

Source : Institut de la Statistique du Québec, direction des comptes économiques.

Tableau V.4

Taux de croissance annuel moyen et importance relative des exportations manufacturières du Canada par niveau technologique, 1991, 1995 et 2000.

	Taux de croissance annuel moyen 1991 à 2000 %	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Haute technologie	14,8	11,7	10,6	14,1
Aéronautique	12,4	3,9	2,5	3,7
Machines de bureau et ordinateurs	11,4	2,8	3,5	2,4
Produits pharmaceutiques	23,5	0,2	0,3	0,5
Électronique et communication	18,5	4,8	4,2	7,5
Moyenne haute technologie	13,0	41,1	43,5	44
Matériel professionnel et scientifique	18,3	1,1	1,1	1,8
Véhicules automobiles	12,8	26,5	27,3	27,4
Machines électriques sauf de comm.	15,9	1,7	1,8	2,3
Produits chimiques sauf pharmacie	11,6	6,9	7	6,5
Autres matériels de transport	15,6	0,5	0,6	0,5
Machines non-élec. sauf de bureau	15,1	4,5	5,6	5,5
Moyenne faible technologie	11,7	15,9	15,3	15,3
Plastiques et caoutchouc	17,0	1,6	1,9	2,3
Construction navale	23,5	0,1	0,4	0,2
Autres industries manufacturières	19,6	0,5	0,6	0,9
Métaux non ferreux	8,1	5,7	5,5	4
Produits minéraux non métallique	14,8	0,7	0,8	0,9
Ouvrages en métaux	17,2	2,1	2,6	3,2
Raffineries de pétrole	12,2	3	1,8	2,5
Sidérurgie	7,1	2,1	1,8	1,4
Faible technologie	10,2	31,3	30,5	26,6
Papier, imprimerie et édition	9,5	12,1	12,4	8,9
Textile, habillement et cuir	19,7	1	1,4	1,9
Alimentation, boisson et tabac	7,9	11,9	9	8,4
Bois et meubles	14,9	6,3	7,6	7,5
Total manufacturier	12,1	100	100	100

Source : Institut de la Statistique du Québec, direction des comptes économiques.

Tableau V.5

Ratio des exportations manufacturières du Québec sur celles canadiennes par niveau technologique, 1991, 1995 et 2000.

	Importance relative 1991 %	Importance relative 1995 %	Importance relative 2000 %
Haute technologie	44,2	38	47,7
Aéronautique	42	64,5	64,2
Machines de bureau et ordinateurs	11,2	5,8	15,8
Produits pharmaceutiques	46	38,3	31
Électronique et communication	65,1	49	51
Moyenne haute technologie	7,5	9,7	8,5
Matériel professionnel et scientifique	15,5	13,6	19,2
Véhicules automobiles	3,7	7,6	4,8
Machines électriques sauf de comm.	15,4	15,6	20,2
Produits chimiques sauf pharmacie	11,7	13,8	12,2
Autres matériels de transport	15	9,2	20,7
Machines non-élec. sauf de bureau	18,2	12	13,1
Moyenne faible technologie	28,3	32,4	27,2
Plastiques et caoutchouc	19,9	23,2	26
Construction navale	58,3	85,3	67,9
Autres industries manufacturières	29,4	41,3	22,7
Métaux non ferreux	49,7	51,9	48,9
Produits minéraux non métallique	22,1	18,5	20,2
Ouvrages en métaux	20,8	18,4	19,5
Raffineries de pétrole	7,3	11,1	9,8
Sidérurgie	13,9	17,5	17,8
Faible technologie	20,8	21,3	23,3
Papier, imprimerie et édition	30,6	28,6	28,8
Textile, habillement et cuir	50	50,6	55,4
Alimentation, boisson et tabac	12,5	10,2	11
Bois et meubles	13,1	17,1	22,7
Total manufacturier	19,3	19,7	20,8

Source : Institut de la Statistique du Québec, direction des comptes économiques.

Tableau V.6

Importations manufacturières internationales du Québec par niveau technologique, 1991, 1995 et 2000, en millions de \$ canadiens.

	1991	1995	2000
Haute technologie	6 894	10 618	18 802
Aéronautique	1 011	1 785	4 670
Machines de bureau et ordinateurs	1 234	2 101	3 212
Produits pharmaceutiques	315	623	1 279
Électronique et communication	4 334	6 110	9 642
Moyenne haute technologie	9 834	15 495	21 721
Matériel professionnel et scientifique	604	1 000	1 677
Véhicules automobiles	4 612	7 229	9 518
Machines électriques sauf de comm.	882	1 299	2 460
Produits chimiques sauf pharmacie	1 803	3 098	3 913
Autres matériels de transport	97	149	222
Machines non-élec. sauf de bureau	1 837	2 720	3 931
Moyenne faible technologie	3 676	5 408	7 451
Plastiques et caoutchouc	564	828	1 156
Construction navale	35	38	43
Autres industries manufacturières	402	610	703
Métaux non ferreux	870	1 251	1 558
Produits minéraux non métallique	301	382	533
Ouvrages en métaux	691	988	1 389
Raffineries de pétrole	471	676	892
Sidérurgie	341	637	1 178
Faible technologie	4 788	6 658	8 588
Papier, imprimerie et édition	657	1 114	1 452
Textile, habillement et cuir	2 222	3 125	3 919
Alimentation, boisson et tabac	1 608	1 961	2 474
Bois et meubles	302	458	743
Total manufacturier	25 192	38 179	56 561

Source : Institut de la Statistique du Québec, direction des comptes économiques.

Tableau V.7

Importations manufacturières internationales du Canada par niveau technologique, 1991, 1995 et 2000, en millions de \$ canadiens.

	1991	1995	2000
Haute technologie	20281	35849	63724
Aéronautique	3496	3921	9298
Machines de bureau et ordinateurs	6234	11286	17311
Produits pharmaceutiques	1091	2351	5428
Électronique et communication	9460	18292	31687
Moyenne haute technologie	62776	107162	164923
Matériel professionnel et scientifique	4208	7330	12784
Véhicules automobiles	29541	46839	70552
Machines électriques sauf de comm.	6394	11627	18818
Produits chimiques sauf pharmacie	9238	17336	26719
Autres matériels de transport	499	1196	1944
Machines non-élec. sauf de bureau	12896	22834	34107
Moyenne faible technologie	18772	31446	51646
Plastiques et caoutchouc	3259	5563	9230
Construction navale	355	451	1140
Autres industries manufacturières	1954	3106	4774
Métaux non ferreux	2588	4858	6300
Produits minéraux non métallique	1998	2741	4390
Ouvrages en métaux	4642	8027	14828
Raffineries de pétrole	1520	1903	3200
Sidérurgie	2457	4797	7785
Faible technologie	21550	33759	47980
Papier, imprimerie et édition	4293	7537	10258
Textile, habillement et cuir	6352	9443	13114
Alimentation, boisson et tabac	8841	13187	18242
Bois et meubles	2064	3593	6366
Total manufacturier	123380	208216	328274

Source : Institut de la Statistique du Québec, direction des comptes économiques

